

MANUAL **EVOLVEO**[®]

EasyPhone XS



CZ

SK

EN

HU

RO

SI

BG

GR

**Obsah / Content / Tartalom / Conținut /
Inhalt / Indice / Vsebina / Съдържание /
Περιεχόμενα**

Česky	4
Slovensky	36
English	69
Magyar	101
Română	137
Slovinčina	172
Български	205
ελληνικά	243

Obsah

ÚVOD	4
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU	5
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY .5	
PROSTŘEDÍ	8
ZDRAVOTNICKÉ VYBAVENÍ	9
KARDIOSTIMULÁTOR	9
NABÍJENÍ BATERIE	11
POUŽÍVÁNÍ BATERIE	12
OBSAH BALENÍ	13
SPECIFIKACE	14
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ	15
STAVOVÉ IKONY TELEFONU	19
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	20
OBSLUHA	21
NABÍTÍ BATERIE	21
ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ TELEFONU	21
ODEMKNUTÍ/ZAMKNUTÍ KLÁVESNICE	22
VOLÁNÍ	22
MENU	22
KONTAKTY	22
FOTO KONTAKTY	24
ZPRÁVY	24
VÝPIS HOVORŮ	26
LUPA	26
ORGANIZÉR	26
MULTIMÉDIA	27
NASTAVENÍ	29
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	31

VÍTEJTE V RODINĚ VÝROBKŮ ZNAČKY EVOLVEO

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uschovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento spotřebič používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento spotřebič předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - spotřebič tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky EVOLVEO a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách

www.evolveo.cz nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY

- Mobilní telefon a jeho příslušenství umístěte na místo, které je mimo dosah dětí.
- Udržujte mobilní telefon v suchu. Déšť, vlhkost nebo voda mohou poškodit desku plošných spojů. Pokud mobilní telefon neopatrně spadne do vody, včas vyjměte baterii a okamžitě jej zašlete do místního autorizovaného servisu.
- Nepokládejte mobilní telefon na místa pokrytá prachem, jinak bude narušeno jeho normální používání.
- Displej z tekutých krystalů je snadno zranitelnou

částí mobilního telefonu, snažte se zabránit jeho pádu nebo prudkému otřesu; je zakázáno dotýkat se displeje ostrým předmětem.

- Nepokládejte mobilní telefon na místo, kde je příliš vysoká teplota. Vysoká teplota zkrátí životnost elektrického zařízení, poškodí baterii, zdeformuje nebo roztaví její plastový kryt.
- Nepokládejte prosím mobilní telefon na místo, kde je příliš nízká teplota, jinak z něj při zvýšení teploty na normální teplotu bude vycházet vlhkost, která poškodí desku s obvody mobilního telefonu.
- Mobilním telefonem neházejte, neklepejte ani s ním silně netřeste, aby nedošlo k poškození jeho vnitřních obvodů a přesné konstrukce.
- Nespalujte baterie mobilních telefonů ani s nimi nepracujte jako s běžným odpadem. Abyste se vyhnuli možnému ohrožení života a poškození životního prostředí, dodržujte zásady šetrnosti k životnímu prostředí stanovené místními úřady a baterie včas zpracujte a recyklujte.
- Pokud mobilní telefon, baterie nebo jiné nabíjecí zařízení neopatrně spadne do vody, nesaňte je v žádném topném zařízení (např. sušička, mikrovlnná trouba). Mobilní telefon nebo jiné výrobky mohou způsobit poruchu a mobilní telefon, baterie nebo jiná nabíječka mohou shořet, rozšířit bombu.

- S opuštěnou použitou baterií naložte podle příslušných ustanovení.
- Pozor na používání příslušenství
- Veškeré příslušenství (např. SIM kartu, paměťovou kartu, baterii) uložte na místo, kam nedosáhnou děti, abyste předešli nebezpečí.
- Před vyjmutím baterie mobilního telefonu se ujistěte, že je mobilní telefon vypnutý, a přerušte spojení mezi mobilním telefonem a nabíječkou.
- Příslušenství mobilního telefonu není vodotěsné, uchovávejte veškeré příslušenství v suchu.
- Při odpojování elektrického proudu z jakéhokoli příslušenství vyjměte správně zástrčku, netahejte napájecí kabel.
- Pokud mobilní telefon, baterie a nabíječka nefungují normálně, obraťte se na nejbližší a kvalifikované oddělení údržby.
- Pokud mobilní telefon nepoužíváte, raději jej vypněte a vyjměte baterii, abyste šetřili energii a eliminovali záření mobilního telefonu.
- Když mobilní telefon používáte, nenastavujte jeho hlasitost příliš vysoko, jinak dojde k poškození sluchu.
- Neodborník nesmí sám vyjmout terminál a baterii mobilního telefonu.

- Nepoužívejte kožené pouzdro s magnetickým tlačítkem, abyste se pokud možno vyhnuli magnetu, který může způsobit rušení signálu při zapínání nebo vypínání mobilního telefonu, a jeho tvrdé železné tlačítko může poškodit displej z tekutých krystalů; plastové pouzdro může způsobit nehladké odpařování páry, erozi součástek uvnitř mobilního telefonu a oxidaci a změnu barvy jeho krytu.

PROSTŘEDÍ

- Mějte jistotu, že mobilní telefon používáte rozumně a že nemá vliv na vás a životní prostředí, mějte na paměti příslušné předpisy a ustanovení, které je třeba dodržovat na všech místech, kde používáte mobilní telefon.
- Na místech, kde může dojít k výbuchu, jako jsou čerpací stanice, zásobníky pohonných hmot, chemické továrny nebo bombové práce, vypněte mobilní telefon a dodržujte všechny bezpečnostní značky a pokyny. Jakékoli porušení příslušných předpisů může vést ke vzniku výbuchu a způsobit oběti na životech.
- Používání mobilního telefonu v letadle může narušit provoz letadla a způsobit nebezpečí. Proto prosím vypněte mobilní telefon před nástupem do letadla a ujistěte se, že je vypnutý po celou dobu letu.
- Při jízdě položte mobilní telefon na speciální

stojan, nepokládejte jej na sedadlo ani na žádné místo, kde by mohl při nárazu nebo prudkém brzdění sklouznout. V průběhu jízdy nepoužívejte mobilní telefon, abyste zajistili bezpečnou jízdu a předešli dopravní nehodě. Pokud musíte mobilní telefon použít, před jeho použitím nejprve zastavte.

- Udržujte mobilní telefon mimo prostředí s vysokou teplotou, abyste zabránili vzniku výbuchu v důsledku zvýšené teploty baterie.

ZDRAVOTNICKÉ VYBAVENÍ

- Je výslovně písemně stanoveno, že mobilní telefon musíte vypnout v blízkosti elektrických zdravotnických zařízení (jako je kardiostimulátor a naslouchátka). Většina lékařských přístrojů má funkci blokování radiofrekvenčního signálu vysílaného mobilním telefonem, ale některé elektronické přístroje ji nemají. Pokud máte pochybnosti nebo nejistotu, zda lékařské přístroje mají funkci blokování radiofrekvenčního signálu, obraťte se na lékaře nebo výrobce lékařských přístrojů.

KARDIOSTIMULÁTOR

- Výrobce kardiostimulátorů doporučuje, abyste mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem udržovali vzdálenost alespoň 15,3 cm, aby mobilní telefon nerušil kardiostimulátor.

- Při zapnutém mobilním telefonu dbejte na to, aby vzdálenost mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem byla alespoň 15,3 cm.
- Nevkládejte mobilní telefon do kapsy před hrudníkem.
- Přijímejte hovory uchem na jiné straně než kardiostimulátor.

Poznámka: Pokud máte podezření na jakékoli rušení, vypněte mobilní telefon a včas se poradte se zdravotnickým personálem.

Naslouchátka

Mobilní telefon může rušit některá naslouchátka, pokud k rušení dochází, kontaktujte prosím ihned výrobce naslouchátek.

Tísňové volání

Stejně jako ostatní mobilní telefony využívá tento druh mobilního telefonu rádiový signál, bezdrátovou a pozemní komunikační síť. Nemůže zaručit, že se s ním lze úspěšně spojit za jakékoli situace.

Vytočení tísňového volání

- Pokud je mobilní telefon vypnutý, zapněte jej a

zkontrolujte, zda je signál sítě dostatečně silný.

- Zadejte správné místní číslo tísňového volání (např. 112 tísňové centrum), číslo se v jednotlivých okresech liší.
- Volání provedte stisknutím hovorového tlačítka.

Pozn.: V případě tísňového volání se snažte uvést všechny důležité informace. Mobilní telefon může být na místě nehody. Je to jediný nástroj pro konverzaci, neukončujte prosím hovor bez souhlasu.

NABÍJENÍ BATERIE

- Tento druh mobilního telefonu využívá energii lithium-iontové baterie. Systémové prostředí, nastavení mobilního telefonu a další ovlivňují dobu výdrže a hovoru mobilního telefonu.
- Používejte prosím standardní baterii a nabíječku dodanou společností, jinak společnost nenese odpovědnost za škody způsobené baterií nebo nabíječkou neautorizovanou společností.
- Po zapnutí mobilního telefonu se zobrazí indikátor baterie na displeji.

Poznámka: V případě, že je baterie nabitá, je třeba ji nainstalovat na místo, kde se nachází:

1. Pokud baterie není vůbec napájena, indikátor baterie se zobrazí po 2 až 3 minutách nabíjení. Obecně podle aktuálního stavu mobilního

telefonu (je-li zapnutý, s hovorem atd.) je doba nabíjení 2 až 5 hodin.

2. Aby nová baterie dosáhla dokonalého výkonu, dokončete dva až tři cykly nabíjení a vybíjení.

Nová baterie se musí poprvé nepřetržitě nabíjet déle než 10 hodin.

- V průběhu nabíjení mobilního telefonu se nedotýkejte jeho baterie nebo nabíječky mokrou rukou, abyste předešli nebezpečí.
- Po úplném nabití baterie přestane svítit indikátor napájení, poté vyjměte mobilní telefon z portu jeho adaptéru.

POUŽÍVÁNÍ BATERIE

- Výdrž baterie závisí na síti, nastavení mobilního telefonu, používání mobilního telefonu.
- Nepoužívejte poškozenou nabitou baterii.
- Pokud je mobilní telefon používán v blízkosti síťové základny, baterie spotřebovává málo elektrické energie. Proto jsou doba hovoru a pohotovostní doba do značné míry ovlivněny silou signálu mobilní sítě a parametrem nastaveným provozovatelem sítě.
- Doba nabíjení baterie závisí na zbytkové kapacitě, typu baterie a typu elektronického zařízení. Když se výdrž baterie zjevně zkrátí, je lepší baterii vyměnit, aby byl zaručen výkon mobilního telefonu.

- Používejte standardní baterii a nabíječku dodanou společností Abacus, jinak může dojít ke vzniku výbuchu. Pokud nabíječku nevyužíváte, odpojte zdroj elektrické energie. Nenechávejte baterii zapojenou v nabíječce déle než jeden týden, přebíjení zkracuje životnost baterie.
- Neumísťujte baterii tak, že zaměníte její kladný a záporný pól.
- Neumísťujte baterii na místo, kde je příliš vysoká nebo příliš nízká teplota, jinak se sníží kapacita a životnost baterie. Používejte baterii pokud možno při domácí teplotě.
- Nezpůsobujte zkratování baterie, jinak dojde k poškození jádra baterie nebo ochranného obvodu uvnitř baterie. Když vložíte nepoužitou baterii do kapsy nebo tašky, mohou kovové předměty (mince, špendlík atd.) propojit dva konce baterie a způsobit zkrat baterie, proto baterii umístěte odděleně a bezpečně.

OBSAH BALENÍ

- Mobilní telefon
- Baterie
- Návod k obsluze

SPECIFIKACE

- Displej: 2,2" (176 * 220 px)
- Síť: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Čipová sada: MTK6261M
- Paměť: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Rozšíření paměti: paměťová karta microSDHC max. kapacita 32 GB
- Fotoaparát: 0,3MP
- Baterie: 900 mAh
- SIM karta: mini SIM
- Rozměry: 122 * 58,4 * 13 mm
- Nabíjecí port: USB typu C
- Port pro sluchátka: 3,5 mm Jack
- Kapacita telefonního seznamu: 250 kontaktů
- Kapacita SMS: 100

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ



- 1) Reprodutor
- 2) Displej
- 3) Levé tlačítko
- 4) Tlačítka Nahoru / Dolů
- 5) Tlačítko volání
- 6) Alfnumerická tlačítka
- 7) Tlačítko *
- 8) Nabíjecí konektor USB-C

- 9) Pravé tlačítko
- 10) Tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu a zavěšení hovoru
- 11) Tlačítko #
- 12) Tlačítko SOS
- 13) Fotoaparát
- 14) Reprodutor
- 15) Tlačítko svítilna
- 16) Kryt baterie

TLAČÍTKO	FUNKCE
Levé funkční tlačítko (3)	Stisknutím tlačítka vstoupíte do Menu. Stisknutím tlačítka spustíte funkci, která se zobrazuje v levém dolním rohu displeje. Použijte tlačítko k odemčení klávesnice.
Tlačítko volání (5)	Stisknutím tohoto tlačítka zahájíte hovor vybraného telefonního čísla. Stisknutím přijmete příchozí hovor. Stisknutím tlačítka v pohotovostním režimu zobrazíte historii hovorů.
Pravé funkční tlačítko (9)	Stisknutím tohoto tlačítka přejdete do seznamu kontaktů. Stisknutím tohoto tlačítka přejdete zpět do předchozí nabídky.
Tlačítko	Vypnutí telefonu: Delším

zapnutí/vypnutí a zavěšení telefonu (10)	podržením tlačítka telefon vypnete. Zapnutí telefonu: Delším podržením tlačítka vypnutý telefon opět zapnete. Stisknutím tohoto tlačítka hovor ukončíte. Stisknutím tohoto tlačítka vystoupíte z menu na základní obrazovku.
Tlačítka Nahoru / Dolů (4)	Stisknutím můžete v seznamu funkcí procházet jednotlivé volby. V pohotovostním režimu vstoupíte stisknutím tlačítka ‚Dolů‘ do seznamu kontaktů a stisknutím tlačítka ‚Nahoru‘ vstoupíte nastavené funkce (více v části Nastavení/Navigační klávesnice). V režimu "FM rádio" použijte tlačítka ‚Nahoru‘ a ‚Dolů‘ k nastavení frekvence.

Tlačítko * (7)	Stisknutím tlačítka při psaní textu vyvoláte speciální znaky. Ve vybraných funkcích slouží pro posun vlevo (např. kalendář). V režimu „FM rádio“ snižujete hlasitost reproduktoru.
Tlačítko # (11)	Stisknutím tlačítka změníte způsob zadávání textu (např. změna písmen na číslice a naopak). Změna vyzváněcích profilů (dlouhým stisknutím). Ve vybraných funkcích slouží pro posun vpravo (např. kalendář). V režimu „FM rádio“ zvyšujete hlasitost reproduktoru.
Posuvné tlačítko svítilny (15)	Tlačítko svítilny (15): zapnutí/vypnutí svítilny.

STAVOVÉ IKONY TELEFONU

Ikona	Popis
	Aktivovaný budík
	Zapnutý Bluetooth
	Zapnutý přehrávač
	Příchozí hovor
	Režim Letadlo
	Zapnutý zámek
	Zmeškaný hovor
	Nepřečtená SMS zpráva
	Plná kapacita SMS zpráv
	Nastaveno pouze vyzvánění
	Aktivovaný Roaming

	Tichý režim aktivovaný
	Odesílání SMS
	Odemčeno
	Připojen USB kabel
	Nastaveny pouze vibrace
	Zapnuté vibrace a vyzvánění
	Zapnuté prvně vibrace pak vyzvánění
	Vybitá baterie
	Plně nabitá baterie
	Síla GSM signálu

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1) Zkontrolujte, zda nejsou na výrobku ochranné samolepky, fólie nebo jiné materiály určené pouze pro transport k zákazníkovi a chránící

spotřebič před jeho poškrábáním nebo jiným poškozením. Takové před použitím odstraňte.

2) Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, že je spotřebič neporušený a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

OBSLUHA

UVEDENÍ TELEFONU DO PROVOZU

Zasuňte nehet do štěrbinu ze strany zadního krytu telefonu, sejměte kryt a vyjměte baterii. Vložte SIM kartu a případně paměťovou kartu, pokud jí máte zakoupenou. Vložte baterii. Kovové kontakty baterie musí směřovat proti kontaktům v telefonu. Nasadte zadní kryt baterie zpět.

NABÍTÍ BATERIE

Zapojte USB-C konektor nabíječky do konektoru USB-C ve spodní části mobilního telefonu. Nabíjení se spustí automaticky. Telefon lze nabíjet v zapnutém i vypnutém stavu. Stav nabití baterie je indikován na obrazovce telefonu.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ TELEFONU

Pro zapnutí přidržte červené tlačítko (10), dokud se telefon nezapne. (můžete být vyzváni k zadání kódu PIN, je-li zapnuta ochrana PIN kódem). Při prvním zapnutí budete vyzváni k výběru jazyka

telefonu.

Pro vypnutí stiskněte a držte červené tlačítko (10), dokud se telefon nevypne. Na obrazovce se zobrazí logo Evolveo a telefon se vypne.

ODEMKNUTÍ/ZAMKNUTÍ KLÁVESNICE

Pro odemknutí nebo uzamčení klávesnice stiskněte Levé funkční tlačítko (3) a poté tlačítko * (7).

Klávesnice se automaticky uzamkne po přibližně 30 sekundách nečinnosti.

VOLÁNÍ

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo a stisknutím Tlačítka volání (5) zahájíte hovor.

Stisknutím červeného tlačítka (10) hovor ukončíte nebo odmítnete.

Ze seznamu Kontaktů vyhledejte osobu a stisknutím Tlačítka volání (5) zahájíte hovor.

MENU

Pro vstup stiskněte Levé tlačítko (3).

KONTAKTY

Pro vstup zvolte Menu/ Kontakty

1. Přidat nový kontakt

Zvolte Menu/Kontakty/Přidat kontakt nebo

v pohotovostním režimu stiskněte Pravé tlačítko (9) a zobrazí se volba možnosti Přidání nového kontaktu. Zvolte místo uložení (na SIM kartu nebo do telefonu). Po zadání jména a telefonního čísla stiskněte Levé tlačítko (3) a kontakt uložte nebo zrušte.

2. Vyhledání uloženého kontaktu / volání

Zvolte Menu/Kontakty. Pro vyhledání zadejte jméno kontaktu nebo se pomocí tlačítka nahoru/dolů pohybujte v seznamu. Po vyhledání kontaktu stiskněte Tlačítko volání (5) pro volání nebo Levé funkční tlačítko (3) pro následující možnosti:

Zobrazit – zobrazí detail vybraného kontaktu a umožní upravit vybraný kontakt

Odeslání textové zprávy – umožní napsat a odeslat SMS na vybraný kontakt

Volat – umožní vytočit číslo vyhledaného kontaktu

Upravit – umožní upravit vybraný kontakt

Smazat – smaže vybraný kontakt

Kopírovat – umožňuje kopírovat kontakt/kontakty mezi SIM a pamětí telefonu a importovat exportovat kontakty.

Přesunout – umožňuje přesunout kontakt

Nastavení – umožňuje zobrazit úložiště, stav

paměti, kopírovat, přesunout nebo smazat všechny kontakty.

FOTO KONTAKTY

K osmi kontaktům lze přiřadit fotografii volaného a využít rychlé volby pro jejich volání.

1. Přidat nový Foto kontakt

Zvolte Menu/Kontakty/Foto kontakty nebo v pohotovostním režimu stiskněte Pravé tlačítko (9) a zobrazí se možnost přidat nový foto kontakt (rychlý kontakt). Tlačítka Nahoru/Dolů (4) vyberte číslo kontaktu (1 až 8) a stiskněte Levé tlačítko (3) pro zadání údajů. Zadejte jméno, telefonní číslo, vyberte obrázek volajícího (z výchozích nabídek, vyfotťte si osobu nebo vyberte obrázek ze souboru v telefonu nebo na paměťové kartě) a vyberte vyzváněcí tón. Po zadání údajů stiskněte Levé tlačítko (3) a kontakt uložte nebo zrušte.

2. Volání na Foto kontakt

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko Dolů (4) pro zobrazení rychlých kontaktů. Stiskněte číslici vybraného kontaktu, zobrazí se údaje a tlačítkem volání (5) telefon vytočí odpovídající telefonní číslo.

ZPRÁVY

Telefon umožňuje přijímat a posílat textové zprávy SMS. Při vstupu do nabídky skrze

Menu/Zprávy se zobrazí:

1. Napsat zprávu – vytvoření a odeslání nové SMS

2. Doručené – přijaté zprávy

3. Koncepty – zprávy uložené k pozdější odeslání

4. Neodeslané – zprávy, které se nepodařilo odeslat

5. Odeslané – odeslané zprávy

6. Šablony – přednastavený seznam zpráv

7. Nastavení SMS – umožňuje nastavit preferované úložiště, stav paměti apod.

Napsat zprávu

Zvolte Menu/ Zprávy/ Napsat zprávu. Zadejte text zprávy. Pomocí Tlačítka # (11) můžete přepínat malá / velká písmena / číslice. Pomocí Tlačítka *(7), pak lze zadat speciální symboly. Stiskněte Levé tlačítko (3), zvolte Odeslat a zadejte tel. číslo ručně nebo ho lze vybrat ze seznamu kontaktů. Stiskněte Levé tlačítko (3) a zprávu odešlete.

Přečíst zprávu

Pro čtení zpráv Zvolte Menu/ Zprávy/ Doručené. Vyberte příslušnou zprávu a stiskněte Levé tlačítko (3) pro zobrazení.

VÝPIS HOVORŮ

Pro vstup zvolte Menu/ Výpis hovorů

1. Zmeškané hovory – zobrazuje zmeškané hovory

2. Odchozí hovory – zobrazuje uskutečněné hovory

3. Příchozí hovory – zobrazuje příchozí hovory

4. Všechny hovory – zobrazuje všechny hovory (zmeškané, uskutečněné a příchozí)

5. Smazat výpis hovorů – umožňuje smazat hovory

LUPA

Pro vstup zvolte Menu/Lupa

Aktivujete se fotoaparát a na displeji se zobrazí zvětšený text, na který fotoaparát namíříte.

ORGANIZÉR

Pro vstup zvolte Menu/Organizér

1. Budík – umožňuje nastavit až 5 budíků.
Nastavte:

stav (Zap./Vyp. Tlačítkem * (7) nebo # (11));

čas (pomocí alfanumerické klávesnice);

čas odložení (Tlačítkem * (7) nebo # (11:));

opakování (počet opakování přes Levé tlačítko (3));

tón budíku (přes Levé tlačítko (3));

typ signalizace (přes Tlačítko * (7) nebo # (11)).

Poté stiskněte Tlačítko * (7) k uložení.

2. Kalkulačka – provádějte základní matematické operace

3. Bluetooth – zapněte/vypněte bluetooth; nastavte viditelnost; vyhledejte nová zařízení, audio zařízení; upravte název vašeho zařízení, upravte rozšířené nastavení (zvuk, úložiště, adresa)

4. Kalendář – umožňuje náhled do kalendáře. Skrze „Volby“ lze zobrazit, přidat či odstranit událost. Lze také vyhledat určité datum a zobrazit týdenní rozvržení kalendáře.

5. Správce souborů – umožňuje náhled souborů uložených v paměti telefonu a paměťové karty.

6. Poznámky – napište a uložte si poznámky.

MULTIMÉDIA

Pro vstup zvolte Menu/Multimédia

1. Fotoaparát – Stisknutím tlačítka „OK“ (levé tlačítko) zapnete vestavěný fotoaparát. Stiskem středu Tlačítka Nahoru / Dolů (4) pořídíte snímek.

2. Prohlížeč obrázků – umožňuje obrázky zobrazit, upravit, odeslat, přejmenovat, smazat atd.

4. FM rádio

Tlačítka Nahoru/Dolů (4) posouváte frekvence.

Levým funkčním tlačítkem (3) zobrazíte tyto možnosti:

Seznam stanic: zobrazuje seznam manuálně nebo automaticky vyhledaných stanic.

Zadat frekvenci: stanice je možné poslouchat díky manuálnímu vložení frekvence. Pro vložení 89,9 stačí stisknout "89 # 9".

Auto ladění: Automaticky vyhledejte stanice. Stanice se uloží pod klávesy 1-9. Auto ladění potvrďte volbou „Ano“.

Nastavení: volba přehrávání na pozadí. Výběr volíte Tlačítka # (11) nebo * (7).

Vypnutí FM rádia: Stiskněte číselné tlačítko 0. Stiskněte znovu pro spuštění FM rádia. Pokud zvolíte FM rádio cestou Menu/Multimédia/FM Rádio, to se automaticky spustí.

Nastavení hlasitosti: Tlačítkem * (7) snižujete hlasitosti, tlačítkem # (11) zvyšujete hlasitost.

4. Audio přehrávač

Telefon umožňuje přehrávat hudební soubory

typu MP3.

5. Video přehrávač

Telefon umožňuje přehrávat video soubory, např. typu 3gp, mp4 a avi. Video soubory je možné přes „Volby“ přehrát, odeslat, přejmenovat, smazat atd.

6. Videorekordér

Slouží k nahrávání videí. Stisknutím středu tlačítek Nahoru/Dolů (4) zahájíte nahrávání. Tlačítkem Nahoru (4) přerušíte nahrávání. Volbou „Zastavit“ ukončíte nahrávání a uložíte soubor.

NASTAVENÍ

Pro vstup zvolte Menu/Nastavení.

1. SOS funkce

Lze zde zapnout/vypnout stav SOS, nastavit 5 SOS čísel, upravit a odeslat obsah SOS SMS a vypnout/zapnout nastavení výstrahy SOS (Siréna).

2. Telefon

Lze zde nastavit/změnit Čas a datum, Jazyk, Styl psaní, upravit Displej (změnit tapetu, podsvícení, příp. zobrazit datum a čas).

3. Nastavení volání

Lze zde upravit nastavení volání jako Skrýt číslo, aktivovat/deaktivovat/ověřit stav Čekajícího hovoru, Přesměrovat či Blokovat hovory.

V dalším nastavení lze upravit Automatické opětovné vytáčení; Upozornění na dobu hovoru nebo Režim příjmu hovoru

4. Zvukové profily

Zvolte jeden ze čtyř profilů: Hlavní, Tichý, Schůzka nebo Venku. Nastavení můžete přizpůsobit konkrétním událostem nebo prostředím.

5. Rychlá volba

Umožňuje k alfanumerickým tlačítkům 2–9 a k tlačítkům * nebo # přiřadit kontakt z telefonního seznamu.

Vždy je třeba zapnout rychlou volbu v položce Stav.

Po aktivaci Rychlého vytáčení v pohotovostním režimu stiskněte a podržte dané tlačítek a telefon vytočí odpovídající telefonní číslo.

6. Blokovat funkce

Lze vypnout/zapnout blokování jednotlivých funkcí: Kontakty, Zprávy, Výpis hovorů, Organizér, Multimédia, Fotoaparát, Prohlížeč obrázků nebo Lupa.

7. Navigační klávesnice

Nastavte funkci pro tlačítko Nahoru a pro Zkratku. Přes volbu „Upravit“ vyberte funkci a potvrďte volbou „OK“.

8. Mobilní síť

Upravte režim výběru sítě Automaticky nebo Manuálně.

9. Zabezpečení

Upravte zabezpečení (zámek) SIM karty, telefonu nebo klávesnice.

10. Tovární nastavení

Umožňuje obnovit tovární nastavení při zadání přednastaveného hesla „0000“.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Mobilní telefon je komplexní elektronický výrobek, proto se o něj dobře starejte. Následující návrhy vám pomohou jej zachovat a prodloužit jeho životnost:

- Nečistěte mobilní telefon ani chemickými prostředky, čisticími rozpouštědly nebo silnými čisticími prostředky, místo toho jej lehce očistěte měkkým hadříkem s mýdlovou vodou.
- Nepokreslujte mobilní telefon malířským materiálem, aby nedošlo k zaseknutí jeho odnímatelných částí, což by ovlivnilo jeho normální provoz.

- K čištění objektivu fotoaparátu, používejte měkký čisticí hadřík.

Technická podpora

Kontakt na technickou podporu EVOLVEO
www.evolveo.com/helpdesk/

Záruka se NEvztahuje na:

- používání zařízení k jiným účelům
- instalace jiného firmwaru, než který je nainstalován nebo který lze stáhnout ručně nebo automaticky z aplikace.
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobené nesprávným používáním.
- poškození způsobené přírodními živly, jako je oheň, voda, statická elektřina, přepětí atd.
- škody způsobené neoprávněnou opravou



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu

znamená, že v EU musí být všechna elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti odevzdány do tříděného odpadu.

Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení EVOLVEO mobilní telefon EasyPhone XS (EP-570) splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení a současně prohlašuje, že je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a následujících norem: . EN 301 511 V12.5.1 . EN 300 328 V2.2.2 . EN 303 345-1 V1.1.1 Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje:
Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785

MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz. Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM 1800: 31,91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Dovozce / Výrobce
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká republika
Email:
helpdesk@evolveo.com



Vyrobeno v Číně

Všechna práva vyhrazena.
Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Obsah

ÚVOD	36
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY	37
PROSTREDIE	40
ZDRAVOTNÍCKE VYBAVENIE	41
KARDIOSTIMULÁTOR	41
NABÍJANIE BATÉRIE	43
POUŽÍVANIE BATÉRIÍ	44
OBSAH BALENIA	46
ŠPECIFIKÁCIE	46
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ	47
IKONY STAVU TELEFÓNU	51
PRED PRVÝM POUŽITÍM	52
OBSLUHA	53
NABÍJANIE BATÉRIE	53
ZAPNUTIE/VYPNUTIE TELEFÓNU	53
ODOMKNUTIE/ZAMKNUTIE KLÁVESNICE ..	54
VÝZVA	54
MENU	54
KONTAKTY	54
FOTO KONTAKTY	56
ZPRÁVY	57
VYHLÁSENIE O ROKOVANIACH	58
LUPA	58
ORGANIZÉR	58
MULTIMÉDIA	60
NASTAVENIA	62
ČISTENIE A ÚDRŽBA	64

VITAJTE V RODINE PRODUKTOV EVOLVEO

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento spotrebič používať.
- Ak tento spotrebič darujete, darujete alebo predáte iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas trvania záruky odporúčame uschovať originálny obal výrobku - ten bude spotrebič počas prepravy čo najlepšie chrániť.

NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustálu inováciu výrobkov EVOLVEO a zmeny v legislatíve nájdete vždy aktuálnu verziu tohto návodu na použitie na webovej stránke www.evolveo.cz alebo jednoduchým



naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY

- Umiestnite mobilný telefón a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.
- Udržujte svoj mobilný telefón v suchu. Dážď, vlhkosť alebo voda môžu poškodiť dosku plošných spojov. Ak vám mobilný telefón náhodne spadne do vody, včas vyberte batériu a okamžite ho pošlite do miestneho autorizovaného servisu.
- Neumiestňujte mobilný telefón na miesta pokryté prachom, inak bude narušené jeho normálne používanie.
- Displej s tekutými kryštálmi je ľahko zraniteľná

časť mobilného telefónu, preto ho neupúšťajte ani ním prudko netraste; dotýkať sa displeja ostrým predmetom je zakázané.

- Neumiestňujte mobilný telefón na miesto, kde je príliš vysoká teplota. Vysoké teploty skracujú životnosť elektrického zariadenia, poškodzujú batériu, deformujú alebo roztavujú jej plastový kryt.

- Neumiestňujte mobilný telefón na miesto, kde je príliš nízka teplota, inak sa z mobilného telefónu pri zvýšení teploty na normálnu teplotu dostane vlhkosť, ktorá poškodí dosku s obvodmi mobilného telefónu.

- Mobilným telefónom nehádzte, neotriasajte ani s ním netraste, aby ste nepoškodili jeho vnútorné obvody a presnú konštrukciu.

- Batérie mobilných telefónov nespálujte ani s nimi nenakladajte ako s bežným odpadom. Aby ste predišli možnému ohrozeniu života a poškodeniu životného prostredia, dodržiavajte environmentálne pokyny stanovené miestnymi orgánmi a batérie včas spracujte a recyklujte.

- Ak mobilný telefón, batéria alebo iné nabíjacie zariadenie neopatrne spadne do vody, nesaďte ho v žiadnom ohrievacom zariadení (napr. v sušičke, mikrovlnnej rúre). Mobilný telefón alebo iné výrobky môžu spôsobiť poruchu a mobilný telefón, batéria alebo iná nabíjačka môžu zhorieť,

rozšíriť bombu.

- Opustenú použitú batériu zlikvidujte podľa príslušných predpisov.
- Pozornosť venovaná používaniu príslušenstva
- Aby ste predišli nebezpečenstvu, uchovávajte všetko príslušenstvo (napr. kartu SIM, pamäťovú kartu, batériu) mimo dosahu detí.
- Pred vybratím batérie mobilného telefónu sa uistite, že je mobilný telefón vypnutý, a odpojte spojenie medzi mobilným telefónom a nabíjačkou.
- Príslušenstvo mobilného telefónu nie je vodotesné, všetko príslušenstvo uchovávajte v suchu.
- Pri odpojovaní napájania z akéhokoľvek príslušenstva riadne vytiahnite zástrčku, neťahajte za napájací kábel.
- Ak mobilný telefón, batéria a nabíjačka nefungujú normálne, obráťte sa na najbližšie kvalifikované servisné oddelenie.
- Keď mobilný telefón nepoužívate, radšej ho vypnite a vyberte batériu, aby ste ušetrili energiu a eliminovali žiarenie mobilného telefónu.
- Pri používaní mobilného telefónu nenastavujte príliš vysokú hlasitosť, inak si poškodíte sluch.
- Neodborník nesmie sám odstrániť svorku a

batériu mobilného telefónu.

- Ak je to možné, nepoužívajte kožené puzdro s magnetickým tlačidlom, aby ste sa vyhli magnetu, ktorý môže spôsobiť rušenie signálu pri zapínaní alebo vypínaní mobilného telefónu, a jeho tvrdé železné tlačidlo môže poškodiť displej z tekutých kryštálov; plastové puzdro môže spôsobiť nehladké odparovanie pary, eróziu súčiastok vo vnútri mobilného telefónu a oxidáciu a zmenu farby jeho krytu.

PROSTREDIE

- Dbajte na to, aby ste mobilný telefón používali rozumne a aby nemal negatívny vplyv na vás ani na životné prostredie, a dbajte na príslušné pravidlá a predpisy, ktoré sa musia dodržiavať na všetkých miestach, kde používate mobilný telefón.

- Na miestach, kde môže dôjsť k výbuchu, ako sú čerpacie stanice, palivové nádrže, chemické továrne alebo pyrotechnické závody, vypnite mobilný telefón a dodržiavajte všetky bezpečnostné značky a pokyny. Akékoľvek porušenie príslušných predpisov môže viesť k výbuchu a spôsobiť obeť.

- Používanie mobilného telefónu v lietadle môže narušiť prevádzku lietadla a spôsobiť nebezpečenstvo. Preto si pred nástupom do lietadla vypnite mobilný telefón a uistite sa, že je

vypnutý počas celého letu.

- Počas jazdy položte mobilný telefón na špeciálny stojan a neodkladajte ho na sedadlo ani na iné miesto, z ktorého by mohol skĺznuť pri náraze alebo prudkom brzdení. Ak chcete zabezpečiť bezpečnú jazdu a predísť nehodám, nepoužívajte počas jazdy mobilný telefón. Ak musíte používať mobilný telefón, najprv zastavte, než ho začnete používať.

- Mobilný telefón uchovávajte mimo prostredia s vysokou teplotou, aby ste zabránili výbuchu v dôsledku zvýšenej teploty batérie.

ZDRAVOTNÍCKE VYBAVENIE

- Je výslovne písomne uvedené, že mobilný telefón musíte vypnúť v blízkosti elektrických zdravotníckych prístrojov (napríklad kardiostimulátorov a načúvacích prístrojov). Väčšina zdravotníckych pomôcok má funkciu blokovania rádiových signálov vysielaného mobilným telefónom, ale niektoré elektronické zariadenia ju nemajú. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo neistotu, či zdravotnícke pomôcky majú funkciu blokovania rádiových signálov, obráťte sa na svojho lekára alebo výrobcu zdravotníckej pomôcky.

KARDIOSTIMULÁTOR

- Výrobca kardiostimulátora odporúča, aby ste

medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom udržiavali vzdialenosť aspoň 15,3 cm, aby mobilný telefón nerušil kardiostimulátor.

- Keď je mobilný telefón zapnutý, dbajte na to, aby vzdialenosť medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom bola aspoň 15,3 cm.

- Mobilný telefón si nedávajte do vrečka pred hrudník.

- Hovory prijímajte uchom na druhej strane kardiostimulátora.

Poznámka: Ak máte podozrenie na rušenie, vypnite mobilný telefón a včas sa poradte so zdravotníckym personálom.

Sluchové pomôcky

Mobilný telefón môže rušiť niektoré načúvacie prístroje, ak dochádza k rušeniu, okamžite kontaktujte výrobcu načúvacieho prístroja.

Tiesňové volanie

Podobne ako ostatné mobilné telefóny, aj tento typ mobilného telefónu využíva rádiový signál, bezdrôtovú a pozemnú komunikačnú sieť. Nemôže zaručiť, že sa s ním dá úspešne spojiť v akejkoľvek situácii.

Vytočenie tiesňového volania

- Ak je mobilný telefón vypnutý, zapnite ho a skontrolujte, či je signál siete dostatočne silný.
- Zadaťte správne miestne číslo tiesňového volania (napr. číslo tiesňového centra 112), ktoré sa v jednotlivých okresoch líši.
- Ak chcete uskutočniť hovor, stlačte tlačidlo hovoru.

Pozn.: V prípade tiesňového volania sa snažte poskytnúť všetky dôležité informácie. Na mieste nehody sa môže nachádzať mobilný telefón. Je to jediný nástroj na konverzáciu, neukončujte hovor bez súhlasu.

NABÍJANIE BATÉRIE

- Tento druh mobilného telefónu využíva energiu lítium-iónovej batérie. Systémové prostredie, nastavenia mobilného telefónu a ďalšie faktory ovplyvňujú výdrž batérie mobilného telefónu a čas hovoru.
- Používajte štandardnú batériu a nabíjačku dodanú spoločnosťou, inak spoločnosť nezodpovedá za škody spôsobené batériou alebo nabíjačkou, ktoré nie sú autorizované spoločnosťou.
- Keď zapnete mobilný telefón, na displeji sa zobrazí indikátor batérie.

Poznámka: Ak je batéria nabitá, je potrebné ju nainštalovať na miesto, kde sa nachádza:

1. Ak batéria nie je vôbec napájaná, indikátor batérie sa zobrazí po 2 až 3 minútach nabíjania.

V závislosti od aktuálneho stavu mobilného telefónu (zapnutý, počas hovoru atď.) sa doba nabíjania pohybuje v rozmedzí 2 až 5 hodín.

2. Na dosiahnutie dokonalého výkonu novej batérie vykonajte dva až tri cykly nabíjania a vybíjania. Nová batéria sa musí prvýkrát nepretržite nabíjať viac ako 10 hodín.

- Aby ste predišli nebezpečenstvu, nedotýkajte sa batérie alebo nabíjačky mokrou rukou počas nabíjania mobilného telefónu.

- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor napájania prestane svietiť, potom vyberte mobilný telefón z portu adaptéra.

POUŽÍVANIE BATÉRIÍ

- Výdrž batérie závisí od siete, nastavení mobilného telefónu a jeho používania.

- Nepoužívajte poškodenú nabitú batériu.

- Keď sa mobilný telefón používa v blízkosti napájacej základne, batéria spotrebúva málo energie. Čas hovoru a pohotovostný čas sú preto do značnej miery ovplyvnené intenzitou signálu mobilnej siete a parametrom nastaveným prevádzkovateľom siete.

- Čas nabíjania batérie závisí od zostatkovej kapacity, typu batérie a typu elektronického zariadenia. Keď sa zjavne skráti životnosť batérie, je lepšie batériu vymeniť, aby sa zaručil výkon mobilného telefónu.
- Používajte štandardnú batériu a nabíjačku dodávanú spoločnosťou Abacus, inak môže dôjsť k výbuchu. Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte napájanie. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie ako jeden týždeň, nadmerné nabíjanie skracuje životnosť batérie.
- Batériu neinštalujte tak, že prehodíte jej kladný a záporný pól.
- Neumiestňujte batériu na miesto, kde je príliš vysoká alebo príliš nízka teplota, inak sa zníži kapacita a životnosť batérie. Ak je to možné, používajte batériu pri domácej teplote.
- Batériu neskratujte, inak dôjde k poškodeniu jadra batérie alebo ochranných obvodov vo vnútri batérie. Keď vložíte nepoužívanú batériu do vrečka alebo tašky, kovové predmety (mince, špendlíky atď.) môžu spojiť oba konce batérie a spôsobiť jej skrat, preto batériu umiestnite oddelene a bezpečne.

OBSAH BALENIA

- Mobilný telefón
- Baterie
- Návod na obsluhu

SPECIFIKÁCIE

- Displej: 2,2" (176 * 220 px)
- Sieť: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Čipová súprava: MTK6261M
- Pamäť: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Rozšírenie pamäte: pamäťová karta microSDHC s maximálnou kapacitou 32 GB
- Fotoaparát: 0,3MP
- Batérie: 900 mAh
- Karta SIM: mini SIM
- Rozmery: 122 * 58,4 * 13 mm
- Nabíjací port: USB typu C
- Port pre slúchadlá: 3,5 mm Jack
- Kapacita telefónneho zoznamu: 250 kontaktov
- Kapacita SMS: 100

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ



- 1) Reproduktor
- 2) Displej
- 3) Ľavé tlačidlo
- 4) Tlačidlá hore/dole
- 5) Tlačidlo volania
- 6) Alfnumerické tlačidlá
- 7) * tlačidlo
- 8) Nabíjací konektor USB-C

- 9) Pravé tlačidlo
- 10) Tlačidlo zapnutia/vypnutia telefónu a tlačidlo zavesenia
- 11) # tlačidlo
- 12) Tlačidlo SOS
- 13) Fotoaparát
- 14) Reproduktor
- 15) Tlačidlo baterky
- 16) Kryt batérie

Tlačidlo	FUNKCIE
L'ové funkčné tlačidlo (3)	Stlačením tlačidla vstúpte do Menu. Stlačením tlačidla spustíte funkciu, ktorá sa zobrazí v ľavom dolnom rohu displeja. Pomocou tlačidla odomknite klávesnicu.
Tlačidlo hovoru (5)	Stlačením tohto tlačidla spustíte hovor na vybrané telefónne číslo. Stlačením prijmete prichádzajúci hovor. Stlačením tlačidla v pohotovostnom režime zobrazíte históriu hovorov.
Pravé funkčné tlačidlo (9)	Stlačením tohto tlačidla prejdete do zoznamu kontaktov. Stlačením tohto tlačidla sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.
Tlačidlo zapnutia/v	Vypnutie telefónu: Ak chcete telefón vypnúť,

ypnutia a zavesenia telefónu (10)	podržte tlačidlo dlhšie. Zapnutie telefónu: Stlačením a dlhším podržaním tlačidla telefón opäť zapnete. Stlačením tohto tlačidla ukončíte hovor. Stlačením tohto tlačidla opustíte ponuku a dostanete sa na hlavnú obrazovku.
Tlačidlá hore/dole (4)	Stlačením tlačidla prechádzajte možnosťami v zozname funkcií. V pohotovostnom režime stlačením tlačidla "nadol" vstúpíte do zoznamu kontaktov a stlačením tlačidla "nahor" vstúpíte do nastavených funkcií (viac informácií nájdete v časti Nastavenia/Navigačná klávesnica). V režime "FM rádio" nastavte frekvenciu pomocou tlačidiel "hore" a "dole".

* tlačidlo (7)	Stlačením tlačidla počas písania textu vyvoláte špeciálne znaky. Vo vybraných funkciách sa používa na posúvanie doľava (napr. kalendár). V režime "FM rádio" znížite hlasitosť reproduktora.
Tlačidlo # (11)	Stlačením tlačidla môžete zmeniť spôsob zadávania textu (napr. zmeniť písmená na čísla a naopak). Zmena profilov zvonenia (dlhé stlačenie). Vo vybraných funkciách sa používa na posúvanie doprava (napr. kalendár). V režime "FM rádio" zvýšite hlasitosť reproduktora.
Posuvné tlačidlo horáka (15)	Tlačidlo baterky (15): zapína/vypína baterku.

IKONY STAVU TELEFÓNU

Ikona	Popis
	Aktivovaný budík
	Zapnutý Bluetooth
	Hráč na
	Prichádzajúci hovor
	Režim Letadlo
	Uzamknutie
	Zmeškaný hovor
	Neprečítaná správa SMS
	Plná kapacita SMS
	Nastavenie len na zvonenie
	Aktivovaný Roaming

	Tichý režim aktivovaný
	Odosielanie SMS
	Odomknuté stránky
	Pripojený kábel USB
	Nastavujú sa iba vibrácie
	Vibrácie a zvonenia na
	Najprv zapnúť vibrácie a potom zvonenie
	Nízky stav batérie
	Plne nabitá batéria
	Sila signálu GSM

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1) Skontrolujte, či na výrobku nie sú ochranné nálepky, fólie alebo iné materiály určené len na prepravu k zákazníkovi, ktoré chránia spotrebič

pred poškriabaním alebo iným poškodením. Pred použitím ich odstraňte.

2) Pred pripojením k elektrickej sieti sa vizuálnou kontrolou presvedčte, či je spotrebič neporušený a či počas prepravy nedošlo k jeho poškodeniu.

OBSLUHA

UVEDENIE TELEFÓNU DO PREVÁDZKY

Vložte necht do otvoru na bočnej strane zadného krytu telefónu, odstraňte kryt a vyberte batériu.

Vložte kartu SIM a prípadne aj pamäťovú kartu, ak ste ju zakúpili. Vložte batériu. Kovové kontakty batérie musia smerovať ku kontaktom v telefóne. Vymeňte zadný kryt batérie.

NABÍJANIE BATÉRIE

Zapojte koniec USB-C nabíjačky do konektora USB-C na spodnej strane mobilného telefónu. Nabíjanie sa spustí automaticky. Telefón možno nabíjať v zapnutom aj vypnutom stave. Úroveň nabitia batérie sa zobrazuje na displeji telefónu.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE TELEFÓNU

Ak chcete telefón zapnúť, podržte stlačené červené tlačidlo (10), kým sa telefón nezapne. (Ak je zapnutá ochrana PIN, môžete byť vyzvaní na zadanie kódu PIN). Pri prvom zapnutí sa

zobrazí výzva na výber jazyka telefónu.

Ak chcete telefón vypnúť, stlačte a podržte červené tlačidlo (10), kým sa telefón nevypne. Na obrazovke sa zobrazí logo Evolveo a telefón sa vypne.

ODOMKNUTIE/ZAMKNUTIE KLÁVESNICE

Ak chcete odomknúť alebo zamknúť klávesnicu, stlačte ľavé funkčné tlačidlo (3) a potom tlačidlo * (7).

Klávesnica sa automaticky uzamkne približne po 30 sekundách nečinnosti.

VÝZVA

V pohotovostnom režime zadajte telefónne číslo a stlačením tlačidla Volat' (5) spustíte hovor.

Stlačením červeného tlačidla (10) hovor ukončíte alebo odmietnete.

Vyhľadajte osobu v zozname kontaktov a stlačením tlačidla Volat' (5) spustíte hovor.

MENU

Stlačením ľavého tlačidla (3) vstúpte.

KONTAKTY

Ak chcete vstúpiť, vyberte položku Menu/

Kontakty

1. Pridanie nového kontaktu

Vyberte položku Menu/Kontakty/Pridať kontakt alebo stlačte pravé tlačidlo (9) v pohotovostnom režime, aby sa zobrazila možnosť Pridať nový kontakt. Vyberte umiestnenie pamäte (na karte SIM alebo v telefóne). Po zadaní mena a telefónneho čísla stlačte ľavé tlačidlo (3), aby ste kontakt uložili alebo zrušili.

2. Vyhľadanie uloženého kontaktu/hovoru

Zvolte Menu/Kontakty. Zadajte meno kontaktu alebo pomocou tlačidla nahor/dole prechádzajte zoznamom. Po vyhľadaní kontaktu stlačte tlačidlo Volat' (5) pre uskutočnenie hovoru alebo ľavé funkčné tlačidlo (3) pre nasledujúce možnosti:

Zobrazit' - zobrazí podrobnosti vybraného kontaktu a umožní vám upraviť vybraný kontakt

Odoslanie textovej správy - umožňuje napísať a odoslať SMS vybranému kontaktu

Volat' - umožňuje vytočiť číslo hľadaného kontaktu

Upraviť - umožňuje upraviť vybraný kontakt

Odstrániť - odstráni vybraný kontakt

Kopírovať - umožňuje kopírovať kontakt/kontakty medzi pamäťou SIM karty a telefónu a importovať/exportovať kontakty.

Presunúť - umožňuje presunúť kontakt

Nastavenia - umožňuje zobrazit' úložisko, stav pamäte, kopírovať, presunúť alebo vymazať všetky kontakty.

FOTO KONTAKTY

K ôsmim kontaktom môžete priradiť fotografiu volajúceho a použiť na volanie rýchlu voľbu.

1. Pridanie nového kontaktu s fotografiou

Výberom položky Menu/Kontakty/Fotokontakty alebo stlačením pravého tlačidla (9) v pohotovostnom režime zobrazíte možnosť pridania nového fotokontaktu (rýchly kontakt). Pomocou tlačidiel hore/dole (4) vyberte číslo kontaktu (1 až 8) a stlačením ľavého tlačidla (3) zadajte údaje. Zadajte meno, telefónne číslo, vyberte obrázok volajúceho (z predvolených ponúk, odfotíte osobu alebo vyberte obrázok zo súboru v telefóne alebo na pamäťovej karte) a vyberte vyzváňací tón. Po zadaní údajov stlačte ľavé tlačidlo (3), aby ste kontakt uložili alebo zrušili.

2. Volanie Foto kontakt

V pohotovostnom režime stlačením tlačidla nadol (4) zobrazíte rýchle kontakty. Stlačte číslicu vybraného kontaktu, zobrazia sa podrobnosti a telefón vytočí príslušné telefónne číslo pomocou tlačidla volania (5).

Telefón môže prijímať a odosielať textové správy SMS. Keď vstúpite do ponuky cez Menu/Správy, zobrazí sa nasledovné:

- 1. Napísať správu** - vytvoriť a odoslať novú SMS
- 2. Doručená pošta** - prijaté správy
- 3. Koncepty** - správy uložené na neskoršie odoslanie
- 4. Neodoslané** - správy, ktoré sa nepodarilo odoslať
- 5. Odoslané** - odoslané správy
- 6. Šablóny** - prednastavený zoznam správ
- 7. Nastavenia SMS** - umožňuje nastaviť preferované úložisko, stav pamäte atď.

Napíšte správu

Vyberte položku Menu/Zprávy/Napísať správu. Zadaťte text správy. Pomocou tlačidla # (11) môžete prepínať medzi veľkými a malými písmenami/číslicami. Pomocou tlačidla *(7) potom môžete zadávať špeciálne symboly. Stlačte ľavé tlačidlo (3), vyberte položku Poslať a zadajte telefónne číslo ručne alebo ho vyberte zo zoznamu kontaktov. Stlačením ľavého tlačidla (3) odošlete správu.

Prečítajte si správu

Čítanie správ Vyberte položku Menu/ Správy/ Prijaté. Vyberte príslušnú správu a stlačením ľavého tlačidla (3) ju zobrazte.

VYHLÁSENIE O ROKOVANIACH

Ak chcete vstúpiť, vyberte položku Menu/Zoznam hovorov

1. Zmeškané hovory - zobrazuje zmeškané hovory

2. Odchádzajúce hovory - zobrazuje uskutočnené hovory

3. Prichádzajúce hovory - zobrazuje prichádzajúce hovory

4. Všetky hovory - zobrazuje všetky hovory (zmeškané, uskutočnené a prichádzajúce)

5. Odstrániť zoznam hovorov - umožňuje odstrániť hovory

LUPA

Ak chcete vstúpiť, vyberte položku Menu/Browser

Aktivujete fotoaparát a na displeji sa zobrazí zväčšený text, na ktorý fotoaparát namierite.

ORGANIZÉR

Ak chcete vstúpiť, vyberte položku Menu/Organizátor

1. Alarm - umožňuje nastaviť až 5 alarmov.

Nastavte:

stav (Zap./Vyp. Stlačte tlačidlo * (7) alebo # (11);

čas (pomocou alfanumerickej klávesnice);

čas odkladu (pomocou tlačidla * (7) alebo # (11));

opakovaní (počet opakovaní pomocou ľavého tlačidla (3));

Tón alarmu (prostredníctvom ľavého tlačidla (3));

Typ signalizácie (pomocou tlačidla * (7) alebo # (11)).

Potom stlačením tlačidla * (7) uložte.

2. Kalkulačka - vykonávanie základných matematických operácií

3. Bluetooth - zapnutie/vypnutie Bluetooth; nastavenie viditeľnosti; vyhľadávanie nových zariadení, zvukových zariadení; úprava názvu zariadenia, úprava rozšírených nastavení (zvuk, úložisko, adresa)

4. Kalendár - umožňuje náhľad kalendára. Prostredníctvom položky "Možnosti" môžete zobraziť, pridať alebo odstrániť udalosť. Môžete tiež vyhľadať konkrétny dátum a zobraziť rozvrhnutie týždenného kalendára.

5. Správca súborov - umožňuje prezerať súbory

uložené v pamäti telefónu a na pamäťovej karte.

6. Poznámky - píšete a ukladáte poznámky.

MULTIMÉDIA

Ak chcete vstúpiť, vyberte položku
Menu/Multimédia

1. Fotoaparát - Stlačením tlačidla "OK" (ľavé tlačidlo) zapnete vstavaný fotoaparát. Stlačením stredu tlačidla nahor/nadol (4) nasnímajte fotografiu.

2. Prehliadač obrázkov - umožňuje zobrazovať, upravovať, nahrávať, premenovávať, odstraňovať atď.

4. FM rádio

Pomocou tlačidiel hore/dole (4) môžete prechádzať frekvenciami.

Stlačením ľavého funkčného tlačidla (3) zobrazíte nasledujúce možnosti:

Zoznam staníc: zobrazí zoznam manuálne alebo automaticky vyhl'adaných staníc.

Zadanie frekvencie: stanice možno počúvať ručným zadáním frekvencie. Ak chcete vložiť 89.9, stlačte "89 # 9".

Automatické ladenie: Automatické vyhl'adávanie staníc. Stanica je uložená pod tlačidlami 1-9. Potvrďte automatické ladenie

výberom možnosti "Áno".

Nastavenia: možnosť prehrávania na pozadí. Pomocou tlačidiel # (11) alebo * (7) vyberte výber.

Vypnutie FM rádia: Stlačte číselné tlačidlo 0. Opätovným stlačením spustíte FM rádio. Ak vyberiete FM rádio cez Menu/Multimédia/FM rádio, spustí sa automaticky.

Nastavenie hlasitosti: Stlačením tlačidla * (7) znížite hlasitosť, stlačením tlačidla # (11) zvýšite hlasitosť.

4. Audio prehrávač

Telefón dokáže prehrávať hudobné súbory MP3.

5. Prehrávač videa

Telefón dokáže prehrávať videosúbory, ako sú 3gp, mp4 a avi. Video súbory môžete prehrávať, odosielať, premenovávať, vymazávať atď. prostredníctvom položky "Možnosti".

6. Videorekordér

Slúži na nahrávanie videí. Stlačením stredu tlačidiel hore/dole (4) spustíte nahrávanie. Stlačením tlačidla nahor (4) zastavíte nahrávanie. Výberom možnosti "Stop" ukončíte nahrávanie a uložíte súbor.

NASTAVENIA

Vyberte položku Menu/Nastavenia a vstúpte do nej.

1. Funkcia SOS

Tu môžete povoliť/zakázať stav SOS, nastaviť 5 SOS čísel, upraviť a odoslať obsah SOS SMS a povoliť/zakázať nastavenia SOS upozornenia (siréna).

2. Telefón

Môžete nastaviť/zmeniť čas a dátum, jazyk, štýl písania, prispôbiť displej (zmeniť tapetu, podsvietenie alebo zobrazenie dátumu a času).

3. Nastavenia hovorov

Tu môžete upraviť nastavenia hovorov, napríklad Skryť číslo, Aktivovať/deaktivovať/kontrolovať stav čakajúceho hovoru, Presmerovať hovor alebo Blokovat hovory.

V ďalších nastaveniach môžete nastaviť Automatické opakované vytáčanie; Upozornenie na čas hovoru alebo Režim prijatia hovoru

4. Zvukové profily

Vyberte si jeden zo štyroch profilov: Hlavné, tiché, zasadacie alebo vonkajšie. Nastavenia môžete prispôbiť konkrétnym udalostiam alebo prostrediam.

5. Rýchly výber

Umožňuje priradiť kontakt z telefónneho zoznamu k alfanumerickým tlačidlám 2-9 a k tlačidlám * alebo #.

Rýchlu voľbu musíte vždy povoliť v položke Stav.

Po aktivácii funkcie Speed Dial v pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlá a telefón vytočí príslušné telefónne číslo.

6. Funkcie bloku

Blokovanie jednotlivých funkcií je možné vypnúť/zapnúť: Kontakty, Správy, Zoznam hovorov, Organizátor, Multimédiá, Fotoaparát, Prehliadač obrázkov alebo Lupa.

7. Navigačná klávesnica

Nastavenie funkcie pre tlačidlo Nahor a tlačidlo Skratka. Vyberte funkciu prostredníctvom možnosti "Upraviť" a potvrdte tlačidlom "OK".

8. Mobilné siete

Nastavte režim výberu siete na Automaticky alebo Manuálne.

9. Zabezpečenie

Nastavte zabezpečenie (zámok) na karte SIM, telefóne alebo klávesnici.

10. Továrenské nastavenia

Umožňuje obnoviť výrobné nastavenia zadáním prednastaveného hesla "0000".

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Mobilný telefón je zložitý elektronický výrobok, preto sa oň dobre starajte. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu zachovať ho a predĺžiť jeho životnosť:

- Nečistite mobilný telefón chemickými látkami, čistiacimi rozpúšťadlami ani silnými čistiacimi prostriedkami, namiesto toho ho zľahka vyčistíte mäkkou handričkou a mydlovou vodou.
- Nezakrývajte mobilný telefón maliarskym materiálom, aby nedošlo k zaseknutiu jeho odnímateľných častí, čo by ovplyvnilo jeho normálnu prevádzku.
- Na čistenie objektívu fotoaparátu použite mäkkú čistiacu handričku.

Technická podpora

Kontaktujte technickú podporu EVOLVEO
www.evolveo.com/helpdesk/

Záruka sa NEvzťahuje na:

- používanie zariadenia na iné účely
- inštalácia iného firmvéru ako toho, ktorý je nainštalovaný alebo ktorý je možné

stiahnuť manuálne alebo automaticky z aplikácie.

- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním.
- Poškodenie spôsobené prírodnými živlami, ako je oheň, voda, statická elektrina, prepätie atď.
- škody spôsobené neoprávnenou opravou



■ Likvidácia

Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti odovzdať do separovaného odpadu. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že tento typ rádiového zariadenia EVOLVEO mobilný telefón EasyPhone XS (EP-570) spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia a zároveň vyhlasuje, že je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nasledujúcimi normami:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2
- . EN 303 345-1 V1.1.1

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Frekvenčné pásmo (frekvenčné pásma), v ktorom (v ktorých) rádiové zariadenie pracuje: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.
Maximálny rádiový výkon
vysielaný v pásme (pásmach), v ktorom (v

ktorých) je zariadenie prevádzkované:
Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55
dBm, GSM 1800: 31,91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Dovozca / výrobca
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká
republika
Email:
helpdesk@evolveo.com



Vyrobené v Číne

Všetky práva vyhradené.
Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez
predchádzajúceho upozornenia.

Table of Contents

INTRODUCTION.....	69
THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL	70
SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS	70
ENVIRONMENT	73
MEDICAL EQUIPMENT	74
PACEMAKER	74
BATTERY CHARGING	76
BATTERY USE	77
PACKAGING CONTENT	78
SPECIFICATIONS	79
DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS.....	80
PHONE STATUS ICONS.....	84
BEFORE FIRST USE	85
SERVICE.....	86
BATTERY CHARGE.....	86
SWITCHING YOUR PHONE ON/OFF	86
UNLOCKING/LOCKING THE KEYPAD	87
CALLING	87
MENU	87
CONTACTS	87
PHOTO CONTACTS	89
NEWS.....	89
STATEMENT OF TALKS	91
LUPA	91
ORGANIZER	91
MULTIMEDIA.....	92
SETTINGS	94
CLEANING AND MAINTENANCE.....	96

WELCOME TO THE EVOLVEO FAMILY OF PRODUCTS

- Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will be using this appliance read this user manual.
- If you give, donate or sell this appliance to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- During the warranty period, we recommend keeping the original packaging of the product - this will protect the appliance in the best possible way during transport.

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to the ongoing innovation of EVOLVEO products and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.evolveo.cz

or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- Place the mobile phone and its accessories out of the reach of children.
- Keep your mobile phone dry. Rain, moisture or water can damage the circuit board. If your mobile phone is accidentally dropped in water, remove the battery in time and send it to a local authorised repairer immediately.
- Do not place your mobile phone in places covered with dust or normal use will be impaired.
- The liquid crystal display is an easily vulnerable part of the mobile phone, avoid dropping it or shaking it violently; touching the display with a

sharp object is prohibited.

- Do not place your mobile phone in a place where the temperature is too high. High temperatures will shorten the life of the electrical equipment, damage the battery, deform or melt its plastic cover.
- Please do not place the mobile phone in a place where the temperature is too low, otherwise moisture will come out of the mobile phone when the temperature rises to normal temperature, which will damage the circuit board of the mobile phone.
- Do not throw, knock or shake the mobile phone to avoid damaging its internal circuitry and precise design.
- Don't burn or treat mobile phone batteries as ordinary waste. To avoid potential life-threatening and environmental damage, follow the environmental guidelines set by your local authorities and treat and recycle batteries in a timely manner.
- If a mobile phone, battery or other charging device is carelessly dropped into water, do not dry it in any heating device (e.g. dryer, microwave oven). The mobile phone or other products may cause a malfunction, and the mobile phone, battery or other charger may burn, expand the bomb.

- Dispose of the abandoned used battery according to the relevant provisions.
- Attention to the use of accessories
- Keep all accessories (e.g. SIM card, memory card, battery) out of the reach of children to avoid danger.
- Before removing the mobile phone battery, make sure the mobile phone is switched off and disconnect the connection between the mobile phone and the charger.
- Mobile phone accessories are not waterproof, keep all accessories dry.
- When disconnecting power from any accessory, remove the plug properly, do not pull the power cord.
- If the mobile phone, battery and charger do not work normally, contact the nearest qualified maintenance department.
- When you are not using your mobile phone, you'd better turn it off and remove the battery to save energy and eliminate mobile phone radiation.
- When using your mobile phone, do not set the volume too high or your hearing will be damaged.
- A non-expert must not remove the terminal and the mobile phone battery himself.

- Do not use a leather case with a magnetic button to avoid the magnet if possible, which may cause signal interference when turning the mobile phone on or off, and its hard iron button may damage the liquid crystal display; the plastic case may cause unsmooth evaporation of steam, erosion of components inside the mobile phone, and oxidation and discoloration of its cover.

ENVIRONMENT

- Make sure you use your mobile phone sensibly and that it does not affect you or the environment, and be aware of the relevant rules and regulations that must be followed in all places where you use your mobile phone.

- In places where explosions can occur, such as petrol stations, fuel tanks, chemical factories or bomb works, turn off your mobile phone and follow all safety signs and instructions. Any violation of the relevant regulations can lead to an explosion and cause casualties.

- Using a mobile phone on an aircraft can disrupt the operation of the aircraft and cause danger. Therefore, please switch off your mobile phone before boarding and make sure it is switched off for the duration of the flight.

- When driving, place your mobile phone on the special stand, and do not place it on the seat or anywhere it could slide off during a collision or

hard braking. To ensure safe driving and to avoid accidents, do not use your mobile phone while driving. If you have to use your mobile phone, stop first before using it.

- Keep your mobile phone away from high temperature environments to prevent explosion due to elevated battery temperature.

MEDICAL EQUIPMENT

- It is explicitly stated in writing that you must switch off your mobile phone near electrical medical devices (such as pacemakers and hearing aids). Most medical devices have a function to block the radio frequency signal emitted by a mobile phone, but some electronic devices do not. If you have any doubts or uncertainty about whether medical devices have a radio frequency signal blocking feature, contact your doctor or the manufacturer of the medical device.

PACEMAKER

- The pacemaker manufacturer recommends that you keep a distance of at least 15.3 cm between the mobile phone and the pacemaker so that the mobile phone does not interfere with the pacemaker.

- When the mobile phone is switched on, ensure that the distance between the mobile phone and

the pacemaker is at least 15.3 cm.

- Do not put your mobile phone in your pocket in front of your chest.
- Answer calls with the ear on the other side of the pacemaker.

Remark: If you suspect any interference, turn off your mobile phone and consult medical staff in good time.

Hearing aids

Your mobile phone may interfere with some hearing aids, if interference is occurring, please contact the hearing aid manufacturer immediately.

Emergency call

Like other mobile phones, this type of mobile phone uses radio signal, wireless and terrestrial communication network. It cannot guarantee that it can be successfully contacted in any situation.

Dialing an emergency call

- If your mobile phone is switched off, switch it on and check that the network signal is strong enough.

- Enter the correct local emergency number (e.g. 112 emergency centre), the number varies from district to district.
- To make a call, press the call button.

Note.: In the event of an emergency call, try to give all relevant information. A mobile phone may be at the scene of the accident. It is the only tool for conversation, please do not end the call without consent.

BATTERY CHARGING

- This kind of mobile phone uses the energy of a lithium-ion battery. The system environment, mobile phone settings, and more affect mobile phone battery life and talk time.
- Please use the standard battery and charger supplied by the company, otherwise the company is not responsible for any damage caused by the battery or charger not authorized by the company.
- When you switch on your mobile phone, the battery indicator appears on the display.

Remark: If the battery is charged, it needs to be installed in the place where it is located:

1. If the battery is not powered at all, the battery indicator will appear after 2 to 3 minutes of charging. Generally, depending on the current state of the mobile phone (on, in call, etc.), the

charging time is between 2 and 5 hours.

2. Complete two to three charge and discharge cycles for the new battery to achieve perfect performance. The new battery must be continuously charged for more than 10 hours for the first time.

- To avoid danger, do not touch the battery or charger with a wet hand while charging your mobile phone.

- When the battery is fully charged, the power indicator will stop illuminating, then remove the mobile phone from its adapter port.

BATTERY USE

- Battery life depends on network, mobile phone settings, mobile phone usage.

- Do not use a damaged charged battery.

- When the mobile phone is used near the power base, the battery consumes little power.

Therefore, talk time and standby time are largely influenced by the signal strength of the mobile network and the parameter set by the network operator.

- The charging time of the battery depends on the residual capacity, the type of battery and the type of electronic device. When the battery life is obviously reduced, it is better to replace the battery to guarantee the performance of the

mobile phone.

- Use the standard battery and charger supplied by Abacus, otherwise an explosion may occur. If you are not using the charger, disconnect the power supply. Do not leave the battery plugged in the charger for more than one week, overcharging shortens the battery life.
- Do not install the battery by switching its positive and negative poles.
- Do not place the battery in a place where the temperature is too high or too low, otherwise the capacity and life of the battery will be reduced. Use the battery at home temperature if possible.
- Do not short-circuit the battery or damage will occur to the battery core or the protection circuitry inside the battery. When you put an unused battery in your pocket or bag, metal objects (coins, pins, etc.) can connect the two ends of the battery and cause the battery to short out, so place the battery separately and securely.

PACKAGING CONTENT

- Mobile phone
- Batteries
- Operating Instructions

SPECIFICATIONS

- Display: 2.2" (176 * 220 px)
- Network: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Chipset: MTK6261M
- Memory: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Memory expansion: microSDHC memory card
max. capacity 32 GB
- Camera: 0.3MP
- Batteries: 900 mAh
- SIM card: mini SIM
- Dimensions: 122 * 58.4 * 13 mm
- Charging port: USB Type-C
- Headphone port: 3.5 mm Jack
- Phonebook capacity: 250 contacts
- SMS capacity: 100

DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS



- 1) Speaker
- 2) Display
- 3) Left button
- 4) Up/Down buttons
- 5) Call button
- 6) Alphanumeric buttons
- 7) * button
- 8) USB-C charging connector

- 9) Right button
- 10) Phone on/off button and hang up button
- 11) # button
- 12) SOS button
- 13) Camera
- 14) Speaker
- 15) Flashlight button
- 16) Battery cover

PUSHBUTTON	FEATURES
Left function button (3)	Press the button to enter the Menu. Press the button to start the function that appears in the bottom left corner of the display. Use the button to unlock the keypad.
Call button (5)	Press this button to start a call to the selected phone number. Press to answer an incoming call. Press the button in standby mode to view your call history.
Right function button (9)	Press this button to go to the contact list. Press this button to go back to the previous menu.

Phone on/off and hang-up button (10)	Switching off the phone: Hold the button longer to switch the phone off. Switching on your phone: Press and hold the button for a longer time to switch the phone back on. Press this button to end the call. Press this button to exit the menu to the main screen.
Up/Down buttons (4)	Press to scroll through the options in the function list. In standby mode, press the 'Down' button to enter the contact list and press the 'Up' button to enter the set functions (see Settings/Navigation Keypad for more information).

	In 'FM Radio' mode, use the 'Up' and 'Down' buttons to adjust the frequency.
* button (7)	Press the button while typing text to call up special characters. In selected functions, it is used to scroll left (e.g. calendar). In "FM radio" mode, you lower the speaker volume.
Button # (11)	Press the button to change the way you enter text (e.g. change letters to numbers and vice versa). To change ringtone profiles (long press). In selected functions, it is used to scroll to the right (e.g. calendar). In "FM radio" mode, you increase the volume of the speaker.

Sliding torch
button (15)

Flashlight button (15):
switches the flashlight
on/off.

PHONE STATUS ICONS

Icon	Description
	Activated alarm clock
	Bluetooth on
	Player on
	Incoming call
	Airplane mode
	Lock on
	Missed call
	Unread SMS message
	Full SMS capacity
	Set to ring only

	Roaming activated
	Silent mode activated
	Sending SMS
	Unlocked
	USB cable connected
	Only vibrations are set
	Vibration and ringtones on
	Vibrate on first then ringtone
	Low battery
	Fully charged battery
	GSM signal strength

BEFORE FIRST USE

1) Check the product for protective stickers, films

or other materials intended only for transport to the customer to protect the appliance from scratches or other damage. Remove such before use.

2) Before connecting to the mains, ensure by visual inspection that the appliance is intact and no damage has occurred during transportation.

SERVICE

PUTTING YOUR PHONE INTO SERVICE

Insert your fingernail into the slot on the side of the phone's back cover, remove the cover and remove the battery. Insert the SIM card and, if applicable, the memory card if you have purchased one. Insert the battery. The metal contacts of the battery must face the contacts in the phone. Replace the rear battery cover.

BATTERY CHARGE

Plug the USB-C end of the charger into the USB-C connector on the bottom of your mobile phone. Charging starts automatically. The phone can be charged both on and off. The battery level is indicated on the phone screen.

SWITCHING YOUR PHONE ON/OFF

To switch on, hold down the red button (10) until

the phone switches on. (You may be prompted to enter your PIN if PIN protection is enabled). The first time you switch on, you will be asked to select the language of your phone.

To switch off, press and hold the red button (10) until the phone switches off. The Evolveo logo appears on the screen and the phone switches off.

UNLOCKING/LOCKING THE KEYPAD

To unlock or lock the keypad, press the Left function key (3) and then the * key (7).

The keypad will automatically lock after approximately 30 seconds of inactivity.

CALLING

In standby mode, enter the phone number and press the Call button (5) to start the call.

Press the red button (10) to end or reject the call.

Search for the person in the Contacts list and press the Call button (5) to start the call.

MENU

Press the Left button (3) to enter.

CONTACTS

To enter, select Menu/ Contacts

1. Add a new contact

Select Menu/Contacts/Add contact or press the Right button (9) in standby mode to display the Add new contact option. Select the storage location (on the SIM card or on your phone). After entering the name and phone number, press the Left button (3) to save or cancel the contact.

2. Find a saved contact/call

Select Menu/Contacts. Enter the contact's name or use the up/down button to scroll through the list. After locating the contact, press the Call button (5) to make a call or the Left function key (3) for the following options:

View - displays the detail of the selected contact and allows you to edit the selected contact

Sending a text message - allows you to write and send an SMS to a selected contact

Call - allows you to dial the number of the contact you are looking for

Edit - allows you to edit the selected contact

Delete - deletes the selected contact

Copy - allows you to copy a contact/contacts between SIM and phone memory and import/export contacts.

Move - allows you to move a contact

Settings - allows you to view storage, memory status, copy, move or delete all contacts.

PHOTO CONTACTS

Eight contacts can be assigned a photo of the caller and use speed dials to call them.

1. Add new Photo contact

Select Menu/Contacts/Photo contacts or press the Right button (9) in standby mode to display the option to add a new photo contact (quick contact). Use the Up/Down buttons (4) to select the contact number (1 to 8) and press the Left button (3) to enter the data. Enter a name, phone number, select a picture of the caller (from the default menus, take a picture of the person or select a picture from a file on your phone or memory card) and select a ringtone. After entering the details, press the Left button (3) to save or cancel the contact.

2. Calling Photo Contact

In standby mode, press the Down button (4) to display quick contacts. Press the digit of the selected contact, the details are displayed and the phone dials the corresponding phone number using the call button (5).

NEWS

Your phone can receive and send SMS text

messages. When you enter the menu via Menu/Messages, the following will be displayed:

- 1. Write a message** - create and send a new SMS
- 2. Inbox** - messages received
- 3. Concepts** - messages saved for later sending
- 4. Unsent** - messages that could not be sent
- 5. Sent** - sent messages
- 6. Templates** - preset list of messages
- 7. SMS settings** - allows you to set your preferred storage, memory status, etc.

Write a message

Select Menu/Messages/Write a message. Enter the text of the message. Use the # button (11) to toggle between uppercase/lowercase letters/digits. Using the *(7) button, you can then enter special symbols. Press the Left button (3), select Send and enter the phone number manually or select it from the contact list. Press the Left button (3) to send the message.

Read the report

To read messages Select Menu/ Messages/ Inbox. Select the appropriate message and press the Left button (3) to view.

STATEMENT OF TALKS

To enter, select Menu/Call listing

- 1. Missed calls** - shows missed calls
- 2. Outgoing calls** - shows the calls made
- 3. Incoming calls** - displays incoming calls
- 4. All calls** - shows all calls (missed, made and incoming)
- 5. Delete call list** - allows you to delete calls

LUPA

To enter, select Menu/Browser

You activate the camera and the display shows the magnified text you point the camera at.

ORGANIZER

To enter, select Menu/Organiser

- 1. Alarm** - allows you to set up to 5 alarms. Set: status (On/Off. Press the * (7) or # (11) button); time (using the alphanumeric keypad); the time of the postponement (with the * (7) or # (11:) button); repeats (number of repeats via Left button (3)); Alarm tone (via Left button (3));

Signalling type (via the * (7) or # (11) button).

Then press the * button (7) to save.

2. Calculator - perform basic mathematical operations

3. Bluetooth - turn Bluetooth on/off; set visibility; find new devices, audio devices; edit your device name, edit advanced settings (sound, storage, address)

4. Calendar - allows you to preview the calendar. Through "Options" you can view, add or delete an event. You can also search for a specific date and view the weekly calendar layout.

5. File Manager - allows you to preview files stored in your phone's memory and on your memory card.

6. Notes - write and save your notes.

MULTIMEDIA

To enter, select Menu/Multimedia

1. Camera - Press the "OK" button (left button) to turn on the built-in camera. Press the center of the Up/Down Button (4) to take a picture.

2. Image Viewer - allows you to view, edit, upload, rename, delete, etc.

4. FM radio

Use the Up/Down buttons (4) to scroll through the frequencies.

Press the left function key (3) to display the following options:

Station list: displays a list of manually or automatically searched stations.

Enter frequency: stations can be listened to by manually entering the frequency. To insert 89.9 just press "89 # 9".

Auto tuning: Automatically search for stations. The station is stored under keys 1-9. Confirm auto tuning by selecting "Yes".

Settings: background playback option. Use the # (11) or * (7) buttons to select the selection.

Switching off the FM radio: Press the number button 0. Press again to start the FM radio. If you select FM radio via Menu/Multimedia/FM Radio, it will start automatically.

Volume settings: Press the * button (7) to decrease the volume, the # button (11) to increase the volume.

4. Audio player

Your phone can play MP3 music files.

5. Video player

The phone can play video files such as 3gp, mp4

and avi. Video files can be played, sent, renamed, deleted, etc. via "Options".

6. Video recorder

Used to record videos. Press the centre of the Up/Down buttons (4) to start recording. Press the Up button (4) to stop recording. Select "Stop" to stop recording and save the file.

SETTINGS

Select Menu/Settings to enter.

1. SOS function

Here you can enable/disable SOS status, set 5 SOS numbers, edit and send SOS SMS content and enable/disable SOS alert settings (Siren).

2. Phone

You can set/change Time and Date, Language, Writing Style, customize Display (change wallpaper, backlight, or display date and time).

3. Call settings

Here you can adjust call settings such as Hide Number, Activate/Deactivate/Check Call Waiting Status, Call Forward or Block Calls.

In other settings, you can adjust Automatic redial; Call time alert or Call answer mode

4. Sound profiles

Select one of the four profiles: Main, Silent, Meeting or Outside. You can tailor the settings to specific events or environments.

5. Quick choice

Allows you to assign a contact from the phonebook to the alphanumeric buttons 2-9 and to the * or # buttons.

You must always enable the speed dial in the Status item.

After activating Speed Dial in standby mode, press and hold the buttons and the phone will dial the corresponding phone number.

6. Block features

Blocking of individual functions can be switched off/on: Contacts, Messages, Call List, Organiser, Multimedia, Camera, Picture Viewer or Magnifier.

7. Navigation keyboard

Set the function for the Up button and the Shortcut button. Select the function via the "Edit" option and confirm with "OK".

8. Mobile networks

Adjust the network selection mode to Automatic or Manual.

9. Security

Adjust the security (lock) on your SIM card,

phone or keypad.

10. Factory settings

Allows you to restore factory settings by entering the preset password "0000".

CLEANING AND MAINTENANCE

A mobile phone is a complex electronic product, so take good care of it. The following suggestions will help you preserve it and extend its life:

- Do not clean your mobile phone with chemicals, cleaning solvents or strong cleaning agents, instead clean it lightly with a soft cloth and soapy water.
- Do not cover the mobile phone with painting material to avoid jamming its removable parts, which would affect its normal operation.
- To clean the camera lens, use a soft cleaning cloth.

Technical support

Contact EVOLVEO Technical Support
www.evolveo.com/helpdesk/

The warranty does NOT cover:

- using the equipment for other purposes
- installing firmware other than that which is

installed or can be downloaded manually or automatically from the application.

- electromechanical or mechanical damage caused by improper use.
- Damage caused by natural elements such as fire, water, static electricity, power surges, etc.
- damage caused by unauthorised repair



Disposal

The crossed-out container symbol on the product, in literature or on the packaging means that in the EU, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be put into separate waste at the end of their useful life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Abacus Electric, s.r.o. declares

that this type of radio equipment EVOLVEO mobile phone EasyPhone XS (EP-570) complies with the requirements of standards and regulations relevant to this type of equipment and further declares that it is in conformity with Directive 2014/53/EU and the following standards:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2
- . EN 303 345-1 V1.1.1

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Frequency band(s) in which the radio equipment operates: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87.5 MHz–108 MHz.

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: Bluetooth: 2.85 dBm, GSM 900: 34.55

dBm, GSM 1800: 31.91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech

Republic

Email:

helpdesk@evolveo.com



Made in China

All rights reserved.

Design and specifications are subject to
change without notice.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS.....	101
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA	102
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK.....	102
KÖRNYEZET	105
ORVOSI FELSZERELEÉS.....	106
PACEMAKER.....	107
AKKUMULÁTORTÖLTÉS	108
AKKUMULÁTOR HASZNÁLAT	109
CSOMAGOLÁSI TARTALOM	111
SPECIFIKÁCIÓK.....	112
AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA	113
TELEFON ÁLLAPOT IKONOK.....	118
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	120
SZOLGÁLTATÁS	120
AKKUMULÁTOR TELJESÍTÉSE	120
A TELEFON BE-/KIKAPCSOLÁSA	121
A BILLENTYŰZET FELOLDÁSA/ZÁRÁSA .	121
HÍVÁS	121
MENU	122
KAPCSOLATOK	122
FOTÓ KAPCSOLATOK	123
HÍREK.....	124
TÁRGYALÁSI NYILATKOZAT	125
LUPA	126
SZERVEZŐ.....	126
MULTIMEDIA.....	127
BEÁLLÍTÁSOK	129
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	132

ÜDVÖZÖLJÜK AZ EVOLVEO TERMÉKCSALÁDBAN

- A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.
- Tartsa meg ezt a felhasználói kézikönyvet a későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, üzemeltetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a készüléket használni szándékozó személyek is elolvasták ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a készüléket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garancia időtartama alatt javasoljuk, hogy őrizze meg a termék eredeti csomagolását - ez a lehető legjobban védi a készüléket a szállítás során.

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

Az EVOLVEO
termékek folyamatos
megújulása és a
jogszabályi változások
miatt a jelen használati
útmutató mindig a
legfrissebb változatát
találja meg a

www.evolveo.cz

weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható
QR-kódot beolvasva mobiltelefonjával:



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK

- A mobiltelefont és tartozékait gyermekek számára elérhetetlen helyre tegye.
- Tartsa szárazon a mobiltelefonját. Az eső, a nedvesség vagy a víz károsíthatja az áramköri lapot. Ha mobiltelefonja véletlenül vízbe esik, időben vegye ki az akkumulátort, és azonnal küldje el a helyi hivatalos szervizbe.
- Ne tegye a mobiltelefont porral borított helyre, mert a normál használatot akadályozza.
- A folyadékkristályos kijelző a mobiltelefon könnyen sérülékeny része, kerülje annak leejtését vagy heves rázását; tilos a kijelzőt éles

tárggyal megérinteni.

- Ne helyezze a mobiltelefont olyan helyre, ahol túl magas a hőmérséklet. A magas hőmérséklet lerövidíti az elektromos berendezés élettartamát, károsítja az akkumulátort, deformálja vagy megolvasztja annak műanyag borítását.

- Kérjük, ne helyezze a mobiltelefont olyan helyre, ahol a hőmérséklet túl alacsony, különben a normál hőmérsékletre emelkedő hőmérsékleten nedvesség fog kijönni a mobiltelefonból, ami károsítja a mobiltelefon áramköri lapját.

- A mobiltelefont ne dobja, ne ütögesse vagy rázza, hogy elkerülje a belső áramkörök és a precíz kialakítás károsodását.

- Ne égesse el, és ne kezelje a mobiltelefonok akkumulátorait közönséges hulladékként. Az esetleges életveszélyes és környezeti károk elkerülése érdekében tartsa be a helyi hatóságok által meghatározott környezetvédelmi irányelveket, és időben kezelje és hasznosítsa újra az akkumulátorokat.

- Ha egy mobiltelefon, akkumulátor vagy más töltőeszköz óvatlanul vízbe esik, ne szárítsa meg semmilyen fűtőberendezésben (pl. szárító, mikrohullámú sütő). A mobiltelefon vagy más termékek meghibásodást okozhatnak, és a mobiltelefon, az akkumulátor vagy más töltő megéghet, kiterjesztheti a bombát.

- Az elhagyott használt akkumulátort a vonatkozó rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa.
- Figyelem a tartozékok használatára
- A veszély elkerülése érdekében tartsa az összes tartozékot (pl. SIM-kártya, memóriakártya, akkumulátor) a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A mobiltelefon akkumulátorának eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon ki van kapcsolva, és válassza le a mobiltelefon és a töltő közötti kapcsolatot.
- A mobiltelefon tartozékok nem vízállóak, tartsa szárazon az összes tartozékot.
- Ha bármely tartozékról leválasztja a tápellátást, megfelelően húzza ki a dugót, ne húzza ki a tápkábelt.
- Ha a mobiltelefon, az akkumulátor és a töltő nem működik rendesen, forduljon a legközelebbi szakképzett karbantartóhoz.
- Ha nem használja a mobiltelefont, jobb, ha kikapcsolja, és kiveszi az akkumulátort, hogy energiát takarítson meg, és kiküszöbölje a mobiltelefon sugárzását.
- A mobiltelefon használata során ne állítsa túl magasra a hangerőt, különben a hallása károsodhat.

- Nem szakértő személy nem távolíthatja el a terminált és a mobiltelefon akkumulátorát.
- Ne használjon mágneses gombbal ellátott börtököt, hogy lehetőleg elkerülje a mágnest, amely a mobiltelefon be- és kikapcsolásakor jelzavarokat okozhat, és a kemény vasgombja károsíthatja a folyadékkristályos kijelzőt; a műanyag tok a gőz zavartalan párolgását, a mobiltelefon belsejében lévő alkatrészek erózióját, valamint a borító oxidálódását és elszíneződését okozhatja.

KÖRNYEZET

- Ügyeljen arra, hogy mobiltelefonját ésszerűen használja, és hogy az ne károsítsa Önt vagy a környezetet, és legyen tisztában a vonatkozó szabályokkal és előírásokkal, amelyeket minden olyan helyen be kell tartani, ahol mobiltelefonját használja.
- Olyan helyeken, ahol robbanás történhet, például benzinkutakon, üzemanyagtartályokban, vegyi üzemekben vagy bombagyárakban, kapcsolja ki a mobiltelefonját, és kövessen minden biztonsági jelzést és utasítást. A vonatkozó előírások megsértése robbanáshoz vezethet és áldozatokat követelhet.
- A mobiltelefon használata a repülőgépen megzavarhatja a repülőgép működését, és veszélyt okozhat. Ezért kérjük, hogy a beszállás

előtt kapcsolja ki mobiltelefonját, és győződjön meg róla, hogy az a járat teljes időtartama alatt ki van kapcsolva.

- Vezetés közben helyezze mobiltelefonját a speciális állványra, és ne tegye az ülésre vagy olyan helyre, ahonnan ütközés vagy erős fékezés közben lecsúszhat. A biztonságos vezetés és a balesetek elkerülése érdekében ne használja mobiltelefonját vezetés közben. Ha használnia kell a mobiltelefonját, előbb álljon meg, mielőtt használná.

- Tartsa a mobiltelefont magas hőmérsékletű környezettől távol, hogy elkerülje az akkumulátor megemelkedett hőmérséklete miatti robbanást.

ORVOSI FELSZERELÉS

- Kifejezetten írásba foglalták, hogy elektromos orvosi eszközök (például pacemakerek és hallókészülékek) közelében ki kell kapcsolni a mobiltelefont. A legtöbb orvosi eszköz rendelkezik a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás jelek blokkolására szolgáló funkcióval, de néhány elektronikus eszköz nem. Ha kétségei vagy bizonytalanságai vannak azzal kapcsolatban, hogy az orvostechnikai eszközök rendelkeznek-e rádiófrekvenciás jelblokkoló funkcióval, forduljon orvosához vagy az orvostechnikai eszköz gyártójához.

PACEMAKER

- A pacemaker gyártója azt javasolja, hogy tartson legalább 15,3 cm távolságot a mobiltelefon és a pacemaker között, hogy a mobiltelefon ne zavarja a pacemakert.
- A mobiltelefon bekapcsolásakor ügyeljen arra, hogy a mobiltelefon és a pacemaker közötti távolság legalább 15,3 cm legyen.
- Ne tegye a mobiltelefonját a zsebébe, a mellkasa elé.
- A pacemaker másik oldalán lévő füllel válaszoljon a hívásokra.

Megjegyzés: Ha bármilyen zavarást gyanít, kapcsolja ki a mobiltelefonját, és időben forduljon az egészségügyi személyzethez.

Hallókészülékek

A mobiltelefon interferenciát okozhat egyes hallókészülékekkel, ha interferencia lép fel, kérjük, azonnal lépjen kapcsolatba a hallókészülék gyártójával.

Sürgősségi hívás

A többi mobiltelefonhoz hasonlóan ez a mobiltelefon-típus is rádiójelet, vezetékek nélküli és földi kommunikációs hálózatot

használ. Nem tudja garantálni, hogy minden helyzetben sikeresen kapcsolatba lehet lépni vele.

Segélyhívás tárcsázása

- Ha mobiltelefonja ki van kapcsolva, kapcsolja be, és ellenőrizze, hogy a hálózati jel elég erős-e.
- Adja meg a megfelelő helyi segélyhívó számot (pl. 112-es segélyhívó központ), a szám kerületenként eltérő.
- Hívás indításához nyomja meg a hívás gombot.

Megjegyzés...: Sürgősségi hívás esetén próbáljon meg minden lényeges információt megadni. A mobiltelefon a baleset helyszínén lehet. Ez az egyetlen eszköz a beszélgetéshez, kérjük, ne fejezze be a hívást beleegyezés nélkül.

AKKUMULÁTORTÖLTÉS

- Ez a fajta mobiltelefon a lítium-ion akkumulátor energiáját használja. A rendszerkörnyezet, a mobiltelefon beállításai és egyéb tényezők befolyásolják a mobiltelefon akkumulátorának élettartamát és a beszélgetési időt.
- Kérjük, használja a cég által szállított szabványos akkumulátort és töltőt, ellenkező esetben a cég nem vállal felelősséget a nem a cég által engedélyezett akkumulátor vagy töltő

által okozott károkért.

- Amikor bekapcsolja a mobiltelefont, a kijelzőn megjelenik az akkumulátor kijelzője.

Megjegyzés: Ha az akkumulátor fel van töltve, akkor a helyére kell telepíteni:

1. Ha az akkumulátor egyáltalán nem kap áramot, az akkumulátor jelzője 2-3 perc töltés után megjelenik. Általában a mobiltelefon aktuális állapotától függően (bekapcsolva, hívás közben stb.) a töltési idő 2 és 5 óra között van.

2. A tökéletes teljesítmény eléréséhez két-három töltési és kisütési ciklust végezzen el az új akkumulátorral. Az új akkumulátort az első alkalommal több mint 10 órán keresztül folyamatosan tölteni kell.

- A veszély elkerülése érdekében ne érintse nedves kézzel az akkumulátort vagy a töltőt a mobiltelefon töltése közben.

- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a tápellátás jelzőfénye megszűnik világítani, ekkor vegye ki a mobiltelefont az adapter csatlakozójából.

AKKUMULÁTOR HASZNÁLAT

- Az akkumulátor élettartama függ a hálózattól, a mobiltelefon beállításaitól, a mobiltelefon használatától.

- Ne használjon sérült, feltöltött akkumulátort.
- Ha a mobiltelefont a hálózati bázis közelében használják, az akkumulátor kevés energiát fogyaszt. Ezért a beszélgetési időt és a készenléti időt nagymértékben befolyásolja a mobilhálózat jelerőssége és a hálózat üzemeltetője által meghatározott paraméter.
- Az akkumulátor töltési ideje a maradék kapacitástól, az akkumulátor típusától és az elektronikus eszköz típusától függ. Ha az akkumulátor élettartama nyilvánvalóan csökken, jobb, ha kicseréli az akkumulátort, hogy garantálja a mobiltelefon teljesítményét.
- Használja az Abacus által szállított szabványos akkumulátort és töltőt, különben robbanás következhet be. Ha nem használja a töltőt, válassza le a tápegységet. Ne hagyja az akkumulátort egy hétnél hosszabb ideig a töltőbe dugva, a túltöltés lerövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Ne szerelje be az akkumulátort úgy, hogy felcseréli a pozitív és negatív pólusát.
- Ne helyezze az akkumulátort olyan helyre, ahol a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony, különben az akkumulátor kapacitása és élettartama csökken. Az akkumulátort lehetőleg otthoni hőmérsékleten használja.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort, különben

károsodik az akkumulátor magja vagy az akkumulátorban lévő védőáramkör. Amikor egy használaton kívüli akkumulátort a zsebébe vagy táskájába tesz, fémtárgyak (érmék, tűk stb.) összekapcsolhatják az akkumulátor két végét, és rövidzárlatot okozhatnak, ezért az akkumulátort külön és biztonságosan helyezze el.

CSOMAGOLÁSI TARTALOM

- Mobiltelefon
- Akkumulátorok
- Használati utasítás

SPECIFIKÁCIÓK

- Megjelenítés: 2.2" (176 * 220 px)
- Hálózat: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Chipkészlet: MTK6261M
- Memória: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Memóriabővítés: microSDHC memóriakártya max. kapacitás 32 GB
- Kamera: 0,3MP
- Akkumulátorok: 900 mAh
- SIM-kártya: mini SIM
- Méretek: 122 * 58,4 * 13 mm
- Töltőport: USB Type-C
- Fejhallgató-csatlakozó: 3,5 mm Jack
- Telefonkönyv-kapacitás: 250 kapcsolat
- SMS-kapacitás: 100

AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA



- 1) Hangszóró
- 2) Kijelző
- 3) Bal gomb
- 4) Fel/le gombok
- 5) Hívás gomb
- 6) Alfánumerikus gombok
- 7) * gomb
- 8) USB-C töltőcsatlakozó

- 9) Jobb gomb
- 10) A telefon be/ki kapcsoló és a letétel gombja
- 11) # gomb
- 12) SOS gomb
- 13) Fotoaparát
- 14) Hangszóró
- 15) Zseblámpa gomb
- 16) Akkumulátorfedél

PUSHBUTTON	TULAJDONSÁGOK
Bal oldali funkciógomb (3)	Nyomja meg a gombot a menübe való belépéshez. Nyomja meg a gombot a kijelző bal alsó sarkában megjelenő funkció elindításához. A gombbal oldja fel a billentyűzetet.
Hívás gomb (5)	Nyomja meg ezt a gombot a kiválasztott telefonszámra irányuló hívás indításához. Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához. Nyomja meg a gombot készenléti módban a híváslista megtekintéséhez.
Jobb oldali funkciógomb (9)	Nyomja meg ezt a gombot a névjegyzékre való áttéréshez.

	Nyomja meg ezt a gombot az előző menübe való visszatéréshez.
A telefon ki/be kapcsoló és letevő gomb (10)	A telefon kikapcsolása: A telefon kikapcsolásához tartsa tovább lenyomva a gombot. A telefon bekapcsolása: A telefon visszakapcsolásához tartsa lenyomva a gombot hosszabb ideig. A hívás befejezéséhez nyomja meg ezt a gombot. Nyomja meg ezt a gombot a menüből a főképernyőre való kilépéshez.
Fel/le gombok (4)	Nyomja meg a gombot a funkciólistában lévő lehetőségek

	görgetéséhez. Készenléti üzemmódban nyomja meg a "Le" gombot a kapcsolatlistába való belépéshez, és nyomja meg a "Fel" gombot a beállított funkciókba való belépéshez (további információkért lásd a Beállítások/Navigáció s billentyűzet című részt). Az 'FM rádió' üzemmódban a 'Fel' és 'Le' gombokkal állíthatja be a frekvenciát.
* gomb (7)	Nyomja meg a gombot a szöveg beírása közben a speciális karakterek előhívásához. A kiválasztott funkciókban balra görgetésre szolgál (pl. naptár).

	"FM rádió" üzem módban csökkenti a hangszóró hangerejét.
Gomb # (11)	A gomb megnyomásával megváltoztathatja a szöveg bevitelének módját (pl. a betűket számokra cserélheti és fordítva). Csengőhangprofilok módosítása (hosszan nyomva tartva). A kiválasztott funkciókban jobbra görgetésre szolgál (pl. naptár). "FM rádió" üzem módban a hangszóró hangerejét növeli.
Csúsztható zseblámpa gomb (15)	Zseblámpa gomb (15): a zseblámpa be/ki kapcsolása.

TELEFON ÁLLAPOT IKONOK

Ikon	Leírás
	Aktivált ébresztőóra
	Bluetooth bekapcsolva
	Player on
	Bejövő hívás
	Repülőgép üzemmód
	Lock on
	Nem fogadott hívás
	Olvasatlan SMS üzenet
	Teljes SMS-kapacitás
	Csak csörgésre állítva
	Aktivált roaming

	Csendes üzemmód aktiválva
	SMS küldése
	Feloldott
	USB-kábel csatlakoztatva
	Csak a rezgések vannak beállítva
	Rezgés és csengőhangok bekapcsolva
	Először rezgés, majd csengőhang
	Alacsony töltöttségű akkumulátor
	Teljesen feltöltött akkumulátor
	GSM jelerősség

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1) Ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e védőmatricák, fóliák vagy más, kizárólag a vevőhöz való szállításra szánt anyagok, amelyek a készüléket megvédik a karcolásoktól vagy más sérülésektől. Használat előtt távolítsa el ezeket.

2) A hálózatra való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel győződjön meg arról, hogy a készülék sértetlen, és a szállítás során nem sérült meg.

SZOLGÁLTATÁS

A TELEFON ÜZEMBE HELYEZÉSE

Helyezze körmét a telefon hátlapjának oldalán lévő nyílásba, vegye le a fedelet, és vegye ki az akkumulátort. Helyezze be a SIM-kártyát és adott esetben a memóriakártyát, ha vásárolt egyet. Helyezze be az akkumulátort. Az akkumulátor fémérintkezőinek a telefon érintkezőivel szemben kell lenniük. Helyezze vissza a hátsó elemfedelet.

AKKUMULÁTOR TELJESÍTÉSE

Csatlakoztassa a töltő USB-C végét a mobiltelefon alján található USB-C csatlakozóhoz. A töltés automatikusan elindul. A telefon bekapcsolva és kikapcsolva is tölthető. Az akkumulátor töltöttségi szintjét a telefon képernyője jelzi.

A TELEFON BE-/KIKAPCSOLÁSA

A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a piros gombot (10), amíg a telefon be nem kapcsol. (Ha a PIN-védelem be van kapcsolva, a rendszer kérheti a PIN-kód megadására). Az első bekapcsoláskor a rendszer megkéri, hogy válassza ki a telefon nyelvét.

A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a piros gombot (10), amíg a telefon ki nem kapcsol. A képernyőn megjelenik az Evolveo logója, és a telefon kikapcsol.

A BILLENTYŰZET FELOLDÁSA/ZÁRÁSA

A billentyűzet feloldásához vagy lezárásához nyomja meg a bal oldali funkcióbillentyűt (3), majd a * billentyűt (7).

A billentyűzet körülbelül 30 másodperc inaktivitás után automatikusan lezárul.

HÍVÁS

Készenléti üzemmódban adja meg a telefonszámot, és nyomja meg a Hívás gombot (5) a hívás indításához.

A hívás befejezéséhez vagy elutasításához nyomja meg a piros gombot (10).

Keresse meg a személyt a névjegyzékben, és nyomja meg a Hívás gombot (5) a hívás

indításához.

MENU

Nyomja meg a bal oldali gombot (3) a belépéshez.

KAPCSOLATOK

A belépéshez válassza a Menü/ Kapcsolatok

1. Új kapcsolat hozzáadása

Válassza a Menu/Contacts/Add contact (Menü/Érintkezők/Érintkező hozzáadása) lehetőséget, vagy készenléti üzemmódban nyomja meg a jobb gombot (9) az Új elérhetőség hozzáadása opció megjelenítéséhez. Válassza ki a tárolási helyet (a SIM-kártyán vagy a telefonon). A név és a telefonszám beírása után nyomja meg a bal oldali gombot (3) a kapcsolat mentéséhez vagy törléséhez.

2. Elmentett kapcsolat/hívás keresése

Válassza a Menü/Elérhetőségek lehetőséget. Írja be a kapcsolat nevét, vagy használja a fel/le gombot a lista lapozásához. Miután megtalálta a kapcsolatot, nyomja meg a Hívás gombot (5) a hívás kezdeményezéséhez, vagy a Bal oldali funkciógombot (3) a következő lehetőségekhez:

Nézet - megjeleníti a kiválasztott kapcsolat részleteit, és lehetővé teszi a kiválasztott kapcsolat szerkesztését.

Szöveges üzenet küldése - lehetővé teszi SMS írását és küldését egy kiválasztott kapcsolatnak.

Hívás - lehetővé teszi, hogy tárcsázza a keresett kapcsolat számát.

Szerkesztés - lehetővé teszi a kiválasztott kapcsolat szerkesztését

Törlés - törli a kiválasztott kapcsolatot

Másolás - lehetővé teszi a névjegy/érintkezők másolását a SIM-kártya és a telefon memóriája között, valamint a névjegyek importálását/exportálását.

Mozgatás - lehetővé teszi egy kapcsolat áthelyezését

Beállítások - lehetővé teszi a tárolás, a memória állapotának megtekintését, az összes névjegy másolását, áthelyezését vagy törlését.

FOTÓ KAPCSOLATOK

Nyolc névjegyhez rendelhető a hívó fél fényképe, és a gyorshívószámok segítségével hívhatja őket.

1. Új fényképes kapcsolat hozzáadása

Válassza a Menü/Nevek/Fotók/ Fotókapcsolatok menüpontot, vagy készenléti módban nyomja meg a jobb gombot (9), hogy megjelenjen az új fotókapcsolat (gyors kapcsolat) hozzáadásának

lehetősége. A Fel/Le gombokkal (4) válassza ki a kapcsolattartási számot (1-8), majd nyomja meg a Bal gombot (3) az adatok megadásához. Adja meg a nevet, a telefonszámot, válasszon ki egy képet a hívó félről (az alapértelmezett menükből, készítsen képet a személyről, vagy válasszon ki egy képet a telefonon vagy memóriakártyán lévő fájlból), és válasszon ki egy csengőhangot. Az adatok megadása után nyomja meg a bal oldali gombot (3) a kapcsolat mentéséhez vagy törléséhez.

2. Hívás Photo Contact

Készenléti üzemmódban nyomja meg a Lefelé gombot (4) a gyorskapcsolatok megjelenítéséhez. Nyomja meg a kiválasztott kapcsolat számjegyét, a részletek megjelennek, és a telefon a hívógomb (5) segítségével tárcsázza a megfelelő telefonszámot.

HÍREK

A telefon képes SMS-üzenetek fogadására és küldésére. Amikor a menübe a Menü/Üzenetek menüponton keresztül lép be:

- 1. Üzenet írása** - új SMS létrehozása és küldése
- 2. Beérkezett üzenetek** - beérkezett üzenetek
- 3. Fogalmak** - későbbi küldésre mentett üzenetek
- 4. El nem küldött** - üzenetek, amelyeket nem

lehetett elküldeni

5. Elküldött - elküldött üzenetek

6. Sablonok - előre beállított üzenetek listája

7. SMS-beállítások - lehetővé teszi a kívánt tárolási mód, memóriaállapot stb. beállítását.

Írjon üzenetet

Válassza a Menü/Üzenetek/Üzenet írása lehetőséget. Írja be az üzenet szövegét. A # gombbal (11) válthat a nagybetűs/kisbetűs betűk/jegyek között. A *(7) gombbal ezután speciális szimbólumokat adhat meg. Nyomja meg a bal oldali gombot (3), válassza a Küldés lehetőséget, és adja meg a telefonszámot kézzel, vagy válassza ki a névjegyzékből. Nyomja meg a bal oldali gombot (3) az üzenet elküldéséhez.

Olvassa el a jelentést

Üzenetek olvasása Válassza a Menü/ Üzenetek/ Beérkezett üzenetek menüpontot. Válassza ki a megfelelő üzenetet, és nyomja meg a bal oldali gombot (3) a megtekintéshez.

TÁRGYALÁSI NYILATKOZAT

A belépéshez válassza a Menü/Híváslista menüpontot

1. Nem fogadott hívások - a nem fogadott hívások megjelenítése

2. Kimenő hívások - a kezdeményezett hívások megjelenítése

3. Bejövő hívások - a bejövő hívások megjelenítése

4. Minden hívás - az összes hívás (nem fogadott, kezdeményezett és bejövő) megjelenítése.

5. Híváslista törlése - lehetővé teszi a hívások törlését

LUPA

A belépéshez válassza a Menü/Böngésző

Aktiválja a kamerát, és a kijelzőn megjelenik a nagyított szöveg, amelyre a kamerát irányítja.

SZERVEZŐ

A belépéshez válassza a Menu/Organizátor menüpontot

1. Riasztás - akár 5 riasztás beállítását teszi lehetővé. Kész:

állapot (Be/Ki. Nyomja meg a * (7) vagy a # (11) gombot);

idő (az alfanumerikus billentyűzet segítségével);

a halasztás időpontja (a * (7) vagy # (11:) gombbal);

ismétlések (az ismétlések száma a Bal gomb (3)

segítségével);

Riasztási hangjelzés (a bal oldali gombon (3) keresztül);

Jelzési típus (a * (7) vagy # (11) gomb segítségével).

Ezután nyomja meg a * gombot (7) a mentéshez.

2. Számológép - alapvető matematikai műveletek elvégzése

3. Bluetooth - Bluetooth be/ki kapcsolása; láthatóság beállítása; új eszközök, audioeszközök keresése; eszköz nevének szerkesztése, speciális beállítások szerkesztése (hang, tárolás, cím).

4. Naptár - lehetővé teszi a naptár előnézetét. Az "Opciók" menüponton keresztül megtekinthet, hozzáadhat vagy törölhet eseményt. Egy adott dátumra is rákereshet, és megtekintheti a heti naptár elrendezését.

5. Fájlközelítő - lehetővé teszi a telefon memóriájában és a memóriakártyán tárolt fájlok megtekintését.

6. Jegyzetek - jegyzetek írása és mentése.

MULTIMEDIA

A belépéshez válassza a Menü/Multimédia

1. Kamera - Nyomja meg az "OK" gombot (bal

oldali gomb) a beépített kamera bekapcsolásához. A kép elkészítéséhez nyomja meg a fel/le gomb (4) közepét.

2. Képnézegető - lehetővé teszi a képek megtekintését, szerkesztését, feltöltését, átnevezését, törlését stb.

4. FM rádió

A fel/le gombokkal (4) lapozhat a frekvenciák között.

Nyomja meg a bal oldali funkcióbillentyűt (3) a következő lehetőségek megjelenítéséhez:

Állomáslista: a manuálisan vagy automatikusan keresett állomások listájának megjelenítése.

Frekvencia megadása: az állomások a frekvencia kézi megadásával hallgathatók. A 89.9 beillesztéséhez csak nyomja meg a "89 # 9" gombot.

Automatikus hangolás: Automatikusan keressen állomásokat. Az állomás az 1-9 billentyűk alatt van tárolva. Erősítse meg az automatikus hangolást az "Igen" kiválasztásával.

Beállítások: háttérben történő lejátszás beállítása. Használja a # (11) vagy * (7) gombokat a kiválasztás kiválasztásához.

Az FM rádió kikapcsolása: Nyomja meg a 0 számgombot. Az FM-rádió indításához nyomja

meg újra. Ha a Menü/Multimédia/FM rádió menüponton keresztül kiválasztja az FM rádiót, az automatikusan elindul.

Hangerő beállítások: A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a * gombot (7), a hangerő növeléséhez pedig a # gombot (11).

4. Audio lejátszó

A telefon képes MP3 zenefájlok lejátszására.

5. Video lejátszó

A telefon képes lejátszani a 3gp, mp4 és avi típusú videofájlokat. A videofájlok lejátszhatók, elküldhetők, átnevezhetők, törölhetők stb. az "Opciók" menüponton keresztül.

6. Videófelvétel

Videók rögzítésére szolgál. A felvétel elindításához nyomja meg a fel/le gombok (4) közepét. A felvétel leállításához nyomja meg a Fel gombot (4). Válassza a "Stop" lehetőséget a felvétel leállításához és a fájl mentéséhez.

BEÁLLÍTÁSOK

Válassza a Menü/Beállítások menüpontot a belépéshez.

1. SOS funkció

Itt engedélyezheti/tilthatja az SOS státuszt, beállíthat 5 SOS számot, szerkesztheti és

küldheti az SOS SMS tartalmát, valamint engedélyezheti/tilthatja az SOS riasztási beállításokat (sziréna).

2. Telefon

Beállíthatja/megváltoztathatja az időt és a dátumot, a nyelvet, az írásmódot, testre szabhatja a kijelzőt (megváltoztathatja a háttérképet, a háttérvilágítást vagy a dátum és az idő kijelzését).

3. Hívási beállítások

Itt olyan hívásbeállításokat állíthat be, mint a Szám elrejtése, Hívásvárakoztatás állapotának aktiválása/deaktiválása/ellenőrzése, Hívástovábbítás vagy Hívások blokkolása.

Az egyéb beállítások között beállíthatja az Automatikus újrahívás; Hívásidő riasztás vagy Hívásfogadás módot.

4. Hangprofilok

Válasszon egyet a négy profil közül: Fő, csendes, találkozó vagy külső. A beállításokat az egyes eseményekhez vagy környezetekhez igazíthatja.

5. Gyors választás

Lehetővé teszi, hogy a telefonkönyvből egy névjegyet rendeljen a 2-9 alfanumerikus gombokhoz, valamint a * vagy # gombokhoz.

A gyorstárcsázást mindig engedélyeznie kell az

Állapot elemiben.

Miután készenléti módban aktiválta a Gyorshívószámot, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat, és a telefon tárcsázni fogja a megfelelő telefonszámot.

6. Blokk jellemzői

Az egyes funkciók blokkolása ki/be kapcsolható: Kapcsolatok, Üzenetek, Híváslista, Szervező, Multimédia, Kamera, Képnézegető vagy Nagyító.

7. Navigációs billentyűzet

Állítsa be a Fel gomb és a parancsikon gomb funkcióját. Válassza ki a funkciót a "Szerkesztés" opcióval, és erősítse meg az "OK" gomb megnyomásával.

8. Mobilhálózatok

Állítsa be a hálózatválasztási módot Automatikus vagy Kézi módra.

9. Biztonság

Állítsa be a SIM-kártya, a telefon vagy a billentyűzet biztonságát (zár).

10. Gyári beállítások

Lehetővé teszi a gyári beállítások visszaállítását az előre beállított "0000" jelszó megadásával.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A mobiltelefon egy összetett elektronikus termék, ezért vigyázzon rá. A következő javaslatok segítenek megóvni és meghosszabbítani az élettartamát:

- Ne tisztítsa a mobiltelefont vegyszerekkel, tisztítószerekkel vagy erős tisztítószerekkel, ehelyett puha ruhával és szappanos vízzel tisztítsa meg finoman.
- Ne fedje le a mobiltelefont festőanyaggal, hogy elkerülje a kivehető alkatrészek elakadását, ami befolyásolná a normál működést.
- A fényképezőgép lencséjének tisztításához használjon puha tisztítókendőt.

Technikai támogatás

Kapcsolatfelvétel az EVOLVEO műszaki támogatásával

www.evolveo.com/helpdesk/

A garancia NEM vonatkozik:

- a berendezés más célokra történő felhasználása
- más firmware telepítése, mint ami az alkalmazásból telepítve van, vagy manuálisan vagy automatikusan

letölthető.

- nem megfelelő használatból eredő elektromechanikus vagy mechanikai sérülések.
- Természeti elemek, például tűz, víz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb. által okozott károk.
- jogosulatlan javítás által okozott kár



Eltávolítás

A terméken, a szakirodalomban vagy a csomagoláson található áthúzott tartály szimbólum azt jelenti, hogy az EU-ban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén szelektív hulladékba kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. ezennel kijelenti, hogy az EVOLVEO EasyPhone XS (EP-

570) mobiltelefon típusú rádióberendezés megfelel az adott eszközre vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek, valamint megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és az alábbi szabványoknak:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2
- . EN 303 345-1 V1.1.1

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

A frekvenciasáv(ok), amely(ek)ben a rádióberendezés működik: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.

A maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM 1800: 31,91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Importőr / gyártó
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01,
Csehország
Email:
helpdesk@evolveo.com



Made in China

Minden jog fenntartva.
A tervezés és a specifikációk előzetes
értesítés nélkül változhatnak.

Tabla de conținut

INTRODUCERE	137
BINE AȚI VENIT ÎN FAMILIA DE PRODUSE EVOLVEO	137
CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE	138
AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	138
MEDIUL	141
ECHIPAMENTE MEDICALE	142
PACEMAKER	143
ÎNCĂRCAREA BATERIEI	144
UTILIZAREA BATERIILOR	145
CONȚINUTUL AMBALAJULUI.....	147
SPECIFICAȚII.....	148
DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE ...	149
PICTOGRAME DE STARE	153
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	155
SERVICE.....	155
ÎNCĂRCAREA BATERIEI	156
PORNIREA/OPRIREA TELEFONULUI.....	156
DEBLOCAREA/BLOCAREA TASTATURII..	156
APEL.....	157
MENU	157
CONTACTE	157
CONTACTE FOTO	158
NOUȚĂȚI.....	159
DECLARAȚIA DE DISCUȚII	160
ORGANIZĂTOR	161
MULTIMEDIA.....	162
SETĂRI.....	164
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	166

BINE AȚI VENIT ÎN FAMILIA DE PRODUSE EVOLVEO

- Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest aparat citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, donați sau vindeți acest aparat altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească.
- Pe durata garanției, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - acest lucru va proteja aparatul în cel mai bun mod posibil în timpul transportului.

CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovației continue a produselor EVOLVEO și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul www.evolveo.cz

sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:



AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Așezați telefonul mobil și accesoriile acestuia departe de îndemâna copiilor.
- Păstrați telefonul mobil uscat. Ploaia, umezeala sau apa pot deteriora placa de circuite. Dacă telefonul dvs. mobil cade accidental în apă, scoateți bateria la timp și trimiteți-l imediat la un reparator local autorizat.
- Nu așezați telefonul mobil în locuri acoperite cu praf sau utilizarea normală va fi afectată.
- Ecranul cu cristale lichide este o parte ușor vulnerabilă a telefonului mobil, evitați să îl scăpați sau să îl scuturați violent; este interzis să atingeți

ecranul cu un obiect ascuțit.

- Nu așezați telefonul mobil într-un loc în care temperatura este prea ridicată. Temperaturile ridicate vor scurta durata de viață a echipamentului electric, vor deteriora bateria, vor deforma sau vor topi capacul de plastic al acesteia.

- Vă rugăm să nu plasați telefonul mobil într-un loc în care temperatura este prea scăzută, altfel umiditatea va ieși din telefonul mobil atunci când temperatura crește la temperatura normală, ceea ce va deteriora placa de circuit a telefonului mobil.

- Nu aruncați, loviți sau scuturați telefonul mobil pentru a evita deteriorarea circuitelor interne și a designului precis.

- Nu ardeți și nu tratați bateriile telefoanelor mobile ca pe deșeurile obișnuite. Pentru a evita potențialele daune care pun în pericol viața și mediul înconjurător, respectați orientările de mediu stabilite de autoritățile locale și tratați și reciclați bateriile în timp util.

- Dacă un telefon mobil, o baterie sau alt dispozitiv de încărcare este scăpat neglijent în apă, nu îl uscați în niciun dispozitiv de încălzire (de exemplu, uscător, cuptor cu microunde). Telefonul mobil sau alte produse pot provoca o funcționare defectuoasă, iar telefonul mobil,

bateria sau alt încărcător pot arde, extinde bomba.

- Eliminați bateria uzată abandonată în conformitate cu dispozițiile relevante.
- Atenție la utilizarea accesoriilor
- Țineți toate accesoriile (de ex. cartela SIM, cartela de memorie, bateria) departe de copii pentru a evita pericolele.
- Înainte de a scoate bateria telefonului mobil, asigurați-vă că telefonul mobil este oprit și deconectați conexiunea dintre telefonul mobil și încărcător.
- Accesoriiile telefonului mobil nu sunt impermeabile, păstrați toate accesoriile uscate.
- Atunci când deconectați alimentarea de la orice accesoriu, scoateți fișa în mod corespunzător, nu trageți de cablul de alimentare.
- Dacă telefonul mobil, bateria și încărcătorul nu funcționează normal, contactați cel mai apropiat departament de întreținere calificat.
- Atunci când nu utilizați telefonul mobil, ar fi bine să îl opriți și să scoateți bateria pentru a economisi energie și a elimina radiațiile telefonului mobil.
- Atunci când utilizați telefonul mobil, nu reglați volumul prea ridicat pentru a nu vă afecta auzul.

- Un neexpert nu trebuie să îndepărteze singur terminalul și bateria telefonului mobil.
- Nu utilizați o carcasă din piele cu buton magnetic pentru a evita magnetul, dacă este posibil, care poate provoca interferențe ale semnalului la pornirea sau oprirea telefonului mobil, iar butonul său din fier dur poate deteriora afișajul cu cristale lichide; carcasa din plastic poate provoca evaporarea neuniformă a aburului, eroziunea componentelor din interiorul telefonului mobil, precum și oxidarea și decolorarea capacului acestuia.

MEDIUL

- Asigurați-vă că utilizați telefonul mobil în mod rațional și că acesta nu vă afectează pe dumneavoastră sau mediul înconjurător și cunoașteți normele și reglementările relevante care trebuie respectate în toate locurile în care utilizați telefonul mobil.
- În locurile în care se pot produce explozii, cum ar fi benzinăriile, rezervoarele de combustibil, fabricile chimice sau fabricile de bombe, închideți telefonul mobil și respectați toate semnele și instrucțiunile de siguranță. Orice încălcare a reglementărilor relevante poate duce la o explozie și poate provoca victime.
- Utilizarea unui telefon mobil într-o aeronavă poate perturba funcționarea aeronavei și poate

cauza pericole. Prin urmare, vă rugăm să vă opriți telefonul mobil înainte de îmbarcare și să vă asigurați că acesta este oprit pe durata zborului.

- Când conduceți, așezați telefonul mobil pe suportul special și nu îl așezați pe scaun sau oriunde ar putea aluneca în timpul unei coliziuni sau al unei frânări bruște. Pentru a asigura un condus sigur și pentru a evita accidentele, nu utilizați telefonul mobil în timpul conducerii. Dacă trebuie să utilizați telefonul mobil, opriți-vă înainte de a-l folosi.

- Țineți telefonul mobil departe de mediile cu temperaturi ridicate pentru a preveni explozia din cauza temperaturii ridicate a bateriei.

ECHIPAMENTE MEDICALE

- Se menționează explicit în scris că trebuie să vă închideți telefonul mobil în apropierea dispozitivelor medicale electrice (cum ar fi stimulatoarele cardiace și aparatele auditive). Majoritatea dispozitivelor medicale au o funcție de blocare a semnalului de radiofrecvență emis de un telefon mobil, însă unele dispozitive electronice nu o fac. Dacă aveți îndoieli sau incertitudini cu privire la faptul că dispozitivele medicale au o funcție de blocare a semnalului de radiofrecvență, contactați medicul dumneavoastră sau producătorul dispozitivului medical.

- Producătorul stimulatorului cardiac vă recomandă să păstrați o distanță de cel puțin 15,3 cm între telefonul mobil și stimulator, astfel încât telefonul mobil să nu interfereze cu stimulatorul cardiac.
- Când telefonul mobil este pornit, asigurați-vă că distanța dintre telefonul mobil și stimulatorul cardiac este de cel puțin 15,3 cm.
- Nu vă puneți telefonul mobil în buzunar, în fața pieptului.
- Răspundeți la apeluri cu urechea de pe cealaltă parte a stimulatorului cardiac.

Observație: Dacă suspectați orice interferență, opriți telefonul mobil și consultați personalul medical în timp util.

Aparate auditive

Telefonul dvs. mobil poate interfera cu unele aparate auditive, dacă apar interferențe, vă rugăm să contactați imediat producătorul aparatului auditiv.

Apel de urgență

Ca și alte telefoane mobile, acest tip de telefon mobil utilizează semnalul radio,

rețeaua de comunicații fără fir și terestră. Acesta nu poate garanta că poate fi contactat cu succes în orice situație.

Formarea unui apel de urgență

- Dacă telefonul dvs. mobil este oprit, porniți-l și verificați dacă semnalul de rețea este suficient de puternic.
- Introduceți numărul de urgență local corect (de exemplu, centrul de urgență 112), numărul variază de la un district la altul.
- Pentru a efectua un apel, apăsați butonul de apelare.

Notă...: În cazul unui apel de urgență, încercați să furnizați toate informațiile relevante. La locul accidentului se poate afla un telefon mobil. Acesta este singurul instrument de conversație, vă rugăm să nu încheiați apelul fără consimțământ.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

- Acest tip de telefon mobil utilizează energia unei baterii litiu-ion. Mediul sistemului, setările telefonului mobil și multe altele afectează durata de viață a bateriei telefonului mobil și timpul de convorbire.
- Vă rugăm să utilizați bateria și încărcătorul

standard furnizate de companie, în caz contrar compania nu este responsabilă pentru eventualele daune cauzate de bateria sau încărcătorul neautorizat de companie.

- Când porniți telefonul mobil, indicatorul bateriei apare pe afișaj.

Observație: Dacă bateria este încărcată, aceasta trebuie instalată în locul în care este amplasată:

1. Dacă bateria nu este alimentată deloc, indicatorul de baterie va apărea după 2 până la 3 minute de încărcare. În general, în funcție de starea curentă a telefonului mobil (pornit, în apel, etc.), timpul de încărcare este între 2 și 5 ore.

2. Efectuați două până la trei cicluri de încărcare și descărcare pentru ca noua baterie să atingă performanța perfectă. Bateria nouă trebuie să fie încărcată continuu timp de peste 10 ore pentru prima dată.

- Pentru a evita pericolul, nu atingeți bateria sau încărcătorul cu mâna udă în timpul încărcării telefonului mobil.

- Când bateria este complet încărcată, indicatorul de alimentare nu se va mai aprinde, apoi scoateți telefonul mobil din portul adaptorului.

UTILIZAREA BATERIILOR

- Durata de viață a bateriei depinde de rețea, setările telefonului mobil, utilizarea telefonului

mobil.

- Nu utilizați o baterie încărcată deteriorată.
- Atunci când telefonul mobil este utilizat în apropierea bazei de alimentare, bateria consumă puțină energie. Prin urmare, timpul de convorbire și timpul de așteptare sunt influențate în mare măsură de puterea semnalului din rețeaua mobilă și de parametri stabiliți de operatorul rețelei.
- Timpul de încărcare a bateriei depinde de capacitatea reziduală, de tipul de baterie și de tipul de dispozitiv electronic. Atunci când durata de viață a bateriei este evident redusă, este mai bine să înlocuiți bateria pentru a garanta performanța telefonului mobil.
- Utilizați bateria și încărcătorul standard furnizate de Abacus, în caz contrar se poate produce o explozie. Dacă nu utilizați încărcătorul, deconectați sursa de alimentare. Nu lăsați bateria conectată la încărcător pentru mai mult de o săptămână, supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei.
- Nu instalați bateria prin schimbarea polilor pozitiv și negativ ai acesteia.
- Nu așezați bateria într-un loc în care temperatura este prea ridicată sau prea scăzută, altfel capacitatea și durata de viață a bateriei vor fi reduse. Utilizați bateria la temperatura de

acasă, dacă este posibil.

- Nu scurtcircuitați bateria pentru a nu deteriora miezul bateriei sau circuitele de protecție din interiorul bateriei. Atunci când puneți o baterie neutilizată în buzunar sau în geantă, obiectele metalice (monede, ace etc.) pot conecta cele două capete ale bateriei și pot provoca scurtcircuitarea bateriei, așa că puneți bateria separat și în siguranță.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- Telefon mobil
- Baterii
- Instrucțiuni de utilizare

SPECIFICAȚII

- Afișare: 2,2" (176 * 220 px)
- Rețea: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Chipset: MTK6261M
- Memorie: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Extindere memorie: card de memorie microSDHC capacitate max. 32 GB
- Aparat foto: 0,3MP
- Baterie: 900 mAh
- Cartela SIM: mini SIM
- Dimensiuni: 122 * 58,4 * 13 mm
- Port de încărcare: USB tipu C
- Port pentru căști: 3,5 mm Jack
- Capacitatea agendei telefonice: 250 de contacte
- Capacitatea SMS: 100

DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE



- 1) Difuzor
- 2) Afișaj
- 3) Butonul din stânga
- 4) Butoane sus/jos
- 5) Butonul de apelare
- 6) Butoane alfanumerice
- 7) Butonul *
- 8) Conector de încărcare USB-C
- 9) Butonul din dreapta

- 10) Butonul de pornire/oprire a telefonului și butonul de închidere
- 11) butonul #
- 12) Butonul SOS
- 13) Cameră foto
- 14) Difuzor
- 15) Butonul lanternei
- 16) Capacul bateriei

PUSHBUTTO N	CARACTERISTI CI
Buton funcție stânga (3)	Apăsați butonul pentru a intra în meniu. Apăsați butonul pentru a porni funcția care apare în colțul din stânga jos al afișajului. Utilizați butonul pentru a debloca tastatura.
Buton de apel (5)	Apăsați acest buton pentru a începe un apel către numărul de telefon selectat. Apăsați pentru a răspunde la un apel primit. Apăsați butonul în modul de așteptare pentru a vizualiza istoricul apelurilor.
Butonul de funcție din dreapta (9)	Apăsați acest buton pentru a merge la lista de contacte. Apăsați acest buton pentru a reveni la

	meniul anterior.
Butonul de pornire/oprire și închidere a telefonului (10)	Închiderea telefonului: Țineți apăsat butonul mai mult timp pentru a opri telefonul. Pornirea telefonului: Apăsați și mențineți apăsat butonul de oprire pentru mai mult timp pentru a porni telefonul din nou. Apăsați acest buton pentru a încheia apelul. Apăsați acest buton pentru a ieși din meniu la ecranul principal.
Butoane sus/jos (4)	Apăsați pentru a derula prin opțiunile din lista de funcții. În modul de așteptare, apăsați butonul "Jos" pentru a intra în lista de contacte și apăsați butonul "Sus" pentru a intra în funcțiile setate (consultați

	Setări/Tastatura de navigare pentru mai multe informații). În modul "Radio FM", utilizați butoanele "Sus" și "Jos" pentru a regla frecvența.
* buton (7)	Apăsați butonul în timp ce tastează text pentru a apela caracterele speciale. În funcțiile selectate, acesta este utilizat pentru a derula spre stânga (de exemplu, calendar). În modul "Radio FM", reduceți volumul difuzorului.
Buton # (11)	Apăsați butonul pentru a schimba modul de introducere a textului (de exemplu, schimbarea literelor în cifre și viceversa). Pentru a schimba profilurile tonurilor de apel (apăsare lungă).

	În funcțiile selectate, acesta este utilizat pentru a derula spre dreapta (de exemplu, calendar). În modul "Radio FM", creșteți volumul difuzorului.
Buton glisant pentru torță (15)	Butonul lanternei (15): aprinde/stinge lanterna.

PICTOGRAME DE STARE A TELEFONULUI

Icoană	Descriere
	Ceas deșteptător activat
	Bluetooth activat
	Jucător pe
	Apel primit
	Modul Avion

	Blocare
	Apel ratat
	Mesaj SMS necitit
	Capacitate SMS completă
	Setat să sune doar
	Roaming activat
	Modul silențios activat
	Trimiterea de SMS
	Deblocat
	Cablu USB conectat
	Numai vibrațiile sunt setate
	Vibrații și tonuri de apel pornite

	Vibrează mai întâi, apoi ton de apel
	Baterie descărcată
	Baterie complet încărcată
	Puterea semnalului GSM

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1) Verificați dacă produsul prezintă autocolante de protecție, folii sau alte materiale destinate exclusiv transportului către client pentru a proteja aparatul de zgârieturi sau alte deteriorări. Îndepărtați-le înainte de utilizare.
- 2) Înainte de conectarea la rețea, asigurați-vă prin inspecție vizuală că aparatul este intact și că nu au apărut deteriorări în timpul transportului.

SERVICE

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A TELEFONULUI

Introduceți unghia în fanta de pe partea laterală a capacului din spate al telefonului, scoateți capacul și scoateți bateria. Introduceți cartela SIM și, dacă este cazul, cartela de memorie, dacă ați achiziționat una. Introduceți bateria. Contactele

metalice ale bateriei trebuie să facă față contactelor din telefon. Înlocuiți capacul din spate al bateriei.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Introduceți capătul USB-C al încărcătorului în conectorul USB-C de pe partea inferioară a telefonului mobil. Încărcarea începe automat. Telefonul poate fi încărcat atât pornit, cât și oprit. Nivelul bateriei este indicat pe ecranul telefonului.

PORNIREA/OPRIREA TELEFONULUI

Pentru pornire, țineți apăsat butonul roșu (10) până când telefonul pornește. (Este posibil să vi se solicite să introduceți codul PIN dacă este activată protecția PIN). La prima pornire, vi se va cere să selectați limba telefonului.

Pentru a opri, apăsați și mențineți apăsat butonul roșu (10) până când telefonul se oprește. Logo-ul Evolveo apare pe ecran și telefonul se oprește.

DEBLOCAREA/BLOCAREA TASTATURII

Pentru a debloca sau bloca tastatura, apăsați tasta de funcție stânga (3) și apoi tasta * (7).

Tastatura se va bloca automat după aproximativ 30 de secunde de inactivitate.

APEL

În modul standby, introduceți numărul de telefon și apăsați butonul Apel (5) pentru a începe apelul.

Apăsați butonul roșu (10) pentru a încheia sau a respinge apelul.

Căutați persoana în lista de contacte și apăsați butonul Apel (5) pentru a începe apelul.

MENU

Apăsați butonul din stânga (3) pentru a intra.

CONTACTE

Pentru a intra, selectați Meniu/ Contacte

1. Adăugați un contact nou

Selectați Menu/Contacts/Add contact sau apăsați butonul din dreapta (9) în modul de așteptare pentru a afișa opțiunea Add new contact.

Selectați locația de stocare (pe cartela SIM sau pe telefon). După introducerea numelui și a numărului de telefon, apăsați butonul stânga (3) pentru a salva sau a anula contactul.

2. Găsiți un contact/apel salvat

Selectați Meniu/Contacte. Introduceți numele persoanei de contact sau utilizați butonul sus/jos pentru a parcurge lista. După localizarea contactului, apăsați butonul Apel (5) pentru a

efectua un apel sau tasta de funcție stânga (3) pentru următoarele opțiuni:

Vizualizare - afișează detaliile contactului selectat și vă permite să editați contactul selectat

Trimiterea unui mesaj text - vă permite să scrieți și să trimiteți un SMS către un contact selectat

Apel - vă permite să formați numărul contactului pe care îl căutați

Editare - vă permite să editați contactul selectat

Ștergere - șterge contactul selectat

Copiere - vă permite să copiați un contact/contacte între SIM și memoria telefonului și să importați/exportați contacte.

Mutare - vă permite să mutați un contact

Setări - vă permite să vizualizați stocarea, starea memoriei, să copiați, să mutați sau să ștergeți toate contactele.

CONTACTE FOTO

Opt contacte pot fi asociate cu o fotografie a apelantului și pot utiliza apelurile rapide pentru a le apela.

1. Adăugați un nou contact foto

Selectați Meniu/Contacte/Contacte foto sau

apăsați butonul din dreapta (9) în modul de așteptare pentru a afișa opțiunea de a adăuga un nou contact foto (contact rapid). Utilizați butoanele sus/jos (4) pentru a selecta numărul de contact (de la 1 la 8) și apăsați butonul stânga (3) pentru a introduce datele. Introduceți un nume, un număr de telefon, selectați o imagine a apelantului (din meniurile implicite, faceți o fotografie a persoanei sau selectați o imagine dintr-un fișier de pe telefon sau de pe cartela de memorie) și selectați un ton de apel. După introducerea detaliilor, apăsați butonul stânga (3) pentru a salva sau a anula contactul.

2. Apelare Foto Contact

În modul de așteptare, apăsați butonul Jos (4) pentru a afișa contactele rapide. Apăsați cifra contactului selectat, detaliile sunt afișate, iar telefonul formează numărul de telefon corespunzător utilizând butonul de apelare (5).

NOUTĂȚI

Telefonul dvs. poate primi și trimite mesaje text SMS. Când intrați în meniu prin Meniu/Mesaje, vor fi afișate următoarele:

- 1. Scrieți un mesaj** - creați și trimiteți un SMS nou
- 2. Inbox** - mesaje primite
- 3. Concepte** - mesaje salvate pentru a fi trimise

ulterior

4. Unsent - mesaje care nu au putut fi trimise

5. Trimis - mesaje trimise

6. Șabloane - listă prestabilită de mesaje

7. Setări SMS - vă permite să vă setați spațiul de stocare preferat, starea memoriei etc.

Scrieți un mesaj

Selectați Meniu/Mesaje/Scrieți un mesaj.

Introduceți textul mesajului. Utilizați butonul # (11) pentru a comuta între litere/cifre majuscule/minuscule. Folosind butonul *(7), puteți introduce apoi simboluri speciale. Apăsăți butonul din stânga (3), selectați Trimitere și introduceți manual numărul de telefon sau selectați-l din lista de contacte. Apăsăți butonul stânga (3) pentru a trimite mesajul.

Citiți raportul

Pentru a citi mesajele Selectați Meniu/ Mesaje/ Inbox. Selectați mesajul corespunzător și apăsați butonul stânga (3) pentru a-l vizualiza.

DECLARAȚIA DE DISCUȚII

Pentru a intra, selectați Lista meniu/apel

1. Apeluri pierdute - afișează apelurile pierdute

2. Apeluri efectuate - afișează apelurile

efectuate

3. Apeluri primite - afișează apelurile primite

4. Toate apelurile - afișează toate apelurile (pierdute, efectuate și primite)

5. Ștergeți lista de apeluri - vă permite să ștergeți apelurile

LUPA

Pentru a intra, selectați Menu/Browser

Activați camera, iar ecranul afișează textul mărit către care îndreptați camera.

ORGANIZATOR

Pentru a intra, selectați Meniu/Organizator

1. Alarmă - vă permite să setați până la 5 alarme. Set:

stare (Pornit/Oprit. Apăsati butonul * (7) sau # (11));

ora (utilizând tastatura alfanumerică);

ora amânării (cu butonul * (7) sau # (11));

repetări (numărul de repetări prin intermediul butonului stânga (3));

Ton de alarmă (prin intermediul butonului din stânga (3));

Tipul de semnalizare (prin intermediul butonului *

(7) sau # (11)).

Apoi apăsați butonul * (7) pentru a salva.

2. Calculator - efectuează operații matematice de bază

3. Bluetooth - activați/dezactivați Bluetooth; setați vizibilitatea; găsiți dispozitive noi, dispozitive audio; editați numele dispozitivului, editați setările avansate (sunet, stocare, adresă)

4. Calendar - vă permite să vizualizați calendarul. Prin "Opțiuni" puteți vizualiza, adăuga sau șterge un eveniment. De asemenea, puteți căuta o anumită dată și puteți vizualiza aspectul calendarului săptămânal.

5. Manager fișiere - vă permite să vizualizați fișierele stocate în memoria telefonului și pe cartela de memorie.

6. Note - scrieți și salvați notele.

MULTIMEDIA

Pentru a intra, selectați Meniu/Multimedia

1. Camera - Apăsați butonul "OK" (butonul din stânga) pentru a porni camera încorporată. Apăsați centrul butonului sus/jos (4) pentru a face o fotografie.

2. Vizualizator de imagini - vă permite să vizualizați, editați, încărcați, redenumiți, ștergeți

etc.

4. Radio FM

Utilizați butoanele sus/jos (4) pentru a parcurge frecvențele.

Apăsati tasta de funcție din stânga (3) pentru a afișa următoarele opțiuni:

Lista de stații: afișează o listă de stații căutate manual sau automat.

Introduceți frecvența: posturile pot fi ascultate prin introducerea manuală a frecvenței. Pentru a introduce 89.9, apăsați "89 # 9".

Reglare automată: Căutarea automată a posturilor. Stația este stocată la tastele 1-9. Confirmați reglarea automată selectând "Da".

Setări: opțiune de redare în fundal. Utilizați butoanele # (11) sau * (7) pentru a selecta.

Oprirea radioului FM: Apăsati butonul numeric 0. Apăsati din nou pentru a porni radioul FM. Dacă selectați radio FM prin Meniu/Multimedia/Radio FM, acesta va porni automat.

Setări de volum: Apăsati butonul * (7) pentru a reduce volumul, butonul # (11) pentru a crește volumul.

4. Player audio

Telefonul dvs. poate reda fișiere muzicale MP3.

5. Player video

Telefonul poate reda fișiere video precum 3gp, mp4 și avi. Fișierele video pot fi redade, trimise, redenumite, șterse etc. prin "Opțiuni".

6. Înregistrator video

Folositi pentru a înregistra videoclipuri. Apăsati centrul butoanelor sus/jos (4) pentru a începe înregistrarea. Apăsati butonul Sus (4) pentru a opri înregistrarea. Selectati "Stop" pentru a opri înregistrarea și a salva fișierul.

SETĂRI

Selectati Menu/Settings pentru a intra.

1. Funcția SOS

Aici puteti activa/dezactiva starea SOS, seta 5 numere SOS, edita și trimite conținut SMS SOS și activa/dezactiva setările de alertă SOS (Sirenă).

2. Telefon

Puteti seta/modifica ora și data, limba, stilul de scriere, personaliza afișajul (schimbați imaginea de fundal, lumina de fundal sau afișați data și ora).

3. Setări de apel

Aici puteți ajusta setările de apel, cum ar fi ascunderea numărului, activarea/dezactivarea/verificarea stării apelului în așteptare, redirecționarea apelurilor sau blocarea apelurilor.

În alte setări, puteți regla Redirecționarea automată; Alerta de apel la ora apelului sau Modul de răspuns la apel

4. Profiluri sonore

Selectați unul dintre cele patru profiluri: Main, Silent, Meeting sau Outside. Puteți adapta setările la evenimente sau medii specifice.

5. Alegere rapidă

Vă permite să atribuiți un contact din agenda telefonică butoanelor alfanumerice 2-9 și butoanelor * sau #.

Trebuie să activați întotdeauna apelarea rapidă în elementul Stat.

După activarea apelării rapide în modul standby, țineți apăsată butoanele și telefonul va forma numărul de telefon corespunzător.

6. Caracteristici ale blocului

Blocarea funcțiilor individuale poate fi dezactivată/activată: Contacte, Mesaje, Lista de apeluri, Organizator, Multimedia, Aparat foto, Vizualizator de imagini sau Lupă.

7. Tastatură de navigare

Setați funcția pentru butonul Sus și butonul Scurtătură. Selectați funcția prin opțiunea "Editare" și confirmați cu "OK".

8. Rețele mobile

Reglați modul de selecție a rețelei la Automat sau Manual.

9. Securitate

Reglați securitatea (blocarea) cartelei SIM, a telefonului sau a tastaturii.

10. Setări din fabrică

Vă permite să restabiliți setările din fabrică prin introducerea parolei prestabilite "0000".

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Un telefon mobil este un produs electronic complex, așa că aveți grijă de el. Următoarele sugestii vă vor ajuta să îl păstrați și să îi prelungiți durata de viață:

- Nu curățați telefonul mobil cu substanțe chimice, solvenți de curățare sau agenți de curățare puternici, ci curățați-l ușor cu o cârpă moale și apă cu săpun.

- Nu acoperiți telefonul mobil cu material de vopsire pentru a evita blocarea părților sale detașabile, care ar afecta funcționarea normală a

acestuia.

- Pentru a curăța obiectivul aparatului foto, utilizați o cârpă de curățare moale.

Asistență tehnică

Contactați asistența tehnică EVOLVEO
www.evolveo.com/helpdesk/

Garanția NU acoperă:

- utilizarea echipamentului în alte scopuri
- instalarea de alte programe software decât cele care sunt instalate sau pot fi descărcate manual sau automat din aplicație.
- daune electromecanice sau mecanice cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
- Daune cauzate de elemente naturale precum focul, apa, electricitatea statică, supratensiunile etc.
- daune cauzate de reparații neautorizate



Eliminare

Simbolul containerului barat de pe produs, în literatura de specialitate sau pe ambalaj înseamnă că, în UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie să fie depozitate separat la sfârșitul duratei lor de viață. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Abacus Electric, s.r.o. declară că acest tip de echipament radio telefon mobil EVOLVEO EasyPhone XS (EP-570) respectă cerințele standardelor și reglementărilor relevante pentru acest tip de echipament și declară, de asemenea, că este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și cu următoarele standarde:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2

. EN 303 345-1 V1.1.1

Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.

Puterea maximă de radiofrecvență emisă: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM 1800: 31,91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Importator / Producător
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Republica
Cehă
Email:
helpdesk@evolveo.com



Fabricat în China

Toate drepturile rezervate.
Designul și specificațiile se pot modifica
fără notificare prealabilă.

Kazalo vsebine

UVOD	172
NAJNOVEJŠO RAZLIČICO	
UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.	173
VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA.	173
OKOLJE	176
MEDICINSKA OPREMA	177
PACEMAKER	177
POLNJENJE BATERIJE	179
UPORABA BATERIJ	180
VSEBINA EMBALAŽE	181
SPECIFIKACIJE	182
OPIS POSAMEZNIH DELOV	183
IKONE STANJA TELEFONA.....	187
PRED PRVO UPORABO	189
STORITEV	189
POLNJENJE BATERIJE	190
VKLOP/IZKLOP TELEFONA	190
ODKLEPANJE/ZAPIRANJE TIPKOVNICE..	190
KLICANJE	190
MENU	191
KONTAKTI	191
FOTO KONTAKTI	192
NOVICE.....	193
IZJAVA O POGOVORIH	194
LUPA	194
ORGANIZATOR	195
MULTIMEDIJA.....	196
NASTAVITVE	198
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	200

DOBRODOŠLI V DRUŽINI IZDELKOV EVOLVEO

- Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste v preteklosti že uporabljali podoben izdelek.
- Ta uporabniški priročnik shranite za poznejšo uporabo - je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, delovanje in nego izdelka.
- Prepričajte se, da so drugi uporabniki, ki bodo uporabljali ta aparat, prebrali ta uporabniški priročnik.
- Če napravo podarite, podarite ali prodate drugim, jim skupaj z njo izročite tudi ta uporabniški priročnik in jih opozorite, naj ga preberejo.
- Za čas trajanja garancije vam priporočamo, da shranite originalno embalažo izdelka - tako bo naprava med prevozom kar najboljše zaščitena.

NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov EVOLVEO in sprememb zakonodaje lahko vedno najdete najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika na spletnem mestu www.evolveo.cz

ali tako, da z mobilnim telefonom preprosto skenirate spodaj prikazano kodo QR:



VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA

- Mobilni telefon in njegovo dodatno opremo postavite izven dosega otrok.
- Mobilni telefon hranite na suhem. Dež, vlaga ali voda lahko poškodujejo tiskano vezje. Če mobilni telefon po nesreči pade v vodo, pravočasno odstranite baterijo in ga takoj pošljite v lokalno pooblaščen servisno službo.
- Mobilnega telefona ne postavljajte na mesta, prekrita s prahom, sicer bo normalna uporaba motena.
- Zaslon s tekočimi kristali je lahko ranljiv del mobilnega telefona, zato ga ne spuščajte ali močno stresajte; zaslona se ne smete dotikati z

ostrim predmetom.

- Mobilnega telefona ne postavljajte na mesto, kjer je temperatura previsoka. Visoke temperature skrajšajo življenjsko dobo električne opreme, poškodujejo baterijo, deformirajo ali stopijo njen plastični pokrov.
- Mobilnega telefona ne postavljajte na mesto, kjer je temperatura prenizka, sicer bo ob dvigu temperature na normalno temperaturo iz mobilnega telefona prišla vlaga, ki bo poškodovala vezje mobilnega telefona.
- Mobilnega telefona ne mečite, ne udarjajte in ne tresite, da ne poškodujete njegovega notranjega vezja in natančne zasnove.
- Baterij mobilnih telefonov ne sežigajte ali jih obravnavajte kot navadne odpadke. Da bi se izognili morebitnemu tveganju za življenje in škodovali okolju, upoštevajte okoljske smernice, ki jih določajo lokalni organi, ter pravočasno obdelajte in reciklirajte baterije.
- Če mobilni telefon, baterija ali druga polnilna naprava neprevidno pade v vodo, je ne sušite v nobeni grelni napravi (npr. sušilniku, mikrovalovni pečici). Mobilni telefon ali drugi izdelki lahko povzročijo okvaro, mobilni telefon, baterija ali drug polnilec pa se lahko zažgejo in razširijo bombo.
- Zapuščeno uporabljeno baterijo odstranite v

skladu z ustreznimi predpisi.

- Pozornost pri uporabi dodatne opreme
- V izogib nevarnosti hranite vso dodatno opremo (npr. kartico SIM, pomnilniško kartico, baterijo) zunaj dosega otrok.
- Preden odstranite baterijo mobilnega telefona, se prepričajte, da je mobilni telefon izklopljen, in prekinite povezavo med mobilnim telefonom in polnilnikom.
- Dodatki za mobilne telefone niso vodotesni, zato vse dodatke hranite na suhem.
- Ko izključujete napajanje iz katere koli dodatne opreme, pravilno izvlecite vtič in ne vlečite napajalnega kabla.
- Če mobilni telefon, baterija in polnilec ne delujejo normalno, se obrnite na najbližjo strokovno vzdrževalno službo.
- Ko mobilnega telefona ne uporabljate, ga raje izklopite in odstranite baterijo, da prihranite energijo in preprečite sevanje mobilnega telefona.
- Pri uporabi mobilnega telefona ne nastavljajte previsoke glasnosti, sicer si lahko poškodujete sluh.
- Strokovnjak ne sme sam odstraniti terminala in baterije mobilnega telefona.

- Ne uporabljajte usnjenega ohišja z magnetnim gumbom, da se po možnosti izognete magnetu, ki lahko povzroči motnje signala pri vklopu ali izklopu mobilnega telefona, njegov trdi železni gumb pa lahko poškoduje zaslon s tekočimi kristali; plastično ohišje lahko povzroči nemoteno izhlapevanje pare, erozijo komponent v mobilnem telefonu ter oksidacijo in spremembo barve njegovega pokrova.

OKOLJE

- Prepričajte se, da mobilni telefon uporabljate preudarno in da ne vpliva na vas ali okolje, ter upoštevajte ustrezna pravila in predpise, ki jih je treba upoštevati na vseh mestih, kjer uporabljate mobilni telefon.

- Na mestih, kjer lahko pride do eksplozije, kot so bencinske črpalke, rezervoarji za gorivo, kemične tovarne ali skladišča bomb, izklopite mobilni telefon ter upoštevajte vse varnostne znake in navodila. Vsaka kršitev ustreznih predpisov lahko povzroči eksplozijo in žrtve.

- Uporaba mobilnega telefona na letalu lahko moti delovanje letala in povzroči nevarnost. Zato pred vkrcanjem izklopite svoj mobilni telefon in poskrbite, da bo izključen ves čas leta.

- Med vožnjo postavite mobilni telefon na posebno stojalo in ga ne odlagajte na sedež ali kamor koli, kjer bi lahko zdrsnil med trkom ali

močnim zaviranjem. Da bi zagotovili varno vožnjo in se izognili nesrečam, med vožnjo ne uporabljajte mobilnega telefona. Če morate uporabiti mobilni telefon, se najprej ustavite, preden ga uporabite.

- Da bi preprečili eksplozijo zaradi povišane temperature baterije, mobilni telefon hranite stran od okolja z visoko temperaturo.

MEDICINSKA OPREMA

- V pisni obliki je izrecno navedeno, da morate mobilni telefon izklopiti v bližini električnih medicinskih naprav (kot so srčni spodbujevalniki in slušni aparati). Večina medicinskih pripomočkov ima funkcijo za blokiranje radiofrekvenčnega signala, ki ga oddaja mobilni telefon, nekateri elektronski pripomočki pa te funkcije nimajo. Če dvomite ali niste prepričani, ali imajo medicinski pripomočki funkcijo blokiranja radiofrekvenčnega signala, se obrnite na svojega zdravnika ali proizvajalca medicinskega pripomočka.

PACEMAKER

- Proizvajalec srčnega spodbujevalnika priporoča, da med mobilnim telefonom in srčnim spodbujevalnikom ohranite razdaljo vsaj 15,3 cm, da mobilni telefon ne bo oviral srčnega spodbujevalnika.

- Ko je mobilni telefon vklopljen, poskrbite, da je razdalja med mobilnim telefonom in srčnim spodbujevalnikom vsaj 15,3 cm.

- Mobilnega telefona ne polagajte v žep pred prsni koš.

- Klice sprejemajte z ušesom na drugi strani srčnega spodbujevalnika.

Opomba: Če sumite na motnje, izklopite mobilni telefon in se pravočasno posvetujte z zdravstvenim osebjem.

Slušni pripomočki

Vaš mobilni telefon lahko moti nekatere slušne aparate; če pride do motenj, se takoj obrnite na proizvajalca slušnega aparata.

Klic v sili

Tako kot drugi mobilni telefoni tudi ta vrsta mobilnega telefona uporablja radijski signal, brezžično in zemeljsko komunikacijsko omrežje. Ne more zagotoviti, da je mogoče z njim uspešno vzpostaviti stik v vseh okoliščinah.

Izbiranje klica v sili

- Če je mobilni telefon izklopljen, ga vklopite in

preverite, ali je omrežni signal dovolj močan.

- Vnesite pravilno lokalno številko za klic v sili (npr. 112), ki se razlikuje od okrožja do okrožja.
- Če želite klicati, pritisnite gumb za klic.

Opomba.: V primeru klica v sili poskusite posredovati vse pomembne informacije. Na kraju nesreče je lahko mobilni telefon. To je edino orodje za pogovor, zato ne prekinjajte klica brez privolitve.

POLNJENJE BATERIJE

- Ta vrsta mobilnega telefona uporablja energijo litij-ionske baterije. Sistemsko okolje, nastavitve mobilnega telefona in drugo vplivajo na trajanje baterije mobilnega telefona in čas pogovora.
- Uporabljajte standardno baterijo in polnilnik, ki ju je dobavilo podjetje, sicer podjetje ni odgovorno za kakršno koli škodo, ki jo povzroči baterija ali polnilnik, ki ju podjetje ni odobrilo.
- Ko vklopite mobilni telefon, se na zaslonu prikaže indikator baterije.

Opomba: Če je baterija napolnjena, jo je treba namestiti na mesto, kjer se nahaja:

1. Če baterija sploh ni napajana, se indikator baterije prikaže po 2 do 3 minutah polnjenja. Na splošno je čas polnjenja odvisen od trenutnega stanja mobilnega telefona (vklopljen, klic itd.) in

traja od 2 do 5 ur.

2. Za popolno delovanje nove baterije opravite dva do tri cikle polnjenja in praznjenja. Novo baterijo je treba prvič neprekinjeno polniti več kot 10 ur.

- Da bi se izognili nevarnosti, se med polnjenjem mobilnega telefona ne dotikajte baterije ali polnilnika z mokro roko.

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator napajanja preneha svetiti, odstranite mobilni telefon iz priključka adapterja.

UPORABA BATERIJ

- Trajanje baterije je odvisno od omrežja, nastavitev mobilnega telefona in njegove uporabe.

- Ne uporabljajte poškodovane napolnjene baterije.

- Ko mobilni telefon uporabljate v bližini napajalne baze, baterija porabi malo energije. Zato na čas pogovora in čas pripravljenosti v veliki meri vplivata moč signala mobilnega omrežja in parameter, ki ga določi omrežni operater.

- Čas polnjenja baterije je odvisen od preostale zmogljivosti, vrste baterije in vrste elektronske naprave. Če je življenjska doba baterije očitno krajša, je bolje zamenjati baterijo, da zagotovite delovanje mobilnega telefona.

- Uporabite standardno baterijo in polnilec, ki ju dobavlja Abacus, sicer lahko pride do eksplozije. Če polnilnika ne uporabljate, odklopite napajanje. Ne puščajte baterije v polnilniku več kot en teden, saj prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije.

- Akumulatorja ne nameščajte tako, da zamenjate njegov pozitivni in negativni pol.

- Ne postavljajte baterije na mesto, kjer je temperatura previsoka ali prenizka, sicer se zmogljivost in življenjska doba baterije zmanjšata. Če je mogoče, baterijo uporabljajte pri domači temperaturi.

- Baterije ne smete kratkostično povezati, sicer se bo poškodovalo jedro baterije ali zaščitno vezje v bateriji. Ko neuporabljeno baterijo pospravite v žep ali torbo, lahko kovinski predmeti (kovanci, zatiči itd.) povežejo oba konca baterije in povzročijo kratek stik, zato baterijo namestite ločeno in varno.

VSEBINA EMBALAŽE

- Mobilni telefon
- Baterije
- Navodila za uporabo

SPECIFIKACIJE

- Zaslon: 2,2" (176 * 220 px)
- Omrežje: GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Čipovski nabor: MTK6261M
- Spomin: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Razširitev pomnilnika: pomnilniška kartica microSDHC z največjo zmogljivostjo 32 GB
- Kamera: 0,3 MP
- Baterije: 900 mAh
- Kartica SIM: mini SIM
- Dimenzije: 122 * 58,4 * 13 mm
- Vrata za polnjenje: USB Type-C
- Vhod za slušalke: 3,5-milimetrski vtič
- Zmogljivost telefonskega imenika: 250 stikov
- Zmogljivost SMS: 100

OPIS POSAMEZNIH DELOV



- 1) Govornik
- 2) Zaslona
- 3) Levi gumb
- 4) Gumbi za navzgor/navzdol
- 5) Gumb za klic
- 6) Alfanumerični gumbi
- 7) Gumb *
- 8) Polnilni priključek USB-C
- 9) Desni gumb

- 10) Gumb za vklop/izklop telefona in gumb za odložitev telefona
- 11) # gumb
- 12) Gumb SOS
- 13) Fotoaparata
- 14) Govornik
- 15) Gumb za svetilko
- 16) Pokrov baterije

TIPKA PUSHBUTTON	FUNKCIJE
Levi funkcijski gumb (3)	Pritisnite gumb za vstop v meni. Pritisnite gumb za zagon funkcije, ki se prikaže v spodnjem levem kotu zaslona. Z gumbom odklenete tipkovnico.
Gumb za klicanje (5)	Pritisnite ta gumb, da začnete klic na izbrano telefonsko številko. Pritisnite , če želite sprejeti dohodni klic. Če v načinu pripravljenosti pritisnete gumb , si lahko ogledate zgodovino klicev.
Desni funkcijski gumb (9)	Pritisnite ta gumb, če želite odpreti seznam stikov. Pritisnite ta gumb, da

	se vrnete v prejšnji meni.
Gumb za vklop/izklop in odložitev telefona (10)	Izklop telefona: Če želite izklopiti telefon, gumb držite dlje časa. Vklop telefona: Za ponovni vklop telefona pritisnite in dlje časa pridržite gumb. Pritisnite ta gumb, če želite končati klic. S pritiskom na ta gumb zapustite meni in se vrnite na glavni zaslon.
Gumbi za navzgor/navzdol (4)	Pritisnite , da se pomikate po možnostih na seznamu funkcij. V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "navzdol" za vstop na seznam stikov in gumb "navzgor" za vstop v nastavljene funkcije (za več

	informacij glejte Nastavitve/Navigacijska tipkovnica). V načinu "Radio FM" z gumboma "gor" in "dol" prilagodite frekvenco.
* gumb (7)	Med pisanjem besedila pritisnite gumb, da prikličete posebne znake. V izbranih funkcijah se uporablja za pomikanje v levo (npr. koledar). V načinu "radio FM" zmanjšate glasnost zvočnika.
Gumb # (11)	S pritiskom na gumb spremenite način vnosa besedila (npr. črke spremenite v številke in obratno). Spreminjanje profilov zvonjenja (dolgi pritisk). V izbranih funkcijah se

	uporablja za pomikanje v desno (npr. koledar). V načinu "FM radio" povečate glasnost zvočnika.
Drсни gumb za svetilko (15)	Gumb za svetilko (15): vklopi/izklopi svetilko.

IKONE STANJA TELEFONA

Ikona	Opis
	Aktivirana budilka
	Vklopljen Bluetooth
	Igralec na
	Dohodni klic
	Način letala
	Zaklepanje
	Zamujeni klic

	Neprebrano sporočilo SMS
	Polna zmogljivost SMS
	Nastavitev na samo zvonjenje
	Aktivirano gostovanje
	Vključen tihi način
	Pošiljanje sporočil SMS
	Odklenjena stran
	Priključen kabel USB
	Nastavljene so samo vibracije
	Vibriranje in melodije zvonjenja vklopljene
	Najprej vibriranje, nato zvonjenje

	Nizka baterija
	Popolnoma napolnjena baterija
	Moč signala GSM

PRED PRVO UPORABO

1) Preverite, ali so na izdelku zaščitne nalepke, folije ali drugi materiali, ki so namenjeni samo za prevoz do kupca in ščitijo napravo pred praskami ali drugimi poškodbami. Pred uporabo jih odstranite.

2) Pred priključitvijo na električno omrežje se z vizualnim pregledom prepričajte, da je naprava nepoškodovana in da med prevozom ni prišlo do poškodb.

STORITEV

DAJANJE TELEFONA V UPORABO

Vstavite noht v režo na strani zadnjega pokrova telefona, odstranite pokrov in odstranite baterijo. Vstavite kartico SIM in po potrebi pomnilniško kartico, če ste jo kupili. Vstavite baterijo. Kovinski kontakti baterije morajo biti obrnjeni proti kontaktom v telefonu. Zamenjajte zadnji pokrov baterije.

POLNJENJE BATERIJE

Konec USB-C polnilnika priključite v priključek USB-C na dnu mobilnega telefona. Polnjenje se začne samodejno. Telefon je mogoče polniti vklopljen in izklopljen. Raven baterije je prikazana na zaslonu telefona.

VKLOP/IZKLOP TELEFONA

Za vklop pridržite rdeči gumb (10), dokler se telefon ne vklopi. (Če je omogočena zaščita s kodo PIN, boste morda morali vnesti kodo PIN). Ob prvem vklopu boste morali izbrati jezik telefona.

Če želite izklopiti telefon, pritisnite in držite rdeči gumb (10), dokler se telefon ne izklopi. Na zaslonu se prikaže logotip Evolveo in telefon se izklopi.

ODKLEPANJE/ZAPIRANJE TIPKOVNICE

Za odklepanje ali zaklepanje tipkovnice pritisnite levo funkcijsko tipko (3) in nato tipko * (7).

Tipkovnica se samodejno zaklene po približno 30 sekundah neaktivnosti.

KLICANJE

V načinu pripravljenosti vnesite telefonsko številko in pritisnite gumb za klic (5), da začnete

klicati.

Pritisnite rdeči gumb (10), da zaključite ali zavrnete klic.

Poiščite osebo na seznamu stikov in pritisnite gumb Klic (5), da začnete klicati.

MENU

Pritisnite levi gumb (3) za vnos.

KONTAKTI

Če želite vstopiti, izberite Meni/ Kontakti

1. Dodajanje novega stika

Izberite Meni/Kontakti/Dodaj stik ali v stanju pripravljenosti pritisnite desni gumb (9), da se prikaže možnost Dodaj nov stik. Izberite mesto shranjevanja (na kartici SIM ali v telefonu). Po vnosu imena in telefonske številke pritisnite levi gumb (3), da stik shranite ali prekličete.

2. Iskanje shranjenega stika/poklica

Izberite Meni/Kontakti. Vnesite ime stika ali se z gumbom navzgor/navzdol pomaknite po seznamu. Ko poiščete stik, pritisnite gumb Klic (5) za klic ali levo funkcijsko tipko (3) za naslednje možnosti:

Pogled - prikaže podrobnosti izbranega stika in omogoča urejanje izbranega stika.

Pošiljanje besedilnega sporočila - omogoča pisanje in pošiljanje sporočila SMS izbranemu stiku.

Klic - omogoča klicanje številke iskanega stika.

Uredi - omogoča urejanje izbranega stika

Izbriši - izbriše izbrani stik

Kopiranje - omogoča kopiranje stika/ stikov med kartico SIM in pomnilnikom telefona ter uvoz/izvoz stikov.

Premakni - omogoča premikanje stika

Nastavitve - omogoča ogled shranjevanja, stanja pomnilnika, kopiranje, premikanje ali brisanje vseh stikov.

FOTO KONTAKTI

Osem stikov lahko opremite s fotografijo klicatelja in jih pokličete s hitrimi izbirniki.

1. Dodajanje novega stika s fotografijo

Izberite Meni/Kontakti/Fotografski stiki ali pritisnite desni gumb (9) v načinu pripravljenosti, da se prikaže možnost dodajanja novega fotografskega stika (hitri stik). Z gumboma Navzgor/Nazgor (4) izberite številko stika (od 1 do 8) in pritisnite levi gumb (3), da vnesete podatke. Vnesite ime, telefonsko številko, izberite sliko klicatelja (v privzetih menijih lahko posnamete sliko osebe ali

izberete sliko iz datoteke v telefonu ali na pomnilniški kartici) in izberite zvonjenje. Po vnosu podatkov pritisnite levi gumb (3), da stik shranite ali prekličete.

2. Klicanje Fotografija Kontakt

V načinu pripravljenosti pritisnite gumb navzdol (4), da prikažete hitre stike. Pritisnite številko izbranega stika, prikažejo se podrobnosti in telefon s klicnim gumbom (5) izbere ustrezno telefonsko številko.

NOVICE

Telefon lahko sprejema in pošilja besedilna sporočila SMS. Ko vstopite v meni prek Meni/Sporočila, se prikaže naslednje:

1. Napišite sporočilo - ustvarite in pošljite novo sporočilo SMS

2. Prejeto - prejeta sporočila

3. Koncepti - sporočila, shranjena za poznejše pošiljanje

4. Neposlano - sporočila, ki jih ni bilo mogoče poslati

5. Poslano - poslana sporočila

6. Predloge - vnaprej nastavljen seznam sporočil

7. Nastavitve SMS - omogoča nastavitve zelenega shranjevanja, stanja pomnilnika itd.

Napišite sporočilo

Izberite Meni/Sporočila/Napiši sporočilo. Vnesite besedilo sporočila. Z gumbom # (11) lahko preklapljate med velikimi in malimi črkami/številkami. Z gumbom *(7) lahko vnesete posebne simbole. Pritisnite levi gumb (3), izberite Pošlji in ročno vnesite telefonsko številko ali jo izberite s seznama stikov. Pritisnite levi gumb (3), da pošljete sporočilo.

Preberite poročilo

Branje sporočil Izberite Meni/ Sporočila/ Prejeto. Izberite ustrezno sporočilo in pritisnite levi gumb (3), da si ga ogledate.

IZJAVA O POGOVORIH

Če želite vstopiti, izberite Meni/Klicni seznam

- 1. Zamujeni klici** - prikaže zamujene klice
- 2. odhodni klici** - prikaže opravljene klice
- 3. Dohodni klici** - prikaže dohodne klice
- 4. Vsi klici** - prikaže vse klice (neodgovorjene, opravljene in dohodne).
- 5. Brisanje seznama klicev** - omogoča brisanje klicev

LUPA

Če želite vstopiti, izberite Meni/Brskalnik

Aktivirajte kamero in na zaslonu se prikaže povečano besedilo, na katerega ste usmerili kamero.

ORGANIZATOR

Če želite vstopiti, izberite Meni/Organizator

1. Alarm - omogoča nastavitve do 5 alarmov.
Komplet:

stanje (Vključeno/izključeno. Pritisnite gumb * (7) ali # (11));

čas (z alfanumerično tipkovnico);

čas preložitve (z gumbom * (7) ali # (11));

ponovitev (število ponovitev z levim gumbom (3));

Alarmni ton (z levim gumbom (3));

Vrsta signala (z gumbom * (7) ali # (11)).

Nato pritisnite gumb * (7), da shranite.

2. Kalkulator - izvajanje osnovnih matematičnih operacij

3. Bluetooth - vklop/izklop povezave Bluetooth; nastavitve vidnosti; iskanje novih naprav, zvočnih naprav; urejanje imena naprave, urejanje naprednih nastavitev (zvok, shranjevanje, naslov)

4. Koledar - omogoča predogled koledarja. V razdelku "Možnosti" si lahko ogledate, dodate ali izbrišete dogodek. Poiščete lahko tudi določen

datum in si ogledate postavitev tedenskega koledarja.

5. Upravitelj datotek - omogoča pregledovanje datotek, shranjenih v pomnilniku telefona in na pomnilniški kartici.

6. Opombe - pišite in shranjujte svoje opombe.

MULTIMEDIJA

Če želite vstopiti, izberite Meni/Multimedija

1. Kamera - Pritisnite gumb "OK" (levi gumb), da vklopite vgrajeno kamero. Pritisnite sredino gumba za navzgor/navzdol (4), da posnamete fotografijo.

2. Pregledovalnik slik - omogoča ogled, urejanje, nalaganje, preimenovanje, brisanje itd.

4. FM radio

Z gumbi za navzgor/navzdol (4) se pomikate po frekvencah.

Pritisnite levo funkcijsko tipko (3), da prikažete naslednje možnosti:

Seznam postaj: prikaže seznam ročno ali samodejno iskanih postaj.

Vnesite frekvenco: postaje lahko poslušate z ročnim vnosom frekvence. Če želite vstaviti 89.9, pritisnite "89 # 9".

Samodejno nastavljanje: Samodejno iskanje postaj. Postaja je shranjena pod tipkami 1-9. Potrdite samodejno nastavitve z izbiro "Yes".

Nastavitve: možnost predvajanja v ozadju. Z gumboma # (11) ali * (7) izberite želeno možnost.

Izklop radia FM: Pritisnite številčni gumb 0. Ponovno pritisnite , da zaženete radio FM. Če izberete FM radio prek menija/Multimedija/FM radio, se bo samodejno zagnal.

Nastavitve glasnosti: Pritisnite gumb * (7) za zmanjšanje glasnosti, gumb # (11) pa za povečanje glasnosti.

4. Predvajalnik zvoka

Telefon lahko predvaja glasbene datoteke MP3.

5. Predvajalnik videoposnetkov

Telefon lahko predvaja video datoteke, kot so 3gp, mp4 in avi. Video datoteke lahko predvajate, pošiljate, preimenujete, izbrišete itd. prek "Možnosti".

6. Videorekorder

Uporablja se za snemanje videoposnetkov. Za začetek snemanja pritisnite sredino gumba za navzgor/navzdol (4). Pritisnite gumb za navzgor (4), da ustavite snemanje. Če želite ustaviti snemanje in shraniti datoteko, izberite "Stop".

NASTAVITVE

Za vstop izberite Meni/Nastavitve.

1. Funkcija SOS

Tu lahko omogočite/izključite status SOS, nastavite 5 števil SOS, urejate in pošiljate vsebino SOS SMS ter omogočite/izključite nastavitve opozoril SOS (sirena).

2. Telefon

Nastavite/spremenite lahko uro in datum, jezik, slog pisanja, prilagodite zaslon (spremenite ozadje, osvetlitev ozadja ali prikažete datum in čas).

3. Nastavitve klicev

Tu lahko prilagodite nastavitve klicev, kot so Skrij številko, Vključi/izključi/preveri stanje čakajočega klica, Preusmeri klic ali Blokiraj klice.

V drugih nastavitvah lahko prilagodite Samodejno ponovno klicanje; Opozorilo o času klica ali Način sprejemanja klica.

4. Zvočni profili

Izberite enega od štirih profilov: Glavni, tihi, sestanek ali zunanji. Nastavitve lahko prilagodite določenim dogodkom ali okoljem.

5. Hitra izbira

Omogoča dodelitev stika iz telefonskega imenika alfanumeričnim gumbom 2-9 in gumbom * ali #.

Hitro izbiranje morate vedno omogočiti v elementu Status.

Ko v načinu pripravljenosti aktivirate funkcijo Hitro izbiranje, pritisnite in pridržite gumba, telefon pa bo izbral ustrezno telefonsko številko.

6. Značilnosti bloka

Blokiranje posameznih funkcij je mogoče izklopiti ali vklopiti: Stiki, Sporočila, Seznam klicev, Organizator, Multimedija, Kamera, Pregledovalnik slik ali Lupa.

7. Navigacijska tipkovnica

Nastavite funkcijo gumba za navzgor in gumba za bližnjice. Izberite funkcijo z možnostjo "Edit" in potrdite z "OK".

8. Mobilna omrežja

Nastavite način izbire omrežja na Samodejno ali Ročno.

9. Varnost

Prilagodite zaščito (zaklepanje) kartice SIM, telefona ali tipkovnice.

10. Tovarniške nastavitve

Omogoča obnovitev tovarniških nastavitvev z vnosom prednastavljenega gesla "0000".

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Mobilni telefon je zapleten elektronski izdelek, zato zanj dobro skrbite. Naslednji predlogi vam bodo pomagali ohraniti in podaljšati njegovo življenjsko dobo:

- Mobilnega telefona ne čistite s kemikalijami, čistilnimi topili ali močnimi čistili, temveč ga rahlo očistite z mehko krpo in milnico.
- Mobilnega telefona ne prekrivajte s slikarskim materialom, da ne bi zamašili njegovih odstranljivih delov, kar bi vplivalo na njegovo normalno delovanje.
- Za čiščenje objektiva fotoaparata uporabite mehko krpo za čiščenje.

Tehnična podpora

Kontaktirajte tehnično podporo EVOLVEO
www.evolveo.com/helpdesk/

Garancija NE zajema:

- uporaba opreme v druge namene.
- nameščanje druge programske opreme razen tiste, ki je nameščena ali jo je mogoče prenesti ročno ali samodejno iz aplikacije.
- elektromehanske ali mehanske

- poškodbe zaradi nepravilne uporabe.
- poškodbe, ki jih povzročijo naravni dejavniki, kot so požar, voda, statična elektrika, električni prenapetosti itd.
- škoda, nastala zaradi nepooblaščenega popravila.



Odstranjevanje

Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v literaturi ali na embalaži pomeni, da je treba v EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje po koncu njihove življenjske dobe oddati v ločeno zbiranje odpadkov. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba Abacus Electric, s.r.o. s tem izjavlja, da ta tip radijske opreme mobilni telefon EVOLVEO EasyPhone XS (EP-570) izpolnjuje zahteve standardov in predpisov,

ki veljajo za to vrsto opreme, in da je skladen z Direktivo 2014/53/EU ter naslednjimi standardi:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2
- . EN 303 345-1 V1.1.1

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.

Največja oddajna moč: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM 1800: 31,91 dBm.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Uvoznik / proizvajalec
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Češka
E-naslov:
helpdesk@evolveo.com



Izdelano na Kitajskem

Vse pravice pridržane.
Zasnova in specifikacije se lahko
spremenijo brez predhodnega obvestila.

Съдържание

ВЪВЕДЕНИЕ	205
НАЙ-АКТУАЛНАТА ВЕРСИЯ НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. .	206
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ.....	206
ОКОЛНА СРЕДА.....	209
МЕДИЦИНСКО ОБОРУДВАНЕ	211
ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА.....	213
ИЗПОЛЗВАНЕ НА БАТЕРИЯ.....	214
СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА.....	216
СПЕЦИФИКАЦИИ	217
ОПИСАНИЕ НА ОТДЕЛНИТЕ ЧАСТИ	218
ИКНИ ЗА СЪСТОЯНИЕТО	222
ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.....	224
SERVICE.....	225
ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА.....	225
ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА.....	226
ОТКЛЮЧВАНЕ/ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИАТУРАТА	226
ПОВИКВАНЕ	226
ФОТО КОНТАКТИ	228
НОВИНИ.....	229
ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА РАЗГОВОРИТЕ.....	231
МУЛТИМЕДИИ.....	233
НАСТРОЙКИ	235
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	237

ДОБРЕ ДОШЛИ В СЕМЕЙСТВОТО ПРОДУКТИ EVOLVEO

- Преди да пуснете този продукт в експлоатация, моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба докрай, дори и да сте запознати с употребата на подобен тип продукт в миналото.
- Съхранявайте това ръководство за потребителя за бъдещи справки - то е неразделна част от продукта и може да съдържа важни инструкции за пускане в експлоатация, работа и грижи за продукта.
- Уверете се, че други хора, които ще използват този уред, са прочели това ръководство за употреба.
- Ако давате, подарявате или продавате този уред на други хора, моля, дайте им това ръководство за употреба заедно с продукта и им напомнете да го прочетат.
- За срока на гаранцията препоръчваме да запазите оригиналната опаковка на продукта - това ще защити уреда по най-добрия възможен начин по време на транспортиране.

НАЙ-АКТУАЛНАТА ВЕРСИЯ НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

Поради непрекъснатото обновяване на продуктите на EVOLVEO и промените в законодателството винаги можете да намерите най-



актуалната версия на това ръководство за потребителя на уебсайта www.evolveo.cz или просто като сканирате с мобилния си телефон QR кода, показан по-долу:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ

- Поставете мобилния телефон и неговите аксесоари на място, недостъпно за деца.
- Пазете мобилния си телефон на сухо. Дъждът, влагата или водата могат да повредят печатната платка. Ако случайно изпуснете мобилния си телефон във вода, извадете батерията навреме и незабавно го изпратете в местен оторизиран сервиз.
- Не поставяйте мобилния си телефон на места, покрити с прах, в противен случай

нормалната му употреба ще бъде нарушена.

- Дисплеят с течни кристали е лесно уязвима част от мобилния телефон, затова избягвайте да го изпускате или разклащате силно; докосването на дисплея с остър предмет е забранено.

- Не поставяйте мобилния си телефон на място, където температурата е твърде висока. Високите температури ще съкратят живота на електрическото оборудване, ще повредят батерията, ще деформират или разтопят пластмасовия ѝ капак.

- Моля, не поставяйте мобилния телефон на място, където температурата е твърде ниска, защото в противен случай при повишаване на температурата до нормална ще излезе влага от мобилния телефон, което ще повреди платката на мобилния телефон.

- Не хвърляйте, не удряйте и не разклащайте мобилния телефон, за да не повредите вътрешните му схеми и прецизния дизайн.

- Не изгаряйте и не третирайте батериите на мобилните телефони като обикновени отпадъци. За да избегнете потенциални животозастрашаващи и екологични щети, спазвайте екологичните насоки, определени от местните власти, и обработвайте и рециклирайте батериите своевременно.

- Ако мобилен телефон, батерия или друго устройство за зареждане по невнимание падне във вода, не го сушете в никакви нагревателни уреди (напр. сушилня, микровълнова фурна). Мобилният телефон или други продукти могат да причинят неизправност, а мобилният телефон, батерията или друго зарядно устройство могат да изгорят, да разширят бомбата.
- Изхвърлете изоставената използвана батерия съгласно съответните разпоредби.
- Внимание към използването на аксесоари
- Съхранявайте всички аксесоари (напр. SIM карта, карта с памет, батерия) на места, недостъпни за деца, за да избегнете опасност.
- Преди да извадите батерията на мобилния телефон, уверете се, че мобилният телефон е изключен, и прекъснете връзката между мобилния телефон и зарядното устройство.
- Аксесоарите за мобилни телефони не са водоустойчиви, дръжте всички аксесоари сухи.
- Когато прекъсвате захранването на някой аксесоар, изваждайте щепсела правилно, не дърпайте захранващия кабел.
- Ако мобилният телефон, батерията и

зарядното устройство не работят нормално, свържете се с най-близкия квалифициран сервиз.

- Когато не използвате мобилния си телефон, по-добре го изключете и извадете батерията, за да пестите енергия и да премахнете излъчването на мобилния телефон.

- Когато използвате мобилния си телефон, не настройвайте твърде висока сила на звука, защото в противен случай слухът ви ще се повреди.

- Неспециалист не трябва да отстранява сам клемата и батерията на мобилния телефон.

- Не използвайте кожен калъф с магнитен бутон, за да избегнете магнита, ако е възможно, който може да причини смущения в сигнала при включване или изключване на мобилния телефон, а неговият бутон от твърдо желязо може да повреди дисплея с течни кристали; пластмасовият калъф може да причини безпроблемно изпаряване на парата, ерозия на компонентите във вътрешността на мобилния телефон, както и окисляване и промяна на цвета на капака му.

ОКОЛНА СРЕДА

- Уверете се, че използвате мобилния си телефон разумно и че той не влияе на вас или на околната среда, и се запознайте със

съответните правила и разпоредби, които трябва да се спазват на всички места, където използвате мобилния си телефон.

- На места, където могат да възникнат експлозии, като бензиностанции, резервоари за гориво, химически заводи или сапъорски работилници, изключете мобилния си телефон и следвайте всички знаци и инструкции за безопасност. Всяко нарушение на съответните разпоредби може да доведе до експлозия и да причини жертви.

- Използването на мобилен телефон в самолета може да наруши работата на самолета и да предизвика опасност. Ето защо, моля, изключете мобилния си телефон преди качване на борда и се уверете, че е изключен през цялото време на полета.

- Когато шофирате, поставяйте мобилния си телефон на специалната стойка и не го поставяйте на седалката или на място, от което може да се изплъзне при сблъсък или рязко спиране. За да осигурите безопасно шофиране и да избегнете инциденти, не използвайте мобилния си телефон по време на шофиране. Ако трябва да използвате мобилния си телефон, първо спрете, преди да го използвате.

- Дръжте мобилния си телефон далеч от високотемпературна среда, за да

предотвратите експлозия поради повишената температура на батерията.

МЕДИЦИНСКО ОБОРУДВАНЕ

- Изрично е посочено в писмена форма, че трябва да изключите мобилния си телефон в близост до електрически медицински устройства (като пейсмейкъри и слухови апарати). Повечето медицински устройства имат функция за блокиране на радиочестотния сигнал, излъчван от мобилен телефон, но някои електронни устройства нямат такава функция. Ако имате някакви съмнения или несигурност относно това дали медицинските изделия имат функция за блокиране на радиочестотен сигнал, свържете се с Вашия лекар или с производителя на медицинското изделие.

PACEMAKER

- Производителят на пейсмейкъра препоръчва да спазвате разстояние от поне 15,3 см между мобилния телефон и пейсмейкъра, за да не пречи на пейсмейкъра.
- Когато мобилният телефон е включен, се уверете, че разстоянието между него и пейсмейкъра е най-малко 15,3 см.
- Не слагайте мобилния си телефон в джоба пред гърдите си.

- Отговаряйте на повикванията с ухото от другата страна на пейсмейкъра.

Забележка: Ако подозирате смущения, изключете мобилния си телефон и се консултирайте своевременно с медицинския персонал.

Слухови апарати

Вашият мобилен телефон може да пречи на някои слухови апарати, ако се появят смущения, моля, свържете се незабавно с производителя на слуховия апарат.

Спешно повикване

Подобно на другите мобилни телефони, този тип мобилен телефон използва радиосигнал, безжична и наземна комуникационна мрежа. Тя не може да гарантира, че контактът с нея ще бъде успешен във всяка ситуация.

Набиране на спешно повикване

- Ако мобилният ви телефон е изключен, включете го и проверете дали сигналът на мрежата е достатъчно силен.

- Въведете правилния местен номер за

спешни случаи (напр. център за спешна помощ 112), който е различен в различните области.

- За да осъществите повикване, натиснете бутона за повикване.

Забележка...: В случай на спешно повикване се опитайте да предоставите цялата необходима информация. На мястото на произшествието може да има мобилен телефон. Това е единственият инструмент за разговор, моля, не прекратявайте разговора без съгласие.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Този вид мобилен телефон използва енергията на литиево-йонна батерия. Системната среда, настройките на мобилния телефон и други фактори влияят върху живота на батерията на мобилния телефон и времето за разговори.

- Моля, използвайте стандартната батерия и зарядно устройство, предоставени от компанията, в противен случай компанията не носи отговорност за щети, причинени от батерия или зарядно устройство, които не са разрешени от компанията.

- Когато включите мобилния си телефон, на дисплея се появява индикаторът за батерията.

Забележка: Ако батерията е заредена, тя трябва да се монтира на мястото, където се намира:

1. Ако батерията изобщо не е захранена, индикаторът за батерията ще се появи след 2 до 3 минути зареждане. В зависимост от текущото състояние на мобилния телефон (включен, в повикване и т.н.) времето за зареждане обикновено е между 2 и 5 часа.

2. Извършете два до три цикъла на зареждане и разреждане на новата батерия, за да постигнете перфектна работа. За първи път новата батерия трябва да се зарежда непрекъснато в продължение на повече от 10 часа.

- За да избегнете опасност, не докосвайте батерията или зарядното устройство с мокра ръка, докато зареждате мобилния си телефон.

- Когато батерията е напълно заредена, индикаторът за захранване ще спре да свети, тогава извадете мобилния телефон от порта за адаптер.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА БАТЕРИЯ

- Животът на батерията зависи от мрежата, настройките на мобилния телефон и използването му.

- Не използвайте повредена заредена батерия.
- Когато мобилният телефон се използва в близост до захранващата база, батерията консумира малко енергия. Ето защо времето за разговори и времето в режим на готовност се влияят в голяма степен от силата на сигнала на мобилната мрежа и от параметъра, зададен от мрежовия оператор.
- Времето за зареждане на батерията зависи от остатъчния капацитет, вида на батерията и вида на електронното устройство. Когато животът на батерията е очевидно намален, по-добре е да смените батерията, за да гарантирате работата на мобилния телефон.
- Използвайте стандартните батерия и зарядно устройство, доставени от Abacus, в противен случай може да възникне експлозия. Ако не използвате зарядното устройство, изключете захранването. Не оставяйте батерията включена към зарядното устройство за повече от една седмица, тъй като презареждането скъсява живота на батерията.
- Не монтирайте акумулатора, като разменят положителния и отрицателния му полюс.
- Не поставяйте батерията на място, където температурата е твърде висока или твърде

ниска, в противен случай капацитетът и животът на батерията ще намалеят. Ако е възможно, използвайте батерията при домашна температура.

- Не свързвайте батерията накъсо, в противен случай ще се повреди сърцевината на батерията или защитната схема в нея. Ако поставите неизползвана батерия в джоба или чантата си, метални предмети (монети, игли и др.) могат да свържат двата края на батерията и да доведат до късо съединение, затова поставете батерията отделно и на сигурно място.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- Мобилен телефон
- Батерии
- Инструкции за експлоатация

СПЕЦИФИКАЦИИ

- Дисплей: 2,2" (176 * 220 px)
- Мрежа: GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Чипсет: MTK6261M
- Памет: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Разширяване на паметта: microSDHC карта памет с максимален капацитет 32 GB
- Камера: 0,3MP
- Батерии: 900 mAh
- SIM карта: mini SIM
- Размери: 122 * 58,4 * 13 мм
- Порт за зареждане: USB Type-C
- Порт за слушалки: 3,5 мм жак
- Капацитет на телефонния указател: 250 контакта
- Капацитет на SMS: 100

ОПИСАНИЕ НА ОТДЕЛНИТЕ ЧАСТИ



- 1) Говорител
- 2) Дисплей
- 3) Ляв бутон
- 4) Бутони нагоре/надолу
- 5) Бутон за повикване
- 6) Буквено-цифрови бутони
- 7) * бутон
- 8) Конектор за зареждане USB-C

- 9) Десен бутон
- 10) Бутон за включване/изключване на телефона и бутон за повикване
- 11) # бутон
- 12) Бутон SOS
- 13) Камера
- 14) Говорител
- 15) Бутон за фенерче
- 16) Капак на батерията

PUSHBUTT ON	ФУНКЦИИ
Ляв функционал ен бутон (3)	Натиснете бутона , за да влезете в менюто. Натиснете бутона, за да стартирате функцията, която се появява в долния ляв ъгъл на дисплея. Използвайте бутона, за да отключите клавиатурата.
Бутон за повикване (5)	Натиснете този бутон, за да стартирате повикване към избрания телефонен номер. Натиснете , за да отговорите на входящо повикване. Натиснете бутона в режим на готовност, за да видите историята на обажданията си.
Десен функционал	Натиснете този бутон, за да отидете в

ен бутон (9)	списъка с контакти. Натиснете този бутон, за да се върнете към предишното меню.
Бутон за включване/изключване на телефона и бутон за повикване (10)	Изключване на телефона: Задръжте бутона по-дълго, за да изключите телефона. Включване на телефона: Натиснете и задръжте бутона за по-дълго време, за да включите отново телефона. Натиснете този бутон, за да прекратите повикването. Натиснете този бутон, за да излезете от менюто към основния екран.
Бутони нагоре/надолу (4)	Натиснете , за да превъртите опциите в списъка с функции. В режим на готовност натиснете бутона "надолу", за да

	влезете в списъка с контакти, и натиснете бутона "нагоре", за да влезете в зададените функции (за повече информация вижте Настройки/Клавиатура за навигация). В режим "FM радио" използвайте бутоните "Нагоре" и "Надолу", за да настроите честотата.
* бутон (7)	Натиснете бутона, докато въвеждате текст, за да извикате специални символи. В избрани функции се използва за превъртане наляво (напр. календар). В режим "FM радио" намалявате силата на звука на високоговорителя.
Бутон # (11)	Натиснете бутона, за да промените начина на въвеждане на текст

	(напр. да промените буквите в цифри и обратно). Промяна на профилите на мелодиите на звънене (дълго натискане). В избрани функции се използва за превъртане надясно (напр. календар). В режим "FM радио" увеличавате силата на звука на високоговорителя.
Бутон за плъзгане на горелката (15)	Бутон за фенерче (15): включва/изключва фенерчето.

ИКОНИ ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА ТЕЛЕФОНА

Икона	Описание
	Активиран будилник
	Включен Bluetooth

	Играч на
	Входящо повикване
	Самолетен режим
	Заклучване
	Пропуснато повикване
	Непрочетено SMS съобщение
	Пълен капацитет на SMS
	Задайте само за звънене
	Активиран роуминг
	Активиран безшумен режим
	Изпращане на SMS
	Отключен

	Свързан USB кабел
	Задават се само вибрации
	Вибрация и мелодии на звънене
	Първо включете вибрациите, а след това мелодията на звънене
	Слаба батерия
	Напълно заредена батерия
	Сила на GSM сигнала

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1) Проверете продукта за защитни стикери, фолио или други материали, предназначени само за транспортиране до клиента, за да предпазят уреда от надраскване или други повреди. Отстранете ги преди употреба.

2) Преди да включите уреда към електрическата мрежа, уверете се чрез визуална проверка, че уредът е непокътнат и няма повреди по време на транспортирането.

SERVICE

ВЪВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕФОНА В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Поставете нокътя си в прореза отстрани на задния капак на телефона, свалете капака и извадете батерията. Поставете SIM картата и, ако е приложимо, картата с памет, ако сте закупили такава. Поставете батерията. Металните контакти на батерията трябва да са насочени към контактите на телефона. Поставете задния капак на батерията.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Включете USB-C конектора на зарядното устройство към USB-C конектора в долната част на мобилния си телефон. Зареждането започва автоматично. Телефонът може да се зарежда както при включен, така и при изключен режим. Нивото на батерията се показва на екрана на телефона.

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

За да се включите, задръжте червения бутон (10), докато телефонът се включи. (Ако е активирана защитата с ПИН, може да бъдете подканени да въведете ПИН кода). При първото включване ще бъдете помолени да изберете езика на телефона.

За да изключите телефона, натиснете и задръжте червения бутон (10), докато телефонът се изключи. На екрана се появява логото на Evolveo и телефонът се изключва.

ОТКЛЮЧВАНЕ/ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИАТУРАТА

За да отключите или заключите клавиатурата, натиснете левия функционален клавиш (3) и след това клавиша * (7).

Клавиатурата се заключва автоматично след около 30 секунди бездействие.

ПОВИКВАНЕ

В режим на готовност въведете телефонния номер и натиснете бутона за повикване (5), за да стартирате повикването.

Натиснете червения бутон (10), за да прекратите или отхвърлите повикването.

Потърсете лицето в списъка с контакти и натиснете бутона за повикване (5), за да започнете повикването.

МЕНЮ

Натиснете левия бутон (3), за да влезете.

КОНТАКТИ

За да влезете, изберете Меню/ Контакти

1. Добавяне на нов контакт

Изберете Меню/Контакти/Прибавяне на контакт или натиснете десния бутон (9) в режим на готовност, за да се покаже опцията Добавяне на нов контакт. Изберете мястото за съхранение (в SIM картата или в телефона). След като въведете името и телефонния номер, натиснете левия бутон (3), за да запазите или отмените контакта.

2. Намиране на запазен контакт/разговор

Изберете Меню/Контакти. Въведете името на контакта или използвайте бутона нагоре/надолу, за да превъртите списъка. След като откриете контакта, натиснете бутона за повикване (5), за да осъществите повикване, или левия функционален клавиш (3) за следните опции:

Преглед - показва подробностите за избрания контакт и ви позволява да

редактирате избрания контакт.

Изпращане на текстово съобщение - позволява ви да напишете и изпратите SMS до избран контакт

Обаждане - позволява ви да наберете номера на търсения контакт

Редактиране - позволява да редактирате избрания контакт

Изтриване - изтрива избрания контакт

Копиране - позволява да копирате контакт/контакти между SIM картата и паметта на телефона и да импортирате/експортирате контакти.

Преместване - позволява ви да преместите даден контакт

Настройки - дава възможност за преглед на съхранението, състоянието на паметта, копиране, преместване или изтриване на всички контакти.

ФОТО КОНТАКТИ

На осемте контакта може да се зададе снимка на обаждащия се и да се използват бързи набирания за повикване.

1. Добавяне на нов контакт със снимка

Изберете Меню/Контакти/Снимкови контакти

или натиснете десния бутон (9) в режим на готовност, за да се покаже опцията за добавяне на нов снимков контакт (бърз контакт). Използвайте бутоните Нагоре/Надолу (4), за да изберете номера на контакта (от 1 до 8), и натиснете бутона Наляво (3), за да въведете данните. Въведете име, телефонен номер, изберете снимка на обаждащия се (от менютата по подразбиране, направете снимка на лицето или изберете снимка от файл в телефона или картата с памет) и изберете мелодия на звънене. След като въведете данните, натиснете левия бутон (3), за да запазите или отмените контакта.

2. Обаждане на снимка за контакт

В режим на готовност натиснете бутона надолу (4), за да покажете бързи контакти. Натиснете цифрата на избрания контакт, данните се показват и телефонът набира съответния телефонен номер с помощта на бутона за повикване (5).

НОВИНИ

Вашият телефон може да получава и изпраща SMS съобщения. Когато влезете в менюто чрез Меню/Съобщения:

1. Напишете съобщение - създайте и изпратете нов SMS

- 2. Входящи** - получени съобщения
- 3. Concepts** - съобщения, запазени за по-късно изпращане
- 4. Неизпратени** - съобщения, които не могат да бъдат изпратени
- 5. Изпратени** - изпратени съобщения
- 6. Шаблони** - предварително зададен списък със съобщения
- 7. Настройки на SMS** - позволява да зададете предпочитаното от вас съхранение, състояние на паметта и др.

Напишете съобщение

Изберете Меню/Съобщения/Запис на съобщение. Въведете текста на съобщението. Използвайте бутона # (11), за да превключвате между главни и малки букви/цифри. След това можете да въведете специални символи с помощта на бутона *(7). Натиснете левия бутон (3), изберете Изпращане и въведете телефонния номер ръчно или го изберете от списъка с контакти. Натиснете левия бутон (3), за да изпратите съобщението.

Прочетете доклада

Четене на съобщения Изберете Меню/Съобщения/ Входящи. Изберете съответното

съобщение и натиснете бутона наляво (3), за да го видите.

ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА РАЗГОВОРИТЕ

За да влезете, изберете Меню/Избор

1. Пропуснати повиквания - показва пропуснатите повиквания

2. Изходящи повиквания - показва направените повиквания

3. Входящи повиквания - показва входящите повиквания

4. Всички повиквания - показва всички повиквания (пропуснати, направени и входящи)

5. Изтриване на списъка с повиквания - позволява изтриване на повиквания

LUPA

За да влезете, изберете Меню/Браузър

Активирате камерата и на дисплея се показва увеличеният текст, към който сте насочили камерата.

ОРГАНИЗАТОР

За да влезете, изберете Меню/Организатор

1. Аларма - позволява да зададете до 5

аларми. Комплект:

състояние (Включено/изключено. Натиснете бутона * (7) или # (11);

време (с помощта на буквено-цифровата клавиатура);

времето на отлагането (с бутона * (7) или # (11:));

повторения (брой на повторенията чрез левия бутон (3));

Алармен сигнал (чрез левия бутон (3));

Вид на сигнализацията (чрез бутона * (7) или # (11)).

След това натиснете бутона * (7), за да запишете.

2. Калкулатор - извършване на основни математически операции

3. Bluetooth - включване/изключване на Bluetooth; задаване на видимост; намиране на нови устройства, аудио устройства; редактиране на името на устройството, редактиране на разширени настройки (звук, съхранение, адрес)

4. Календар - позволява преглед на календара. Чрез "Опции" можете да преглеждате, добавяте или изтривате събитие. Можете също така да търсите

конкретна дата и да преглеждате оформлението на седмичния календар.

5. Файлов мениджър - позволява преглед на файловете, съхранявани в паметта на телефона и на картата с памет.

6. Бележки - записвайте и съхранявайте бележките си.

МУЛТИМЕДИИ

За да влезете, изберете Меню/Мултимедия

1. Камера - Натиснете бутона "ОК" (ляв бутон), за да включите вградената камера. Натиснете централната част на бутона нагоре/надолу (4), за да направите снимка.

2. Програма за преглед на изображения - позволява ви да преглеждате, редактирате, качвате, преименувате, изтривате и т.н.

4. FM радио

Използвайте бутоните нагоре/надолу (4), за да превъртате честотите.

Натиснете левия функционален клавиш (3), за да покажете следните опции:

Списък със станции: показва списък с ръчно или автоматично търсени станции.

Въвеждане на честота: станциите могат да се слушат чрез ръчно въвеждане на

честотата. За да вмъкнете 89.9, просто натиснете "89 # 9".

Автоматична настройка: Автоматично търсене на станции. Станцията се запаметява под клавиши 1-9. Потвърдете автоматичната настройка, като изберете "Да".

Настройки: опция за фоново възпроизвеждане. Използвайте бутоните # (11) или * (7), за да изберете избора.

Изключване на FM радиото: Натиснете бутона с номер 0. Натиснете отново, за да стартирате FM радиото. Ако изберете FM радио чрез Меню/Мултимедия/ FM радио, то ще се стартира автоматично.

Настройки на силата на звука: Натиснете бутона * (7), за да намалите силата на звука, и бутона # (11), за да я увеличите.

4. Аудио плейър

Телефонът може да възпроизвежда музикални файлове във формат MP3.

5. Видео плейър

Телефонът може да възпроизвежда видеофайлове като 3gp, mp4 и avi. Видеофайловете могат да се възпроизвеждат, изпращат, преименуват, изтриват и т.н. чрез "Опции".

6. Видеорекордер

Използва се за запис на видеоклипове.

Натиснете центъра на бутоните

Нагоре/Надолу (4), за да стартирате записа.

Натиснете бутона нагоре (4), за да спрете записа. Изберете "Stop", за да спрете записа и да запишете файла.

НАСТРОЙКИ

Изберете Меню/Настройки, за да влезете.

1. SOS функция

Тук можете да активирате/деактивирате SOS състоянието, да зададете 5 SOS номера, да редактирате и изпращате SOS SMS съдържание и да активирате/деактивирате настройките за SOS сигнализация (сирена).

2. Телефон

Можете да зададете/промените часа и датата, езика, стила на писане, да персонализирате дисплея (да промените тапета, подсветката или да покажете датата и часа).

3. Настройки на повикванията

Тук можете да регулирате настройките за повикване, като например Скриване на номер, Активиране/деактивиране/проверка на състоянието на чакащо повикване,

Пренасочване на повикване или Блокиране на повиквания.

В други настройки можете да настроите Автоматично повторно набиране;
Предупреждение за време на повикване или Режим на приемане на повикване.

4. Звукови профили

Изберете един от четирите профила:
Основна, тиха, среща или външна. Можете да адаптирате настройките към конкретни събития или среди.

5. Бърз избор

Позволява ви да зададете контакт от телефонния указател на буквено-цифровите бутони 2-9 и на бутоните * или #.

Винаги трябва да разрешавате бързото набиране в елемента Статус.

След като активирате функцията за бързо набиране в режим на готовност, натиснете и задръжте бутоните и телефонът ще набере съответния телефонен номер.

6. Характеристики на блока

Блокирането на отделни функции може да бъде изключено/включено: Контакти, Съобщения, Списък с повиквания, Органайзер, Мултимедия, Камера, Преглед

на снимки или Лупа.

7. Клавиатура за навигация

Задайте функцията за бутона Нагоре и бутона Бърз достъп. Изберете функцията чрез опцията "Edit" (Редактиране) и потвърдете с "OK".

8. Мобилни мрежи

Настройте режима за избор на мрежа на Автоматично или Ръчно.

9. Защита

Регулиране на защитата (заклучването) на SIM картата, телефона или клавиатурата.

10. Фабрични настройки

Позволява да възстановите фабричните настройки, като въведете предварително зададената парола "0000".

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Мобилният телефон е сложен електронен продукт, затова се грижете добре за него. Следващите предложения ще ви помогнат да го запазите и да удължите живота му:

- Не почиствайте мобилния си телефон с химикали, разтворители или силни почистващи препарати, а го почистете леко с мека кърпа и сапунена вода.

- Не покривайте мобилния телефон с бояджийски материали, за да не се заклепчат подвижните му части, което би повлияло на нормалната му работа.
- За да почистите обектива на фотоапарата, използвайте мека кърпа за почистване.

Техническа поддръжка

Свържете се с техническата поддръжка на EVOLVEO www.evolveo.com/helpdesk/

Гаранцията НЕ покрива:

- използване на оборудването за други цели.
- инсталиране на фримуер, различен от този, който е инсталиран или може да бъде изтеглен ръчно или автоматично от приложението.
- електромеханични или механични повреди, причинени от неправилна употреба.
- Повреди, причинени от природни стихии като пожар, вода, статично електричество, пренапрежение и др.
- щети, причинени от неразрешен ремонт



Изхвърляне

Символът на зачеркнат контейнер върху продукта, в литературата или върху опаковката означава, че в ЕС цялото електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори трябва да се изхвърлят в разделно събиране на отпадъци в края на полезния им живот. Не изхвърляйте тези продукти в несортирани битови отпадъци.



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Abacus Electric, s.r.o.

декларира, че този тип

радиосъоръжение мобилен телефон

EVOLVEO EasyPhone XS (EP-570)

отговаря на изискванията на

приложимите стандарти и разпоредби и

е в съответствие с Директива

2014/53/ЕС и следните стандарти:

. EN 301 511 V12.5.1

. EN 300 328 V2.2.2

. EN 303 345-1 V1.1.1

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Честотни ленти, в които работи радиосъоръжението: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.

Максимална радиочестотна мощност: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM 1800: 31,91 dBm. Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Вносител / производител

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Чешка република

Имейл:

helpdesk@evolveo.com



Произведено в Китай
Всички права запазени.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Πίνακας περιεχομένων

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	243
ΤΗΝ ΠΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΗ ΈΚΔΟΣΗ ΤΟΥ	
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΗΣ	244
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ	
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	244
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	248
ΙΑΤΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ	249
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.....	251
ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	253
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	255
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	255
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ	256
ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ..	260
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	262
ΥΠΗΡΕΣΙΑ	263
ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	263
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ	
ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ	264
ΞΕΚΛΕΪΔΩΜΑ/ΚΛΕΪΔΩΜΑ ΤΟΥ	
ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ	264
ΚΑΛΕΣΜΑ	264
ΜΕΝΟΥ	265
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	265
ΕΠΑΦΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ	266
ΝΕΑ.....	267
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ	269
MULTIMEDIA.....	271
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	273
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	276

ΚΑΛΩΣ ΉΡΘΑΤΕ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ EVOLVEO

- Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο χρήσης μέχρι τέλους, ακόμη και αν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση ενός παρόμοιου τύπου προϊόντος στο παρελθόν.

- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά - αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και μπορεί να περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία, τη λειτουργία και τη φροντίδα του προϊόντος.

- Βεβαιωθείτε ότι και άλλα άτομα που θα χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή θα διαβάσουν αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

- Εάν δώσετε, δωρίσετε ή πουλήσετε αυτή τη συσκευή σε άλλους, παρακαλούμε να τους δώσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί με το προϊόν και να τους υπενθυμίζετε να το διαβάσουν.

- Για τη διάρκεια της εγγύησης, σας συνιστούμε να διατηρήσετε την αρχική συσκευασία του προϊόντος - έτσι θα προστατεύσετε τη συσκευή με τον καλύτερο δυνατό τρόπο κατά τη μεταφορά.

ΤΗΝ ΠΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΗ ΈΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΉΣΗΣ

Λόγω της συνεχούς καινοτομίας των προϊόντων EVOLVEO και των αλλαγών στη νομοθεσία, μπορείτε πάντα να βρείτε την πιο ενημερωμένη έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στον ιστότοπο

www.evolveo.cz ή απλά σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR με το κινητό σας τηλέφωνο:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Τοποθετήστε το κινητό τηλέφωνο και τα αξεσουάρ του μακριά από παιδιά.
- Κρατήστε το κινητό σας τηλέφωνο στεγνό. Η βροχή, η υγρασία ή το νερό μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην πλακέτα κυκλώματος. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο πέσει κατά λάθος στο νερό, αφαιρέστε εγκαίρως την μπαταρία και στείλτε το αμέσως σε τοπικό εξουσιοδοτημένο επισκευαστή.
- Μην τοποθετείτε το κινητό σας τηλέφωνο σε μέρη καλυμμένα με σκόνη, διαφορετικά θα

επηρεαστεί η κανονική χρήση του.

- Η οθόνη υγρών κρυστάλλων είναι ένα εύκολα ευάλωτο μέρος του κινητού τηλεφώνου, αποφύγετε να τη ρίξετε ή να την κουνήσετε βίαια- απαγορεύεται να αγγίξετε την οθόνη με αιχμηρό αντικείμενο.

- Μην τοποθετείτε το κινητό σας τηλέφωνο σε μέρος όπου η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. Οι υψηλές θερμοκρασίες μειώνουν τη διάρκεια ζωής του ηλεκτρικού εξοπλισμού, καταστρέφουν την μπαταρία, παραμορφώνουν ή λιώνουν το πλαστικό κάλυμμά της.

- Μην τοποθετείτε το κινητό τηλέφωνο σε μέρος όπου η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, διαφορετικά θα βγει υγρασία από το κινητό τηλέφωνο όταν η θερμοκρασία ανέβει σε κανονική θερμοκρασία, γεγονός που θα προκαλέσει βλάβη στην πλακέτα του κινητού τηλεφώνου.

- Μην πετάτε, χτυπάτε ή κουνάτε το κινητό τηλέφωνο για να αποφύγετε την καταστροφή του εσωτερικού κυκλώματος και του ακριβούς σχεδιασμού του.

- Μην καίτε και μην αντιμετωπίζετε τις μπαταρίες κινητών τηλεφώνων ως συνηθισμένα απόβλητα. Για να αποφύγετε πιθανές απειλητικές για τη ζωή και περιβαλλοντικές ζημιές, ακολουθήστε τις περιβαλλοντικές οδηγίες που έχουν καθοριστεί

από τις τοπικές αρχές και επεξεργαστείτε και ανακυκλώστε τις μπαταρίες εγκαίρως.

- Εάν ένα κινητό τηλέφωνο, μια μπαταρία ή άλλη συσκευή φόρτισης πέσει απρόσεκτα στο νερό, μην το στεγνώσετε σε καμία συσκευή θέρμανσης (π.χ. στεγνωτήριο, φούρνο μικροκυμάτων). Το κινητό τηλέφωνο ή άλλα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία και το κινητό τηλέφωνο, η μπαταρία ή άλλος φορτιστής μπορεί να καεί, να επεκταθεί η βόμβα.

- Απορρίψτε την εγκαταλελειμμένη χρησιμοποιημένη μπαταρία σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις.

- Προσοχή στη χρήση των αξεσουάρ

- Φυλάξτε όλα τα εξαρτήματα (π.χ. κάρτα SIM, κάρτα μνήμης, μπαταρία) μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο.

- Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία του κινητού τηλεφώνου, βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο και αποσυνδέστε τη σύνδεση μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και του φορτιστή.

- Τα αξεσουάρ κινητών τηλεφώνων δεν είναι αδιάβροχα, διατηρήστε όλα τα αξεσουάρ στεγνά.

- Όταν αποσυνδέετε την τροφοδοσία από οποιοδήποτε αξεσουάρ, αφαιρέστε το φισ σωστά, μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.

- Εάν το κινητό τηλέφωνο, η μπαταρία και ο φορτιστής δεν λειτουργούν κανονικά, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξειδικευμένο τμήμα συντήρησης.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο, καλύτερα να το απενεργοποιείτε και να αφαιρείτε την μπαταρία για να εξοικονομείτε ενέργεια και να εξαλείψετε την ακτινοβολία του κινητού τηλεφώνου.
- Όταν χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο, μην ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε πολύ υψηλά επίπεδα, γιατί θα προκληθεί βλάβη στην ακοή σας.
- Ένας μη ειδικός δεν πρέπει να αφαιρέσει μόνος του τον ακροδέκτη και την μπαταρία του κινητού τηλεφώνου.
- Μην χρησιμοποιείτε δερμάτινη θήκη με μαγνητικό κουμπί για να αποφύγετε, ει δυνατόν, τον μαγνήτη, ο οποίος μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σήματος κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του κινητού τηλεφώνου, ενώ το σκληρό σιδερένιο κουμπί του μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην οθόνη υγρών κρυστάλλων- η πλαστική θήκη μπορεί να προκαλέσει μη ομαλή εξάτμιση του ατμού, διάβρωση των εξαρτημάτων στο εσωτερικό του κινητού τηλεφώνου και οξείδωση και αποχρωματισμό του καλύμματός του.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο με σύνεση και ότι δεν επηρεάζει εσάς ή το περιβάλλον, και ενημερωθείτε για τους σχετικούς κανόνες και κανονισμούς που πρέπει να τηρούνται σε όλους τους χώρους όπου χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο.

- Σε χώρους όπου μπορεί να σημειωθούν εκρήξεις, όπως πρατήρια καυσίμων, δεξαμενές καυσίμων, χημικά εργοστάσια ή εργοστάσια πυροτεχνουργείων, απενεργοποιήστε το κινητό σας τηλέφωνο και ακολουθήστε όλες τις πινακίδες και οδηγίες ασφαλείας. Οποιαδήποτε παραβίαση των σχετικών κανονισμών μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη και να προκαλέσει θύματα.

- Η χρήση κινητού τηλεφώνου σε αεροσκάφος μπορεί να διαταράξει τη λειτουργία του αεροσκάφους και να προκαλέσει κίνδυνο. Ως εκ τούτου, παρακαλείστε να απενεργοποιήσετε το κινητό σας τηλέφωνο πριν από την επιβίβαση και να βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένο καθ' όλη τη διάρκεια της πτήσης.

- Κατά την οδήγηση, τοποθετήστε το κινητό σας τηλέφωνο στην ειδική βάση και μην το τοποθετείτε στο κάθισμα ή οπουδήποτε αλλού θα μπορούσε να γλιστρήσει κατά τη διάρκεια μιας σύγκρουσης ή ενός δυνατού φρεναρίσματος. Για να εξασφαλίσετε ασφαλή οδήγηση και να αποφύγετε ατυχήματα, μην χρησιμοποιείτε το

κινητό σας τηλέφωνο κατά την οδήγηση. Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το κινητό σας τηλέφωνο, σταματήστε πρώτα πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Κρατήστε το κινητό σας τηλέφωνο μακριά από περιβάλλοντα υψηλής θερμοκρασίας για να αποφύγετε την έκρηξη λόγω αυξημένης θερμοκρασίας της μπαταρίας.

ΙΑΤΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

- Αναφέρεται ρητά και εγγράφως ότι πρέπει να απενεργοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο κοντά σε ηλεκτρικές ιατρικές συσκευές (όπως βηματοδότες και ακουστικά βαρηκοΐας). Οι περισσότερες ιατρικές συσκευές διαθέτουν λειτουργία για τον αποκλεισμό του σήματος ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται από ένα κινητό τηλέφωνο, αλλά ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές δεν διαθέτουν. Εάν έχετε αμφιβολίες ή αβεβαιότητα σχετικά με το αν οι ιατρικές συσκευές διαθέτουν δυνατότητα αποκλεισμού σήματος ραδιοσυχνοτήτων, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής.

PACEMAKER

- Ο κατασκευαστής του βηματοδότη συνιστά να κρατάτε απόσταση τουλάχιστον 15,3 cm μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και του βηματοδότη, ώστε το κινητό τηλέφωνο να μην παρεμβαίνει

στον βηματοδότη.

- Όταν το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και του βηματοδότη είναι τουλάχιστον 15,3 cm.

- Μην βάζετε το κινητό σας τηλέφωνο στην τσέπη σας μπροστά από το στήθος σας.

- Απαντήστε στις κλήσεις με το αυτί στην άλλη πλευρά του βηματοδότη.

Παρατήρηση: Εάν υποψιάζεστε οποιαδήποτε παρεμβολή, απενεργοποιήστε το κινητό σας τηλέφωνο και συμβουλευτείτε εγκαίρως το ιατρικό προσωπικό.

Βοηθήματα ακοής

Το κινητό σας τηλέφωνο μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ορισμένα ακουστικά βαρηκοΐας, εάν υπάρχουν παρεμβολές, επικοινωνήστε αμέσως με τον κατασκευαστή του ακουστικού βαρηκοΐας.

Κλήση έκτακτης ανάγκης

Όπως και τα άλλα κινητά τηλέφωνα, αυτός ο τύπος κινητού τηλεφώνου χρησιμοποιεί ραδιοσήμα, ασύρματο και επίγειο δίκτυο

επικοινωνίας. Δεν μπορεί να εγγυηθεί ότι μπορεί να επικοινωνήσει επιτυχώς σε κάθε περίπτωση.

Κλήση κλήσης έκτακτης ανάγκης

- Εάν το κινητό σας τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το και ελέγξτε ότι το σήμα του δικτύου είναι αρκετά ισχυρό.
- Πληκτρολογήστε τον σωστό τοπικό αριθμό έκτακτης ανάγκης (π.χ. κέντρο έκτακτης ανάγκης 112), ο αριθμός διαφέρει από περιοχή σε περιοχή.
- Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση, πατήστε το κουμπί κλήσης.

Σημείωση...: Σε περίπτωση κλήσης έκτακτης ανάγκης, προσπαθήστε να δώσετε όλες τις σχετικές πληροφορίες. Στον τόπο του ατυχήματος μπορεί να υπάρχει κινητό τηλέφωνο. Είναι το μόνο εργαλείο για συνομιλία, παρακαλούμε μην τερματίζετε την κλήση χωρίς συγκατάθεση.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αυτό το είδος κινητού τηλεφώνου χρησιμοποιεί την ενέργεια μιας μπαταρίας ιόντων λιθίου. Το περιβάλλον του συστήματος, οι ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου και άλλα επηρεάζουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας του κινητού

τηλεφώνου και το χρόνο ομιλίας.

- Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε την τυπική μπαταρία και τον φορτιστή που παρέχονται από την εταιρεία, διαφορετικά η εταιρεία δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από την μπαταρία ή τον φορτιστή που δεν έχουν εγκριθεί από την εταιρεία.

- Όταν ενεργοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη μπαταρίας.

Παρατήρηση: Εάν η μπαταρία είναι φορτισμένη, πρέπει να εγκατασταθεί στο σημείο όπου βρίσκεται:

1. Εάν η μπαταρία δεν τροφοδοτείται καθόλου, η ένδειξη μπαταρίας θα εμφανιστεί μετά από 2 έως 3 λεπτά φόρτισης. Γενικά, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση του κινητού τηλεφώνου (ενεργοποιημένο, σε κλήση κ.λπ.), ο χρόνος φόρτισης είναι μεταξύ 2 και 5 ωρών.

2. Ολοκληρώστε δύο έως τρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης της νέας μπαταρίας για να επιτύχετε τέλεια απόδοση. Η νέα μπαταρία πρέπει να φορτίζεται συνεχώς για περισσότερες από 10 ώρες για πρώτη φορά.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, μην αγγίζετε την μπαταρία ή το φορτιστή με βρεγμένο χέρι κατά τη φόρτιση του κινητού σας τηλεφώνου.

- Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη

λειτουργίας θα σταματήσει να ανάβει, τότε αφαιρέστε το κινητό τηλέφωνο από τη θύρα προσαρμογέα.

ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας εξαρτάται από το δίκτυο, τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, τη χρήση του κινητού τηλεφώνου.
- Μην χρησιμοποιείτε μια κατεστραμμένη φορτισμένη μπαταρία.
- Όταν το κινητό τηλέφωνο χρησιμοποιείται κοντά στη βάση τροφοδοσίας, η μπαταρία καταναλώνει ελάχιστη ενέργεια. Ως εκ τούτου, ο χρόνος ομιλίας και ο χρόνος αναμονής επηρεάζονται σε μεγάλο βαθμό από την ισχύ του σήματος του δικτύου κινητής τηλεφωνίας και την παράμετρο που έχει ορίσει ο φορέας εκμετάλλευσης του δικτύου.
- Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας εξαρτάται από την υπολειπόμενη χωρητικότητα, τον τύπο της μπαταρίας και τον τύπο της ηλεκτρονικής συσκευής. Όταν η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι εμφανώς μειωμένη, είναι προτιμότερο να αντικαταστήσετε τη μπαταρία για να διασφαλίσετε την απόδοση του κινητού τηλεφώνου.
- Χρησιμοποιήστε την τυπική μπαταρία και τον φορτιστή που παρέχονται από την Abacus, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί έκρηξη. Εάν

δεν χρησιμοποιείτε τον φορτιστή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος. Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη στο φορτιστή για περισσότερο από μία εβδομάδα, καθώς η υπερφόρτιση μειώνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

- Μην εγκαθιστάτε την μπαταρία αλλάζοντας τους θετικούς και αρνητικούς πόλους της.

- Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε μέρος όπου η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, διαφορετικά η χωρητικότητα και η διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα μειωθούν. Χρησιμοποιήστε την μπαταρία στη θερμοκρασία του σπιτιού, αν είναι δυνατόν.

- Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία γιατί θα προκληθεί ζημιά στον πυρήνα της μπαταρίας ή στο κύκλωμα προστασίας στο εσωτερικό της μπαταρίας. Όταν βάζετε μια αχρησιμοποίητη μπαταρία στην τσέπη ή την τσάντα σας, μεταλλικά αντικείμενα (κέρματα, καρφίτσες κ.λπ.) μπορούν να συνδέσουν τα δύο άκρα της μπαταρίας και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα της μπαταρίας, γι' αυτό τοποθετήστε την μπαταρία ξεχωριστά και με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Κινητό τηλέφωνο
- Μπαταρίες
- Οδηγίες λειτουργίας

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Οθόνη: 2.2" (176 * 220 px)
- Δίκτυο: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Chipset: MTK6261M
- Μνήμη: 24 MB RAM + 32 MB ROM
- Επέκταση μνήμης: κάρτα μνήμης microSDHC μέγιστης χωρητικότητας 32 GB
- Κάμερα: 0.3MP
- Μπαταρίες: 900 mAh
- Κάρτα SIM: mini SIM
- Διαστάσεις: 122 * 58,4 * 13 mm
- Θύρα φόρτισης: USB Type-C
- Θύρα ακουστικών: Υποδοχή 3,5 mm
- Χωρητικότητα τηλεφωνικού καταλόγου: 250 επαφές
- Χωρητικότητα SMS: 100

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ



- | | |
|---------------------------|---|
| 1) Ομιλητής | 10) Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του τηλεφώνου και κουμπί κλεισίματος |
| 2) Οθόνη | 11) # κουμπί |
| 3) Αριστερό κουμπί | 12) Κουμπί SOS |
| 4) Κουμπιά Up/Down | 13) Κάμερα |
| 5) Κουμπί κλήσης | 14) Ομιλητής |
| 6) Αλφαριθμητικά κουμπιά | 15) Κουμπί φακού |
| 7) * κουμπί | 16) Κάλυμμα μπαταρίας |
| 8) Υποδοχή φόρτισης USB-C | |
| 9) Δεξί κουμπί | |

PUSHBU TTON	ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Αριστερό κουμπί λειτουργία ς (3)	Πατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στο μενού. Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε τη λειτουργία που εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.
Κουμπί κλήσης (5)	Πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε μια κλήση προς τον επιλεγμένο αριθμό τηλεφώνου. Πατήστε το για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση. Πατήστε το κουμπί σε κατάσταση αναμονής για να προβάλετε το ιστορικό κλήσεων.
Δεξί κουμπί	Πατήστε αυτό το κουμπί για να μεταβείτε στη λίστα

Λειτουργία ς (9)	επαφών. Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και κλεισίματος ς τηλεφώνου (10)	Απενεργοποίηση του τηλεφώνου: Κρατήστε πατημένο το κουμπί περισσότερο για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο. Ενεργοποίηση του τηλεφώνου σας: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα για να ενεργοποιήσετε ξανά το τηλέφωνο. Πατήστε αυτό το κουμπί για να τερματίσετε την κλήση. Πατήστε αυτό το κουμπί για να βγείτε από το μενού στην κύρια οθόνη.
Κουμπιά Up/Down (4)	Πιέστε για να μετακινηθείτε στις επιλογές στη λίστα λειτουργιών.

	Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο 'Κάτω' για να εισέλθετε στη λίστα επαφών και πατήστε το πλήκτρο 'Πάνω' για να εισέλθετε στις καθορισμένες λειτουργίες (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Ρυθμίσεις/πληκτρολόγιο πλοήγησης). Στη λειτουργία 'FM Radio', χρησιμοποιήστε τα κουμπιά 'Up' και 'Down' για να ρυθμίσετε τη συχνότητα.
* κουμπί (7)	Πατήστε το κουμπί ενώ πληκτρολογείτε κείμενο για να εμφανίσετε ειδικούς χαρακτήρες. Σε επιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιείται για κύλιση προς τα αριστερά (π.χ. ημερολόγιο). Στη λειτουργία "ραδιόφωνο FM", μειώνει την ένταση

	του ηχείου.
Κουμπί # (11)	Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε τον τρόπο εισαγωγής του κειμένου (π.χ. αλλαγή γραμμάτων σε αριθμούς και αντίστροφα). Για να αλλάξετε προφίλ ήχου κλήσης (παρατεταμένο πάτημα). Σε επιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιείται για κύλιση προς τα δεξιά (π.χ. ημερολόγιο). Στη λειτουργία "ραδιόφωνο FM", αυξάνετε την ένταση του ηχείου.
Συρόμενο κουμπί φακού (15)	Κουμπί φακού (15): ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τον φακό.

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Ενεργοποιημένο ξυπνητήρι

	Bluetooth ενεργοποιημένο
	Παίκτης σε
	Εισερχόμενη κλήση
	Λειτουργία αεροπλάνου
	Κλείδωμα σε
	Αναπάντητη κλήση
	Μη αναγνωσμένο μήνυμα SMS
	Πλήρης χωρητικότητα SMS
	Ρύθμιση μόνο για κουδούνισμα
	Ενεργοποίηση περιαγωγής
	Ενεργοποιημένη αθόρυβη λειτουργία

	Αποστολή SMS
	Ξεκλείδωτο
	Καλώδιο USB συνδεδεμένο
	Ρυθμίζονται μόνο οι δονήσεις
	Δόνηση και ήχοι κλήσης ενεργοποιημένοι
	Δόνηση πρώτα και μετά ήχος κλήσης
	Χαμηλή μπαταρία
	Πλήρως φορτισμένη μπαταρία
	Ισχύς σήματος GSM

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1) Ελέγξτε το προϊόν για προστατευτικά αυτοκόλλητα, μεμβράνες ή άλλα υλικά που προορίζονται μόνο για τη μεταφορά στον πελάτη

για την προστασία της συσκευής από γρατζουνιές ή άλλες ζημιές. Αφαιρέστε τα πριν από τη χρήση.

2) Πριν από τη σύνδεση στο δίκτυο, βεβαιωθείτε με οπτικό έλεγχο ότι η συσκευή είναι άθικτη και ότι δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Εισάγετε το νύχι σας στην υποδοχή στο πλάι του πίσω καλύμματος του τηλεφώνου, αφαιρέστε το κάλυμμα και αφαιρέστε την μπαταρία. Τοποθετήστε την κάρτα SIM και, κατά περίπτωση, την κάρτα μνήμης, εάν έχετε αγοράσει μία. Τοποθετήστε την μπαταρία. Οι μεταλλικές επαφές της μπαταρίας πρέπει να είναι στραμμένες προς τις επαφές του τηλεφώνου. Επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα της μπαταρίας.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνδέστε το άκρο USB-C του φορτιστή στην υποδοχή USB-C στο κάτω μέρος του κινητού σας τηλεφώνου. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα. Το τηλέφωνο μπορεί να φορτιστεί τόσο ενεργοποιημένο όσο και απενεργοποιημένο. Η στάθμη της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη του τηλεφώνου.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΪΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΪΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ

Για να ενεργοποιήσετε, κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί (10) μέχρι να ενεργοποιηθεί το τηλέφωνο. (Ενδέχεται να σας ζητηθεί να εισαγάγετε τον κωδικό PIN σας, εάν είναι ενεργοποιημένη η προστασία PIN). Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε τη γλώσσα του τηλεφώνου σας.

Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί (10) μέχρι να απενεργοποιηθεί το τηλέφωνο. Το λογότυπο της Evolveo εμφανίζεται στην οθόνη και το τηλέφωνο απενεργοποιείται.

ΞΕΚΛΕΪΔΩΜΑ/ΚΛΕΪΔΩΜΑ ΤΟΥ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ

Για να ξεκλειδώσετε ή να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο, πατήστε το αριστερό πλήκτρο λειτουργίας (3) και στη συνέχεια το πλήκτρο * (7).

Το πληκτρολόγιο θα κλειδώσει αυτόματα μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα αδράνειας.

ΚΑΛΕΣΜΑ

Στην κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε το κουμπί κλήσης (5) για να ξεκινήσετε την κλήση.

Πατήστε το κόκκινο κουμπί (10) για να τερματίσετε ή να απορρίψετε την κλήση.

Αναζητήστε το άτομο στη λίστα επαφών και πατήστε το κουμπί κλήσης (5) για να ξεκινήσετε την κλήση.

MENΟΥ

Πατήστε το αριστερό κουμπί (3) για να εισέλθετε.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Για να εισέλθετε, επιλέξτε Μενού/ Επαφές

1. Προσθήκη νέας επαφής

Επιλέξτε Μενού/Συναλλαγές/Προσθήκη επαφής ή πατήστε το δεξί κουμπί (9) σε κατάσταση αναμονής για να εμφανιστεί η επιλογή Προσθήκη νέας επαφής. Επιλέξτε τη θέση αποθήκευσης (στην κάρτα SIM ή στο τηλέφωνό σας). Αφού εισαγάγετε το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου, πατήστε το αριστερό κουμπί (3) για να αποθηκεύσετε ή να ακυρώσετε την επαφή.

2. Εύρεση αποθηκευμένης επαφής/κλήσης

Επιλέξτε Μενού/Επαφές. Πληκτρολογήστε το όνομα της επαφής ή χρησιμοποιήστε το κουμπί επάνω/κάτω για να μετακινηθείτε στη λίστα. Αφού εντοπίσετε την επαφή, πατήστε το κουμπί κλήσης (5) για να πραγματοποιήσετε μια κλήση ή το αριστερό πλήκτρο λειτουργίας (3) για τις ακόλουθες επιλογές:

Προβολή - εμφανίζει τις λεπτομέρειες της επιλεγμένης επαφής και σας επιτρέπει να επεξεργαστείτε την επιλεγμένη επαφή.

Αποστολή μηνύματος κειμένου - σας επιτρέπει να γράψετε και να στείλετε ένα SMS σε μια επιλεγμένη επαφή.

Κλήση - σας επιτρέπει να καλέσετε τον αριθμό της επαφής που αναζητάτε.

Επεξεργασία - σας επιτρέπει να επεξεργαστείτε την επιλεγμένη επαφή

Διαγραφή - διαγράφει την επιλεγμένη επαφή

Αντιγραφή - σας επιτρέπει να αντιγράψετε μια επαφή/επαφές μεταξύ της μνήμης SIM και του τηλεφώνου και να εισάγετε/εξάγετε επαφές.

Μετακίνηση - σας επιτρέπει να μετακινήσετε μια επαφή

Ρυθμίσεις - σας επιτρέπει να δείτε την αποθήκευση, την κατάσταση μνήμης, να αντιγράψετε, να μετακινήσετε ή να διαγράψετε όλες τις επαφές.

ΕΠΑΦΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Σε οκτώ επαφές μπορεί να αντιστοιχιστεί μια φωτογραφία του καλούντος και να χρησιμοποιηθούν οι ταχείες κλήσεις για την κλήση τους.

1. Προσθήκη νέας επαφής Φωτογραφία

Επιλέξτε Μενού/Επαφές/Επαφές φωτογραφίας ή πατήστε το δεξί κουμπί (9) σε κατάσταση αναμονής για να εμφανιστεί η επιλογή για την προσθήκη μιας νέας επαφής φωτογραφίας (γρήγορη επαφή). Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Up/Down (4) για να επιλέξετε τον αριθμό επαφής (1 έως 8) και πατήστε το αριστερό πλήκτρο (3) για να εισαγάγετε τα δεδομένα. Εισάγετε ένα όνομα, έναν αριθμό τηλεφώνου, επιλέξτε μια εικόνα του καλούντος (από τα προεπιλεγμένα μενού, τραβήξτε μια φωτογραφία του ατόμου ή επιλέξτε μια εικόνα από ένα αρχείο στο τηλέφωνο ή την κάρτα μνήμης) και επιλέξτε έναν ήχο κλήσης. Αφού εισαγάγετε τα στοιχεία, πατήστε το αριστερό κουμπί (3) για να αποθηκεύσετε ή να ακυρώσετε την επαφή.

2. Καλώντας Φωτογραφία Επικοινωνία

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί Κάτω (4) για να εμφανιστούν οι γρήγορες επαφές. Πιέστε το ψηφίο της επιλεγμένης επαφής, εμφανίζονται οι λεπτομέρειες και το τηλέφωνο καλεί τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου χρησιμοποιώντας το κουμπί κλήσης (5).

NEA

Το τηλέφωνό σας μπορεί να λαμβάνει και να στέλνει μηνύματα SMS. Όταν εισέρχεστε στο

μενού μέσω της επιλογής Μενού/Μηνύματα, θα εμφανιστούν τα εξής:

- 1. Γράψτε ένα μήνυμα** - δημιουργήστε και στείλτε ένα νέο SMS
- 2. Εισερχόμενα** - ληφθέντα μηνύματα
- 3. Έννοιες** - μηνύματα που αποθηκεύονται για μεταγενέστερη αποστολή
- 4. Unsent** - μηνύματα που δεν μπόρεσαν να αποσταλούν
- 5. Sent** - απεσταλμένα μηνύματα
- 6. Πρότυπα** - προκαθορισμένος κατάλογος μηνυμάτων
- 7. Ρυθμίσεις SMS** - σας επιτρέπει να ορίσετε την προτιμώμενη αποθήκευση, την κατάσταση μνήμης κ.λπ.

Γράψτε ένα μήνυμα

Επιλέξτε Μενού/Μηνύματα/Γράψτε ένα μήνυμα.

Εισάγετε το κείμενο του μηνύματος.

Χρησιμοποιήστε το κουμπί # (11) για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων/μικρών γραμμάτων/ψηφίων.

Χρησιμοποιώντας το κουμπί *(7), μπορείτε στη συνέχεια να εισάγετε ειδικά σύμβολα. Πατήστε το αριστερό κουμπί (3), επιλέξτε Αποστολή και πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου χειροκίνητα ή επιλέξτε τον από τη λίστα επαφών.

Πατήστε το αριστερό κουμπί (3) για να στείλετε το

μήνυμα.

Διαβάστε την έκθεση

Για να διαβάσετε μηνύματα Επιλέξτε Μενού/
Μηνύματα/ Εισερχόμενα. Επιλέξτε το κατάλληλο
μήνυμα και πατήστε το αριστερό κουμπί (3) για
να το δείτε.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ

Για να εισέλθετε, επιλέξτε Μενού/Λίστα κλήσεων

- 1. Αναπάντητες κλήσεις** - εμφανίζει τις αναπάντητες κλήσεις
- 2. Εξερχόμενες κλήσεις** - εμφανίζει τις κλήσεις που πραγματοποιήθηκαν
- 3. Εισερχόμενες κλήσεις** - εμφανίζει τις εισερχόμενες κλήσεις
- 4. Όλες οι κλήσεις** - εμφανίζει όλες τις κλήσεις (αναπάντητες, πραγματοποιημένες και εισερχόμενες)
- 5. Διαγραφή λίστας κλήσεων** - σας επιτρέπει να διαγράψετε κλήσεις

ΕΝΑΣ ΜΕΓΕΘΥΝΤΗΣ

Για να εισέλθετε, επιλέξτε
Μενού/Προγραμματιστής

Ενεργοποιείτε την κάμερα και στην οθόνη
εμφανίζεται το μεγεθυμένο κείμενο στο οποίο

στρέφετε την κάμερα.

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ

Για να εισέλθετε, επιλέξτε Μενού/Οργανωτής

1. Συναγερμός - σας επιτρέπει να ορίσετε έως και 5 συναγερμούς. ΣΕΤ:

κατάσταση (On/Off. Πατήστε το κουμπί * (7) ή # (11)),

ώρα (χρησιμοποιώντας το αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο),

την ώρα της αναβολής (με το κουμπί * (7) ή # (11:)),

επαναλήψεις (αριθμός επαναλήψεων μέσω του αριστερού πλήκτρου (3)),

Ήχος συναγερμού (μέσω του αριστερού πλήκτρου (3)),

Τύπος σήμανσης (μέσω του πλήκτρου * (7) ή # (11)).

Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί * (7) για να αποθηκεύσετε.

2. Αριθμομηχανή - εκτέλεση βασικών μαθηματικών πράξεων

3. Bluetooth - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Bluetooth, ρύθμιση ορατότητας, εύρεση νέων συσκευών, συσκευών ήχου, επεξεργασία του

ονόματος της συσκευής σας, επεξεργασία προηγμένων ρυθμίσεων (ήχος, αποθήκευση, διεύθυνση).

4. Ημερολόγιο - σας επιτρέπει να κάνετε προεπισκόπηση του ημερολογίου. Μέσω των "Επιλογών" μπορείτε να δείτε, να προσθέσετε ή να διαγράψετε ένα συμβάν. Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε μια συγκεκριμένη ημερομηνία και να δείτε την εβδομαδιαία διάταξη του ημερολογίου.

5. Διαχείριση αρχείων - σας επιτρέπει να κάνετε προεπισκόπηση των αρχείων που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη του τηλεφώνου σας και στην κάρτα μνήμης.

6. Σημειώσεις - γράψτε και αποθηκεύστε τις σημειώσεις σας.

MULTIMEDIA

Για να εισέλθετε, επιλέξτε Μενού/Πολυμέσα

1. Κάμερα - Πατήστε το κουμπί "ΟΚ" (αριστερό κουμπί) για να ενεργοποιήσετε την ενσωματωμένη κάμερα. Πατήστε το κέντρο του κουμπιού Up/Down (4) για να τραβήξετε μια φωτογραφία.

2. Πρόγραμμα προβολής εικόνων - σας επιτρέπει να προβάλλετε, να επεξεργάζεστε, να μεταφορτώνετε, να μετονομάζετε, να διαγράφετε κ.λπ.

4. Ραδιόφωνο FM

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά Up/Down (4) για να μετακινηθείτε στις συχνότητες.

Πατήστε το αριστερό πλήκτρο λειτουργίας (3) για να εμφανιστούν οι ακόλουθες επιλογές:

Λίστα σταθμών: εμφανίζει μια λίστα σταθμών που αναζητήθηκαν χειροκίνητα ή αυτόματα.

Εισαγωγή συχνότητας: οι σταθμοί μπορούν να ακουστούν εισάγοντας χειροκίνητα τη συχνότητα. Για να εισαγάγετε τον 89.9 απλά πατήστε "89 # 9".

Αυτόματος συντονισμός: Αυτόματη αναζήτηση σταθμών. Ο σταθμός αποθηκεύεται στα πλήκτρα 1-9. Επιβεβαιώστε τον αυτόματο συντονισμό επιλέγοντας "Ναι".

Ρυθμίσεις: επιλογή αναπαραγωγής στο παρασκήνιο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά # (11) ή * (7) για να επιλέξετε την επιλογή.

Απενεργοποίηση του ραδιοφώνου FM:

Πατήστε το αριθμητικό κουμπί 0. Πιέστε ξανά για να ξεκινήσει το ραδιόφωνο FM. Εάν επιλέξετε το ραδιόφωνο FM μέσω του μενού/Multimedia/FM Radio, θα ξεκινήσει αυτόματα.

Ρυθμίσεις έντασης ήχου: Πατήστε το κουμπί * (7) για να μειώσετε την ένταση του ήχου, το κουμπί # (11) για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.

4. Ακουστικό πρόγραμμα αναπαραγωγής ήχου

Το τηλέφωνό σας μπορεί να αναπαράγει αρχεία μουσικής MP3.

5. Video player

Το τηλέφωνο μπορεί να αναπαράγει αρχεία βίντεο όπως 3gp, mp4 και avi. Τα αρχεία βίντεο μπορούν να αναπαραχθούν, να αποσταλούν, να μετονομαστούν, να διαγραφούν κ.λπ. μέσω των "Επιλογών".

6. Συσκευή εγγραφής βίντεο

Χρησιμοποιείται για την εγγραφή βίντεο. Πατήστε το κέντρο των κουμπιών Up/Down (4) για να ξεκινήσει η εγγραφή. Πατήστε το κουμπί Up (4) για να σταματήσετε την εγγραφή. Επιλέξτε "Stop" για να σταματήσετε την εγγραφή και να αποθηκεύσετε το αρχείο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Επιλέξτε Μενού/Ρυθμίσεις για να εισέλθετε.

1. Λειτουργία SOS

Εδώ μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την κατάσταση SOS, να ορίσετε 5 αριθμούς SOS, να επεξεργαστείτε και να στείλετε περιεχόμενο SMS SOS και να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις συναγερμού SOS (Σειρήνα).

2. Τηλέφωνο

Μπορείτε να ρυθμίσετε/αλλάξετε την ώρα και την ημερομηνία, τη γλώσσα, το στυλ γραφής, να προσαρμόσετε την οθόνη (να αλλάξετε την ταπετσαρία, τον οπίσθιο φωτισμό ή να εμφανίσετε την ημερομηνία και την ώρα).

3. Ρυθμίσεις κλήσης

Εδώ μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις κλήσεων, όπως απόκρυψη αριθμού, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/έλεγχος κατάστασης αναμονής κλήσεων, προώθηση κλήσεων ή αποκλεισμός κλήσεων.

Σε άλλες ρυθμίσεις, μπορείτε να ρυθμίσετε την Αυτόματη επανάκληση, την ειδοποίηση χρόνου κλήσης ή τη λειτουργία απάντησης κλήσης.

4. Προφίλ ήχου

Επιλέξτε ένα από τα τέσσερα προφίλ: Κύρια, Σιωπηλή, Συνάντηση ή Εξωτερική. Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις σε συγκεκριμένες εκδηλώσεις ή περιβάλλοντα.

5. Γρήγορη επιλογή

Σας επιτρέπει να αντιστοιχίσετε μια επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλογο στα αλφαριθμητικά πλήκτρα 2-9 και στα πλήκτρα * ή #.

Πρέπει πάντα να ενεργοποιείτε την ταχεία κλήση στο στοιχείο Κατάσταση.

Αφού ενεργοποιήσετε την ταχεία κλήση σε

κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα και το τηλέφωνο θα καλέσει τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου.

6. Χαρακτηριστικά μπλοκ

Ο αποκλεισμός μεμονωμένων λειτουργιών μπορεί να απενεργοποιηθεί/ενεργοποιηθεί: Επαφές, Μηνύματα, Λίστα κλήσεων, Οργάνωση, Πολυμέσα, Κάμερα, Προβολή εικόνων ή Μεγεθυντικός φακός.

7. Πληκτρολόγιο πλοήγησης

Ορίστε τη λειτουργία για το κουμπί Up και το κουμπί συντόμευσης. Επιλέξτε τη λειτουργία μέσω της επιλογής "Επεξεργασία" και επιβεβαιώστε με "OK".

8. Δίκτυα κινητής τηλεφωνίας

Ρυθμίστε τη λειτουργία επιλογής δικτύου σε Αυτόματο ή Χειροκίνητο.

9. Ασφάλεια

Ρυθμίστε την ασφάλεια (κλείδωμα) της κάρτας SIM, του τηλεφώνου ή του πληκτρολογίου σας.

10. Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Σας επιτρέπει να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις εισάγοντας τον προκαθορισμένο κωδικό πρόσβασης "0000".

Ένα κινητό τηλέφωνο είναι ένα πολύπλοκο ηλεκτρονικό προϊόν, γι' αυτό φροντίστε το καλά. Οι παρακάτω προτάσεις θα σας βοηθήσουν να το διατηρήσετε και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του:

- Μην καθαρίζετε το κινητό σας τηλέφωνο με χημικά, διαλύτες καθαρισμού ή ισχυρά καθαριστικά, αλλά καθαρίστε το ελαφρά με ένα μαλακό πανί και σαπουνόνερο.
- Μην καλύπτετε το κινητό τηλέφωνο με υλικό βαφής για να αποφύγετε την εμπλοκή των αφαιρούμενων μερών του, η οποία θα επηρεάζει την κανονική λειτουργία του.
- Για να καθαρίσετε το φακό της φωτογραφικής μηχανής, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί καθαρισμού.

Τεχνική υποστήριξη

Επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της EVOLVEO

www.evolveo.com/helpdesk/

Η εγγύηση ΔΕΝ καλύπτει:

- χρήση του εξοπλισμού για άλλους σκοπούς

- την εγκατάσταση firmware εκτός από αυτό που έχει εγκατασταθεί ή μπορεί να μεταφορτωθεί χειροκίνητα ή αυτόματα από την εφαρμογή.
- ηλεκτρομηχανική ή μηχανική βλάβη που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση.
- Ζημιές που προκαλούνται από φυσικά στοιχεία, όπως φωτιά, νερό, στατικός ηλεκτρισμός, υπερτάσεις ρεύματος κ.λπ.
- ζημία που προκλήθηκε από μη εξουσιοδοτημένη επισκευή



Διάθεση

Το σύμβολο του διαγραμμένου δοχείου στο προϊόν, στη βιβλιογραφία ή στη συσκευασία σημαίνει ότι στην ΕΕ, όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να διατίθενται σε ξεχωριστά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Μην απορρίπτετε αυτά τα προϊόντα σε μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με το παρόν, η εταιρεία Abacus Electric, s.r.o. δηλώνει ότι αυτός ο τύπος ραδιοεξοπλισμού κινητό τηλέφωνο EVOLVEO EasyPhone XS (EP-570) συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών προτύπων και κανονισμών και είναι σύμφωνος με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τα ακόλουθα πρότυπα:

- . EN 301 511 V12.5.1
- . EN 300 328 V2.2.2
- . EN 303 345-1 V1.1.1

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Ζώνες συχνοτήτων: Bluetooth: 2402–2480 MHz, GSM 900: 880–915 MHz, GSM 1800: 1710–1785 MHz, FM: 87,5 MHz–108 MHz.

Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς: Bluetooth: 2,85 dBm, GSM 900: 34,55 dBm, GSM

1800: 31,91 dBm.

Πνευματικά δικαιώματα © Abacus Electric,
S.r.l.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Εισαγωγέας /
Κατασκευαστής
Abacus Electric, s.r.l.
Planá 2, 370 01, Τσεχία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:
helpdesk@evolveo.com



Κατασκευασμένο στην Κίνα

Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές
μπορούν να αλλάξουν χωρίς
προειδοποίηση.

